

Na ilustracji przedstawiono model KX-MB263.

Panasonic

Instrukcja użytkowania

Urządzenie wielofunkcyjne

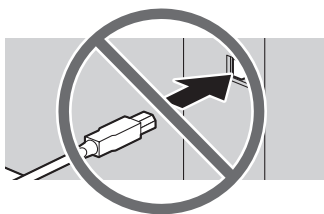
Model **KX-MB263PD**

KX-MB773PD

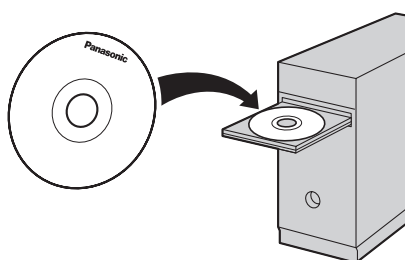
KX-MB783PD

NIE podłączaj przewodu USB zanim takie polecenie nie pojawi się podczas instalacji oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station (CD-ROM).

1



2



Urządzenie przeznaczone do użytku tylko w Polsce.

FOR ENGLISH USERS:

You can select English for the display and report (feature #110, page 57).

Tylko model KX-MB773/KX-MB783:

- Urządzenie może realizować funkcję identyfikacji abonenta wywołującego. Aby móc z niej korzystać, należy zwrócić się do operatora o uruchomienie usługi.

Dziękujemy za zakup urządzenia wielofunkcyjnego Panasonic.

Dokumentacja użytkownika (do zachowania na przyszłość)

Data zakupu

Numer seryjny (umieszczony na tylnej ściance urządzenia)

Nazwa i adres sprzedawcy

Numer telefonu sprzedawcy

Przypnij tutaj dowód zakupu.

Możesz wybrać język polski lub angielski.

Komunikaty na wyświetlaczu oraz raporty podawane będą w wybranym języku. Fabrycznie ustawiony jest język polski. Jeśli chcesz zmienić to ustawienie, patrz funkcja #110 na str. 57.

Ostrzeżenie:

- Nie ścieraj i nie używaj gumki do wycierania na zadrukowanej stronie papieru, gdyż druk może się rozmazać.
- W razie problemów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z dostawcą usług telekomunikacyjnych (tylko model KX-MB773/KX-MB783).
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w analogowej sieci telefonicznej w Polsce (tylko model KX-MB773/KX-MB783).

Informacje o zgodności z obowiązującymi dyrektywami UE (tylko model KX-MB263):

- Kontakt:
Panasonic Services Europe
a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Uwaga dotycząca utylizacji, przekazywania lub zwrotu urządzenia (tylko model KX-MB773/KX-MB783):

- W urządzeniu mogą być zapisane prywatne/poufne informacje. W celu ochrony prywatności/poufności tych danych zaleca się wykasowanie z pamięci urządzenia informacji takich jak książka telefoniczna (lub informacje o abonentach wywołujących) przed jego utylizacją, przekazaniem lub zwrotem.

Uwaga:

- W niniejszej instrukcji sufix w numerze modelu jest pomijany.

- Większość ilustracji zamieszczonych w instrukcji użytkownika przedstawia model KX-MB263.

Znaki towarowe:

- Microsoft, Windows, Windows Vista, Internet Explorer i PowerPoint to zastrzeżone znaki towarowe lub znaki towarowe Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach.
- Pentium jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym Intel Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach.
- Zrzuty ekranu wydrukowano za pozwoleniem firmy Microsoft Corporation.
- Adobe i Reader to zastrzeżone znaki towarowe albo znaki towarowe firmy Adobe Systems Incorporated w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.
- Avery to zastrzeżony znak towarowy firmy Avery Dennison Corporation.
- XEROX to zastrzeżony znak towarowy Xerox Corporation.
- Wszystkie inne znaki towarowe i znaki fabryczne wymienione w niniejszej Instrukcji są własnością odpowiednich producentów.

Prawa autorskie:

- Właścicielem praw autorskich niniejszego materiału jest Panasonic Communications Co., Ltd.; kopiowanie jest dozwolone wyłącznie do użytku wewnętrznego. Kopiowanie w jakimkolwiek innym celu, w całości lub we fragmentach, jest zabronione bez uzyskania pisemnej zgody Panasonic Communications Co., Ltd.

© 2007 Panasonic Communications Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Zasady bezpieczeństwa

Aby uniknąć poważnych urazów i zagrożenia życia lub szkód materialnych, przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy uważnie przeczytać ten rozdział w celu zapewnienia właściwego i bezpiecznego funkcjonowania urządzenia.

- Poniższe symbole są stosowane do sklasyfikowania i opisanego poziomu zagrożenia oraz urazów, do jakich może dojść w przypadku nieprzestrzegania zaleceń i niewłaściwego użytkowania sprzętu.



OSTRZEŻENIE

Oznacza potencjalne zagrożenie mogące prowadzić do poważnych urazów, a nawet śmierci.



UWAGA

Oznacza zagrożenie mogące spowodować drobne urazy lub zniszczenie urządzenia.

- Poniższe symbole są stosowane do sklasyfikowania i opisanego rodzaju zaleceń, których należy przestrzegać.



Ten symbol ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na określone czynności, przy których wykonywaniu należy zachować ostrożność.



Ten symbol ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na określone czynności, których nie wolno wykonywać.



Ten symbol ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na określone czynności, które są szczególnie ważne w celu bezpiecznej obsługi urządzenia.



OSTRZEŻENIE

Zasilanie i uziemienie



Urządzenie może korzystać tylko z takiego rodzaju zasilania, jakie wskazuje tabliczka znamionowa. Jeżeli nie jesteś pewien, z jakim typem zasilania masz do czynienia, skonsultuj się ze sprzedawcą lub lokalną firmą energetyczną.



Urządzenie wyposażony jest we wtyczkę z uziemieniem. Jeżeli nie posiadasz gniazda z uziemieniem, należy takie gniazdo zainstalować. Nie stosuj żadnego reduktora w celu ominięcia tego zabezpieczenia.



Nie należy stawiać żadnych przedmiotów na przewodzie zasilającym. Nie należy również prowadzić przewodu zasilającego w miejscach, gdzie mógłby być nadeptywany.



Nie przeciążaj gniazd zasilania ani przedłużaczy. Może to wywołać pożar lub porażenie prądem.



Starannie podłącz wtyczkę zasilacza sieciowego/przewodu zasilającego do gniazda. Zaniedbanie tego może spowodować porażenie prądem i/lub nadmierne nagrzewanie się sprzętu, grożące pożarem.



Regularnie usuwaj kurz itp. z wtyczki zasilacza sieciowego/przewodu zasilającego, odłączając ją z gniazda zasilającego i wycierając suchą ściereczką. Nagromadzony kurz w połączeniu z wilgocią itp. może spowodować zwiększenie rezystancji styku elektrycznego, co może stać się przyczyną pożaru.



Jeśli z urządzenia zacznie wydostawać się dym, dziwny zapach lub nietypowe odgłosy, należy odłączyć zasilanie urządzenia. Taki stan może spowodować pożar lub porażenie prądem. Po upewnieniu się, że dym przestał wydobywać się z urządzenia, skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.



Nigdy nie dotykaj wtyczki przewodu zasilającego mokrymi rękami. Grozi to porażeniem prądem.

Instalacja



Ustaw urządzenie na stabilnej, równej powierzchni. Upadek aparatu może spowodować poważne uszkodzenia i/lub zranienie.



Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.



Sprawdź, czy urządzenie znajduje się w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby nie zwiększała się ilość ozonu w powietrzu. Ponieważ ozon jest cięższy niż powietrze, zaleca się wentylowanie na poziomie podłogi.

Bezpieczeństwo obsługi



Przed czyszczeniem urządzenia odłącz zasilanie. Do czyszczenia nie używaj płynów ani substancji w aerozolu.



Otwory w obudowie urządzenia i w tylnej ścianie lub na spodzie służą wentylacji aparatu i przeciwdziałają przegrzaniu. Otworów tych nie wolno niczym przykrywać ani zasłaniać. Nie stawiaj urządzenia w pobliżu grzejników ani w miejscach o niedostatecznej wentylacji.



Nie wkładaj przez otwory w obudowie żadnych przedmiotów. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem. Nie rozlewaj na urządzenie żadnych płynów.



Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie rozbieraj samodzielnie urządzenia na części. W przypadku konieczności naprawy oddaj urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego. Otwieranie urządzenia może narazić użytkownika na porażenie prądem lub inne niebezpieczeństwa. Niewłaściwe złożenie aparatu może ponadto spowodować porażenie prądem przy późniejszym użytkowaniu.



Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń i uwag, jakimi urządzenie jest opatrzone.



Uważaj, aby nie rozlać żadnych płynów (detergentów, środków czyszczących itp.) na wtyk przewodu telefonicznego ani nie dopuścić do jego zamoczenia w jakikolwiek inny sposób. Może to spowodować pożar. Jeżeli wtyk przewodu telefonicznego ulegnie zamoczeniu, natychmiast odłącz go z gniazda linii telefonicznej i przestań używać (tylko model KX-MB773/KX-MB783).



Odłącz zasilanie urządzenia i zgłoś się do autoryzowanego serwisu w następujących przypadkach:

- Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony lub przetarty.
- Jeżeli do aparatu dostał się jakiś płyn.
- Jeżeli aparat narażony był na działanie deszczu lub wody.
- Jeżeli aparat nie działa normalnie przy obsłudze zgodnej z instrukcją obsługi. Ustaw jedynie parametry uwzględnione w instrukcji. Nieprawidłowe ustawienie innych parametrów może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Jeżeli urządzenie upadło lub zostało fizycznie uszkodzone.
- Jeżeli urządzenie przejawia wyraźne zmiany w sposobie działania.



UWAGA

Instalacja i przenoszenie



W przypadku przeniesienia urządzenia z chłodnego do cieplejszego pomieszczenia, należy pozwolić mu przystosować się do wyższej temperatury i nie podłączać urządzenia przez około 30 minut. Jeśli po nagłej zmianie temperatury urządzenie zostanie podłączone zbyt szybko, wewnątrz urządzenia może skroplić się wilgoć, powodując awarię.



Nigdy nie zakładaj instalacji telefonicznej podczas burzy (tylko model KX-MB773/KX-MB783).



Nie instaluj gniazd telefonicznych w miejscach wilgotnych, chyba że są to specjalne gniazda przystosowane do wilgoci (tylko model KX-MB773/KX-MB783).



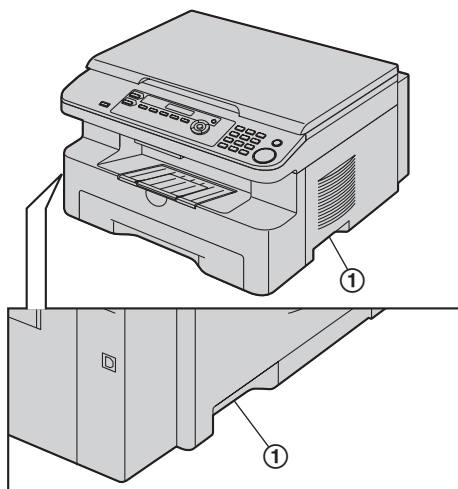
Nie dotykaj przewodów ani końcówek telefonicznych pozbawionych izolacji zanim nie zostaną wyłączone z sieci (tylko model KX-MB773/KX-MB783).



Zachowaj ostrożność podczas instalacji i modyfikacji linii telefonicznej (tylko model KX-MB773/KX-MB783).



Przenosząc urządzenie, trzymaj je za uchwyty po bokach (①).



Promieniowanie laserowe

URZĄDZENIE LASEROWE KLASY 1



W drukarce urządzenia zastosowano laser. Używanie przycisków lub dokonywanie regulacji niezgodnych z instrukcją lub wykonywanie procedur innych niż tutaj opisane może narazić użytkownika na niebezpieczne promieniowanie.

Parametry diody laserowej

Moc wyjściowa lasera: maks. 5 mW
Długość fali: 760 nm - 810 nm
Rodzaj emisji: ciągły

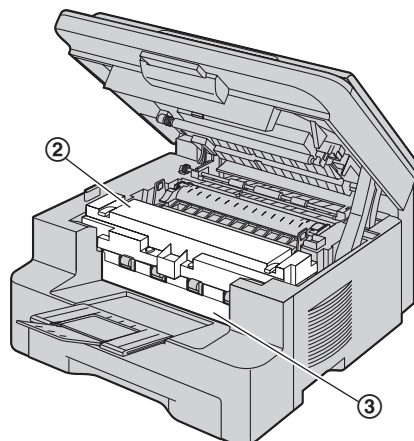
Zespół grzewczy



Zespół grzewczy (②) rozgrzewa się do wysokiej temperatury. Nie należy go dotykać.

Uwaga:

- Podczas drukowania lub bezpośrednio po jego zakończeniu nagrzewa się również obszar w pobliżu wyjścia papieru (③). Jest to normalne.



Kaseta z tonerem

Kiedy bierzesz do ręki kasety z tonerem, pamiętaj o następujących zasadach:



Jeżeli dojdzie do połknięcia jakiegś ilości tonera, wypij kilka szklanek wody, aby rozcieńczyć zawartość żołądka i skontaktuj się z lekarzem.



Jeżeli dojdzie do kontaktu tonera z oczami, przemyj oczy obficie wodą i skontaktuj się z lekarzem.



Jeżeli dojdzie do kontaktu tonera ze skórą, starannie umyj ją wodą z mydłem. W razie podrażnienia skóry skontaktuj się z lekarzem.



Jeśli jakaś ilość tonera np. w skutek jego rozpylenia w powietrzu dostanie się do dróg oddechowych, wyjdź do pomieszczenia w którym powietrze jest czyste i skontaktuj się z lekarzem.

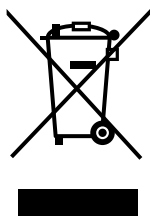
Zasady bezpieczeństwa

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub zranienia, przy korzystaniu z urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Nie stawiaj urządzenia w pobliżu wody, na przykład w pobliżu wanny, umywalki, zlewu kuchennego itp.
- Unikaj korzystania z telefonu - poza bezprzewodowymi - podczas burzy. Istnieje zawsze ryzyko porażenia prądem na skutek wyładowań atmosferycznych (tylko model KX-MB773/KX-MB783).
- Nie korzystaj z tego urządzenia, aby zgłosić nieszczelność instalacji gazowej, jeżeli znajdujesz się w pobliżu źródła nieszczelności (tylko model KX-MB773/KX-MB783).

ZACHOWAJ POWYŻSZE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy biznesowi w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej.

W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Zapewnienie optymalnego działania

Kaseta z tonerem i urządzenie bębnowe

- Podczas wymiany kasety z tonerem lub urządzenia bębnowego dopilnuj aby kurz, woda lub inne płyny nie miały kontaktu z zespołem bębna. Może to wpłynąć na jakość drukowania.
- W celu uzyskania optymalnej wydajności i jakości wydruków zaleca się stosowanie oryginalnych tonerów i bębnow firm Panasonic. Firma nie ponosi odpowiedzialności za niższe wymienione problemy spowodowane przez tonery i bębny innych firm niż Panasonic:
 - Uszkodzenie urządzenia
 - Słaba jakość druku
 - Nieprawidłowa praca

Kaseta z tonerem

- Nie pozostawiaj kasety z tonerem bez opakowania zabezpieczającego przez dłuższy czas. Skróci to bowiem żywotność tonera.

Urządzenie bębnowe

- Przed zainstalowaniem urządzenia bębnowego zapoznaj się z procedurą przedstawioną na stronie str. 13. Po przeczytaniu instrukcji otwórz opakowanie zabezpieczające. Urządzenie bębnowe zawiera światłoczuły bęben. Wystawienie bębna na działanie światła może go zniszczyć. Po otwarciu opakowania zabezpieczającego:
 - Nie poddawaj urządzeniu bębnowego działaniu światła przez ponad 5 minut.
 - Nie dotykaj ani nie rysuj czarnej powierzchni bębna.
 - Nie umieszczaj urządzenia bębnowego w miejscach zakurzonych, brudnych lub w miejscach o wysokiej wilgotności powietrza.
 - Nie narażaj urządzenia bębnowego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Aby optymalnie wykorzystać żywotność urządzenia bębnowego, nie wyłączaj urządzenia zaraz po zakończeniu drukowania. Pozostaw urządzenie włączone przez min. 30 minut po zakończeniu drukowania.

Miejsce pracy

- Aby zapobiec wadliwemu działaniu, nie umieszczaj urządzenia w pobliżu urządzeń wytwarzających silne pole magnetyczne, np. obok telewizora lub głośników.

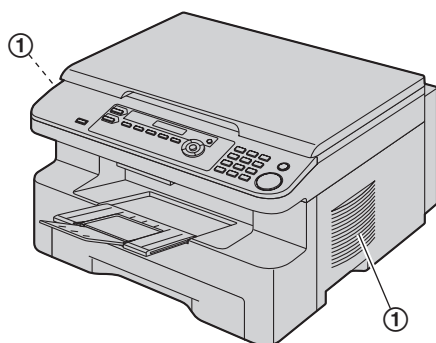
Elektryczność statyczna

- Aby zapobiec uszkodzeniu portu USB urządzenia lub komputera dotknij uziemionego przedmiotu zanim dotkniesz portu USB lub rozpoczniesz podłączanie przewodu USB.

Środowisko

- Umieść urządzenie z dala od urządzeń generujących zakłócenia elektryczne, takich jak lampy fluorescencyjne, czy silniki.
- Urządzenie należy chronić przed kurzem, wilgocią, wysoką temperaturą i wibracjami.
- Nie należy narażać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Na urządzeniu nie wolno stawiać żadnych ciężkich przedmiotów. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego.
- Urządzenie należy umieścić z daleka od źródeł ciepła, jak grzejniki, kuchenki itp. Unikaj także wilgotnych piwnic.
- Podczas procesu drukowania urządzenie wytwarza wysoką temperaturę. Naturalnym zjawiskiem jest, że podczas i na krótko po zakończeniu drukowania wyczuwalny jest zapach przegrzanego powietrza. Upewnij się, że urządzenie zostało ustawione w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w odległości mniejszej niż 10 cm od prawej, lewej i tylnej strony urządzenia.

- Nie zasłaniaj otworów i szczelin wentylacyjnych urządzenia. Regularnie kontroluj je i usuwaj nagromadzony kurz za pomocą odkurzacza (①).

**Rutynowa konserwacja**

- Wytrzyj zewnętrzną część urządzenia miękką ściereczką. Nie używaj benzyny, rozcieńczalnika ani proszku do szorowania.

1. Wprowadzenie i instalacja

Wposażenie

- 1.1 Elementy wyposażenia 10
- 1.2 Materiały eksploatacyjne 10

Rozmieszczenie przycisków

- 1.3 Opis przycisków 11
- 1.4 Ogólny wygląd urządzenia 12

Instalacja

- 1.5 Kasetę z tonerem i urządzenie bębnowe 13
- 1.6 Tace wyjściowe 16
- 1.7 Papier 17
- 1.8 Moduł słuchawkowy (tylko model KX-MB773/KX-MB783) 19

2. Przygotowanie

Podłączanie i konfiguracja

- 2.1 Podłączenie urządzenia 20
- 2.2 Tryb wybierania numeru (tylko model KX-MB773/KX-MB783) 21
- 2.3 Wybór trybu pracy (skanowanie/kopiowanie) (faks: tylko model KX-MB773/KX-MB783) 21

Wymagania dotyczące dokumentów

- 2.4 Umieszczanie oryginału 22

Pomoc

- 2.5 Funkcja pomocy (tylko model KX-MB773/KX-MB783) 23

Głośność

- 2.6 Regulacja głośności (tylko model KX-MB773/KX-MB783) 24

Programowanie początkowe

- 2.7 Data i godzina (tylko model KX-MB773/KX-MB783) 24
- 2.8 Twoje logo (tylko model KX-MB773/KX-MB783) 25
- 2.9 Twój numer faksu (tylko model KX-MB773/KX-MB783) 25
- 2.10 Konfigurowanie urządzenia do pracy w sieci LAN (tylko model KX-MB783) 26
- 2.11 Instalacja oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station 27
- 2.12 Uruchamianie oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station 29

3. Drukarka

Drukarka

- 3.1 Drukowanie z aplikacji Windows 31

4. Skaner

Skaner

- 4.1 Skanowanie przy użyciu panelu urządzenia (Push Scan) 33
- 4.2 Skanowanie za pomocą komputera (Pull Scan) 35

5. Kopiarka

Kopiowanie

- 5.1 Sporządzanie kopii 36
- 5.2 Inne funkcje kopiowania 37

6. Telefon (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Wybieranie automatyczne

- 6.1 Zapisywanie numerów do wybierania jednoprzyciskowego i w książce telefonicznej 41
- 6.2 Wykonywanie połączenia telefonicznego przy użyciu funkcji wybierania jednoprzyciskowego i książki telefonicznej 41

7. Faks (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Wysyłanie dokumentów

- 7.1 Wysyłanie dokumentów ręcznie 43
- 7.2 Wysyłanie dokumentów przy użyciu funkcji wybierania jednoprzyciskowego i książki telefonicznej 44
- 7.3 Rozsyłanie dokumentów 45
- 7.4 Wysyłanie dokumentu elektronicznego jako dokument faksowy wysłany z komputera 46

Odbieranie dokumentów

- 7.5 Wybór sposobu korzystania z telefaksu 47
- 7.6 Automatyczne odbieranie dokumentów – odbiór automatyczny włączony 48
- 7.7 Ręczne odbieranie dokumentów – odbiór automatyczny wyłączony 48
- 7.8 Przyłączenie aparatu zgłoszeniowego 50
- 7.9 Polling (pobieranie wiadomości pozostawionych do odbioru na innym telefaksie) 50
- 7.10 Blokada wiadomości niepożądanych (zapobieganie odbieraniu dokumentów od określonych abonentów) 51
- 7.11 Otrzymywanie dokumentu elektronicznego do komputera 52

8. Identyfikacja abonenta wywołującego (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Identyfikacja abonenta wywołującego

- 8.1 Usługa identyfikacji abonenta wywołującego 53
- 8.2 Przeglądanie informacji o abonentach wywołujących i oddzwanianie 54
- 8.3 Edycja numeru telefonu abonenta wywołującego przed oddzwonieniem / zapisaniem 54
- 8.4 Usuwanie informacji o abonentach wywołujących 54
- 8.5 Zapisywanie informacji o abonentach wywołujących 54

9. Funkcje programowane przez użytkownika

Zestawienie funkcji

- 9.1 Programowanie 56
- 9.2 Funkcje podstawowe 57
- 9.3 Funkcje faksu (tylko model KX-MB773/KX-MB783) 60
- 9.4 Funkcje kopiowania 64
- 9.5 Funkcje drukowania z komputera 64
- 9.6 Funkcje skanowania 65
- 9.7 Funkcje sieci lokalnej (LAN) (tylko model KX-MB783) 66

9.8	Funkcje sieciowe (tylko model KX-MB783, połączenie LAN).....	67
-----	--	----

10. Przydatne informacje

Przydatne informacje

10.1	Wpisywanie znaków (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	68
10.2	Stan urządzenia	69
10.3	Anulowanie operacji.....	69

11. Pomoc

Komunikaty o błędach

11.1	Komunikaty o błędach – Raporty (tylko model KX-MB773/KX-MB783).....	71
11.2	Komunikaty o błędach – wyświetlacz	72

Rozwiązywanie problemów

11.3	Gdy nie działają określone funkcje	74
------	--	----

12. Blokady papieru

Blokady

12.1	Zablokowany papier	81
12.2	Zablokowane dokumenty (automatyczny podajnik dokumentów) (tylko model KX-MB773/KX-MB783) ..	86

13. Czyszczenie

Czyszczenie

13.1	Czyszczenie białej płyty dociskowej i szyby skanera	88
13.2	Czyszczenie rolek podajnika dokumentów (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	91

14. Informacje ogólne

Wydruki raportów

14.1	Wydruk ustawień parametrów, zawartości książki tel. i raportów	92
------	--	----

Specyfikacja

14.2	Specyfikacja.....	92
------	-------------------	----

Deklaracja zgodności

14.3	Deklaracja zgodności (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	95
------	--	----

Prawa autorskie

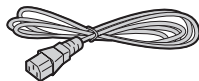
14.4	Informacje o prawach autorskich i licencjach (tylko model KX-MB783)	97
------	---	----

15. Indeks

15.1	Indeks	104
------	--------------	-----

1.1 Elementy wyposażenia

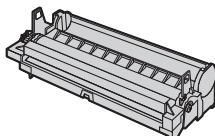
① Przewód zasilający



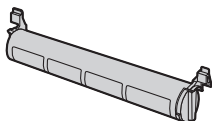
② CD-ROM



③ Urządzenie bębnowe



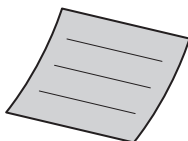
④ Rozruchowa kaseta z tonerem^{*1}



⑤ Instrukcja użytkowania



⑥ Skrócona instrukcja instalacji



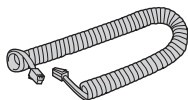
⑦ Tylko model KX-MB773/KX-MB783
Przewód telefoniczny



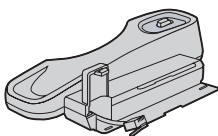
⑧ Tylko model KX-MB773/KX-MB783
Słuchawka



⑨ Tylko model KX-MB773/KX-MB783
Przewód słuchawkowy



⑩ Tylko model KX-MB773/KX-MB783
Podstawa słuchawki



^{*1} Umożliwia wydrukowanie ok. 500 stron formatu A4 przy 5% stopniu zaciemnienia obrazu (str. 94).

Uwaga:

- Zachowaj oryginalne opakowanie na wypadek późniejszego transportu lub wysyłki urządzenia.

1.2 Materiały eksploatacyjne

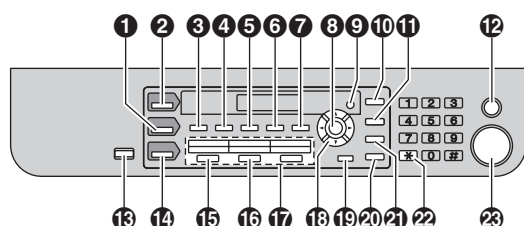
W celu zapewnienia właściwego funkcjonowania urządzenia zalecane jest używanie kasety z tonerem i urządzenia bębnowego marki Panasonic. Specyfikację zamieszczono na str. 94.

1.2.1 Dostępne wyposażenie

- Kaseta z tonerem na wymianę^{*1}
 - Model: KX-FAT92E/KX-FAT92X
- Urządzenie bębnowe na wymianę
 - Model: KX-FAD93E/KX-FAD93X

^{*1} Kaseta z tonerem KX-FAT92E/KX-FAT92X umożliwia wydrukowanie ok. 2 000 stron formatu A4.

1.3 Opis przycisków



* Mały otwór z lewej strony wyświetlacza LCD jest przeznaczony do sygnałów dźwiękowych "bip" (tylko KX-MB263).

* Na ilustracji przedstawiono model KX-MB773/KX-MB783.

1 [KOPIA]

- Przelączenie na tryb kopiowania (str. 21, 36).

2 [SKANOWANIE]

- Przelączenie na tryb skanowania (str. 21, 33).

3 [UKŁADAJ]

- Sortowanie kopii (str. 40).

[KSIĄŻKA TELEFONICZNA] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- Wywoływanie książki telefonicznej (str. 41, 45).

4 [KONTRAST]

- Ustawienie kontrastu (str. 36, 43).

5 [ROZDZIELCZOŚĆ]

- Ustawienie rozdzielczości (str. 36, 43).

6 [ZOOM]

- Powiększanie i pomniejszanie dokumentu podczas kopiowania (str. 37).

[SZYBKE SKANOWANIE] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- Zapisywanie zeskanowanego dokumentu w pamięci, a następnie przesłanie go (str. 44).

7 [UKŁAD STRONY]

- Szybkie kopiowanie małych formatów np. wizytówek, kopiowanie do formatu plakatu albo N (obrazów) na jednej stronie (str. 38).

8 [USTAW]

- Służy do zachowywania ustawień podczas programowania.

9 [MENU]

- Rozpoczęcie i zakończenie programowania.

10 [IDENTYFIKACJA NUMERU] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- Korzystanie z funkcji identyfikacji abonenta wywołującego (str. 54).
- Zmiana sposobu wyświetlania informacji o abonencie wywołującym (str. 54).

11 [POWT.]/[PAUZA] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- Jeśli podczas wykonywania połączenia telefonicznego z wykorzystaniem funkcji **[GŁOŚNIK]** albo podczas wysyłania dokumentu linia jest zajęta, urządzenie automatycznie powtórzy wybieranie numeru przynajmniej 2 razy.
- Wstawianie pauzy podczas wybierania.

12 [STOP]

- Przerywa operację lub programowanie.
- Kasowanie litery lub cyfry.

13 [FAKS ODPOW. AUTOM.] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- Włączenie/wyłączenie trybu automatycznego odbioru (str. 48).

[TRYB OSZCZ. ENERGII] (tylko model KX-MB263)

- Ręczne włączanie trybu oszczędzania energii.

14 [FAKS] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- Przelączenie na tryb faksu (str. 21, 43).

15 [ROZSYŁANIE] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- Rozsyłanie dokumentu do wielu odbiorców (str. 45).

16 [ROZSYŁ. NIETYPOWE] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- Ręczne rozsyłanie dokumentu do wielu odbiorców (str. 45).

17 Klawiatura wybierania jednoprzyciskowego (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- Używanie funkcji wybierania jednoprzyciskowego (str. 41, 44).

18 Przycisk nawigacyjny

- Wybór odpowiednich ustawień podczas skanowania lub kopiowania (str. 33, 36).
- Regulacja głośności (tylko model KX-MB773/KX-MB783) (str. 24).
- Wyszukiwanie zapisanych pozycji (tylko model KX-MB773/KX-MB783) (str. 44).

19 [DOLNY] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- Wybór pozycji 4–6 dla funkcji wybierania jednoprzyciskowego (str. 41, 44).

20 [GŁOŚNIK] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- Umożliwia wybranie numeru tel. i połączenie (bez możliwości rozmowy).
Po naciśnięciu przycisku **[GŁOŚNIK]** podczas rozmowy można nadal słuchać rozmówcy, samemu nie będąc słyszany.

21 [R] (FLASH) (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- Umożliwia dostęp do usług telefonicznych i przekazywanie połączeń.

22 [TON] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

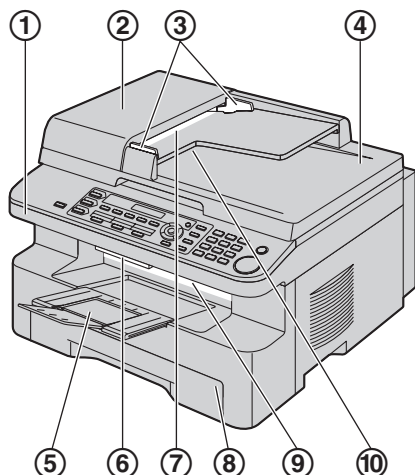
- W przypadku linii z wybieraniem impulsowym zmienia tymczasowo tryb wybierania na tonowy podczas wybierania numeru.

23 [START]

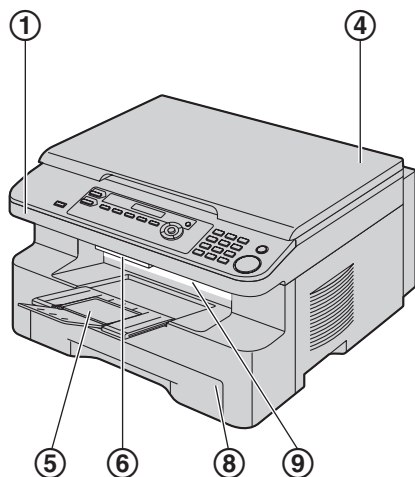
- Kopiowanie dokumentu (str. 36).
- Skanowanie dokumentu (str. 33).
- Wysłanie lub odebranie faksu (tylko model KX-MB773/KX-MB783) (str. 43, 48).

1.4 Ogólny wygląd urządzenia

1.4.1 Widok z przodu



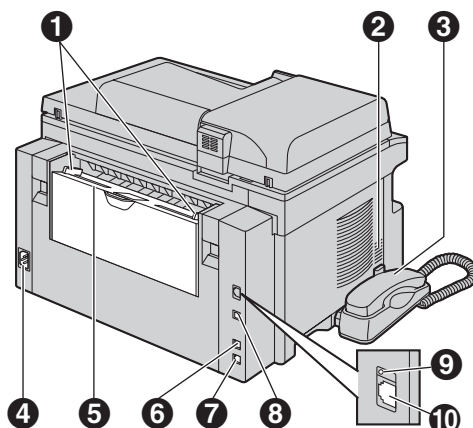
* Na ilustracji przedstawiono model KX-MB773/KX-MB783.



* Na ilustracji przedstawiono model KX-MB263.

- ① Górna pokrywa
- ② Pokrywa automatycznego podajnika dokumentów
- ③ Prowadnice dokumentu
- ④ Pokrywa skanera
- ⑤ Tace wyjściowe
- ⑥ Dźwignia zwolnienia górnej pokrywy
- ⑦ Wejście dokumentu
- ⑧ Podajnik papieru
- ⑨ Wyjście papieru
- ⑩ Wyjście dokumentu

1.4.2 Widok z tyłu

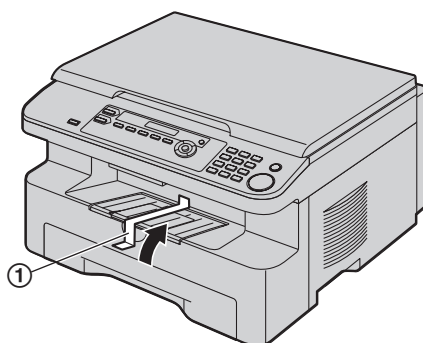


* Na ilustracji przedstawiono model KX-MB783.

- ① Prowadnice papieru
- ② Głośnik (tylko model KX-MB773/KX-MB783)
- ③ Słuchawka (tylko model KX-MB773/KX-MB783)
- ④ Gniazdo przewodu zasilającego
- ⑤ Podajnik ręczny (pokrywa tylna)
- ⑥ Gniazdo dodatkowego telefonu (tylko model KX-MB773/KX-MB783)
- ⑦ Gniazdo linii telefonicznej (tylko model KX-MB773/KX-MB783)
- ⑧ Złącze interfejsu USB
- ⑨ Dioda LED (tylko model KX-MB783)
- ⑩ Złącze interfejsu sieciowego (tylko model KX-MB783)

Usuwanie taśmy zabezpieczającej

Usuń taśmę zabezpieczającą urządzenie podczas transportu (①).



Uwaga:

- Umieszczenie taśmy zabezpieczającej może zostać zmienione bez powiadomienia.

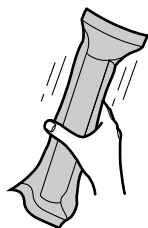
1.5 Kasetę z tonerem i urządzenie bębnowe

Załączona kasetę z tonerem to kasetę rozruchową.

Ostrzeżenie:

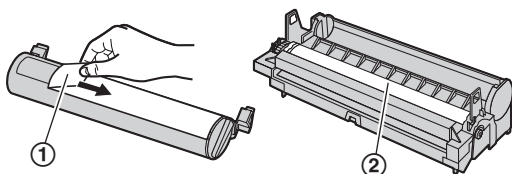
- Przed przystąpieniem do instalacji przeczytaj poniższą instrukcję. Po przeczytaniu instrukcji otwórz opakowanie zabezpieczające. Urządzenie bębnowe zawiera światłoczuły bęben. Wystawienie bębna na działanie światła może go zniszczyć. Po otwarciu opakowania zabezpieczającego:
 - Nie poddawaj urządzenia bębnowego działaniu światła przez ponad 5 minut.
 - Nie dotykaj ani nie zarysuj czarnej powierzchni bębna.
 - Nie umieszczaj urządzenia bębnowego w miejscach zakurzonych, brudnych lub w miejscach o wysokiej wilgotności powietrza.
 - Nie narażaj urządzenia bębnowego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia oraz obniżenie jakości druku, jakie mogą wynikać z zastosowania kasety z tonerem oraz urządzenia bębnowego innej marki niż Panasonic.
- Nie pozostawiaj kasety z tonerem bez opakowania zabezpieczającego przez czas dłuższy. Skróci to bowiem żywotność tonera.
- Nie dosypuj tonera do kasety z tonerem.

- 1 Przed otwarciem opakowania zabezpieczającego nowej kasety z tonerem potrząśnij nią w pionie co najmniej 5 razy.

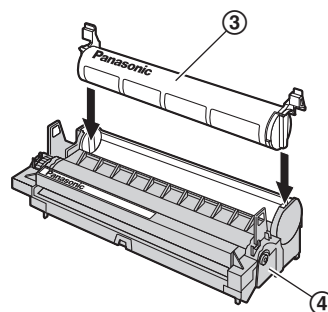


- 2 Wyjmij kasetę z tonerem i urządzenie bębnowe z opakowań zabezpieczających. Ściągnij taśmę uszczelniającą (1) z kasety z tonerem.

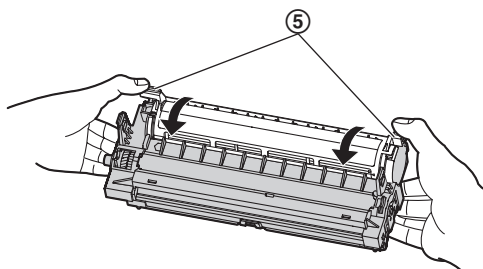
- Nie dotykaj ani nie zarysuj czarnej powierzchni bębna (2).



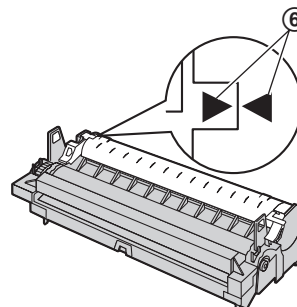
- 3 Włóż kasetę z tonerem (3) pionowo do zespołu bębna (4).



- 4 Przekręć zielone dźwignie (5) po bokach kasety z tonerem, naciskając je mocno w dół.

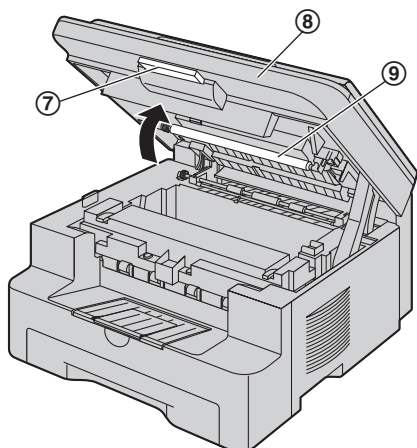


- 5 Po prawidłowo wykonanej instalacji kasety z tonerem, trójkąty (6) powinny być w jednej linii.



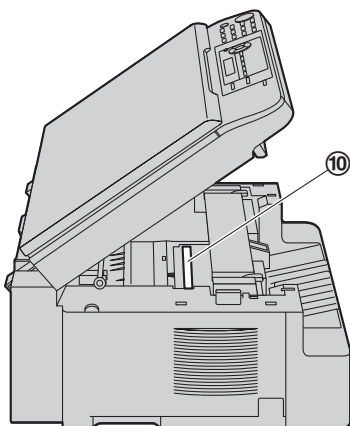
1. Wprowadzenie i instalacja

- 6** Podnieś dźwignię zwolnienia pokrywy (7) i otwórz górną pokrywę (8).

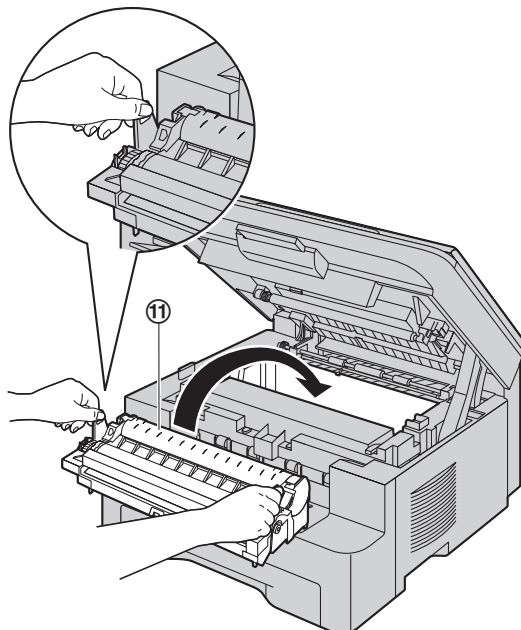


Uwaga:

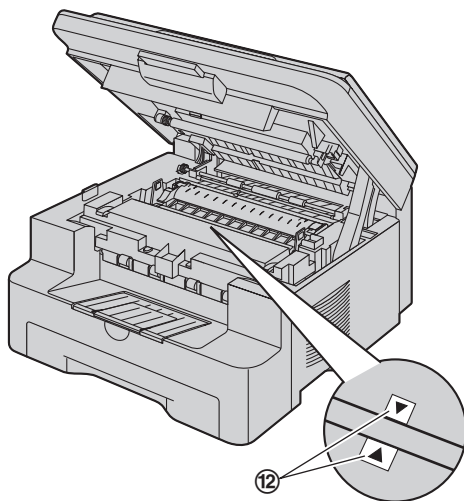
- Nie dotykaj rolki transferowej (9).
- Jeżeli dolna szyba (10) jest brudna, wytrzyj ją miękką, suchą ściereczką.



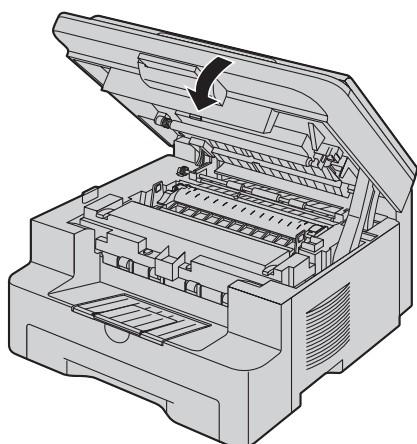
- 7** Włóż urządzenie bębnowe i kasetę z tonerem (11), trzymając za zaczepy.



- Po prawidłowo wykonanej instalacji urządzenia bębnowego i kasety z tonerem, trójkąty (12) powinny być ułożone w jednej linii.

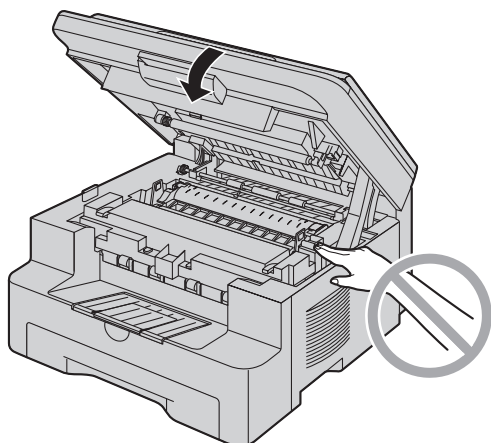


- 8 Zamknij górną pokrywę tak aby zablokowała się w odpowiednim położeniu.



Ostrzeżenie:

- Aby uniknąć obrażeń, nie należy wkładać dłoni pod górną pokrywę.



Wymiana kasety z tonerem i urządzenia bębnowego

Kiedy na wyświetlaczu pojawi się jeden z poniższych komunikatów, należy wymienić kasetę z tonerem.

MAŁO TONERA

BRAK TONERA

- Aby sprawdzić stopień zużycia urządzenia bębnowego, proszę wydrukować arkusz testowy drukarki (str. 92) i przeczytać informacje o żywotności urządzenia bębnowego na stronie str. 94. Jeśli jakość druku jest słaba lub na ekranie pojawi się **“WYMIEN BEBEN”**, należy wymienić kasetę z tonerem i urządzenie bębnowe.
- Aby zapewnić właściwe funkcjonowanie urządzenia, zalecane jest używanie **kasety z tonerem (Model KX-FAT92E/KX-FAT92X)** i **urządzenia bębnowego (Model KX-FAD93E/KX-**

FAD93X) marki **Panasonic**. Potrzebne informacje znajdziesz na str. 10.

- Aby zapewnić dobrą jakość wydruków i przedłużyć żywotność urządzenia, przy wymianie kasety z tonerem lub urządzenia bębnowego zalecane jest wyczyszczenie szczelin i otworów wentylacyjnych (str. 7) oraz wnętrza urządzenia (str. 88, 91).

Metoda likwidacji zużytych materiałów

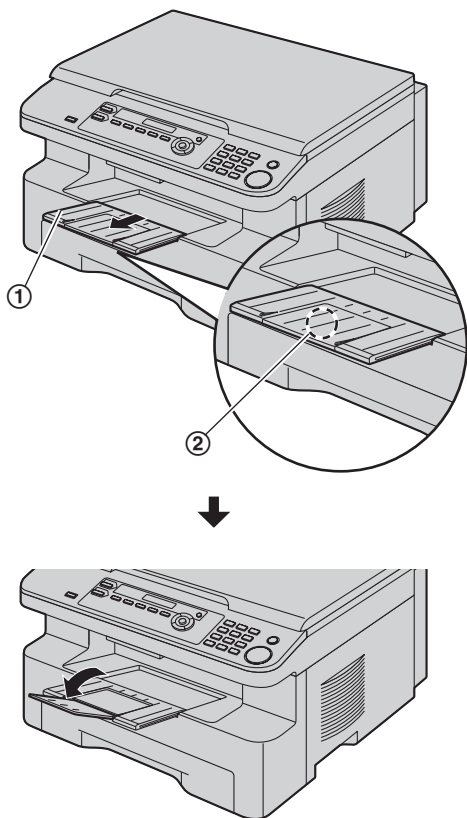
Zużytych materiałów eksploatacyjnych należy pozbywać się zgodnie z krajowymi i lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów i ochrony środowiska.

Funkcja oszczędzania tonera

Jeżeli chcesz zredukować zużycie tonera, włącz funkcję oszczędzania tonera (funkcja #482 na str. 59). Wydajność kasety tonera zwiększy się wówczas o około 40 %. Uruchomienie funkcji spowoduje gorszą jakość druku.

1.6 Tace wyjściowe

Ostrożnie wysuń przedłużenie tacy wyjściowej (①), aż zablokuje się na właściwym miejscu, a następnie naciśnij środkową część przedłużenia (②), aby je rozłożyć.

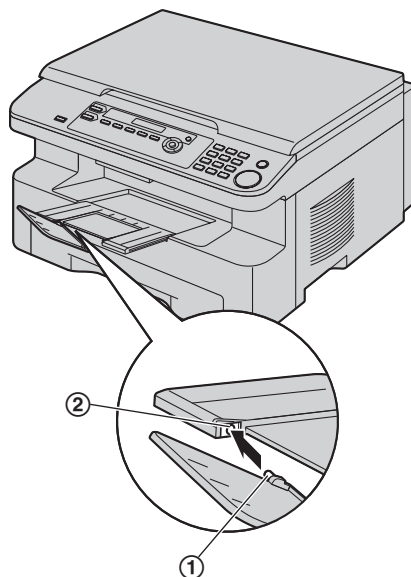


Uwaga:

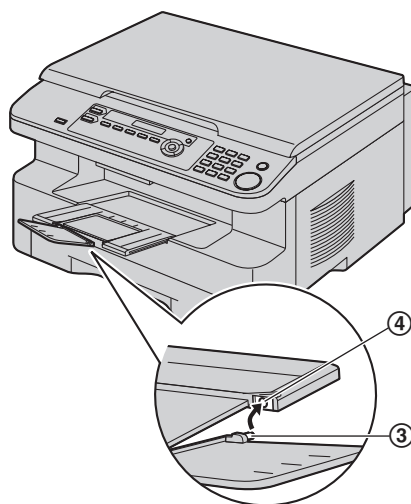
- Nie należy umieszczać urządzenia w miejscu, gdzie taca będzie narażona na potrącanie.
- Taca wyjściowa może utrzymać około 150 zadrukowanych arkuszy. Należy zdjąć zadrukowany papier, zanim taca wyjściowa się zapełni.

Jeżeli górna część przedłużenia tacy nie jest zamontowana

1. Trzymając górną część przedłużenia tacy w pozycji otwartej, włóż zaczep (①) do otworu po lewej stronie (②).

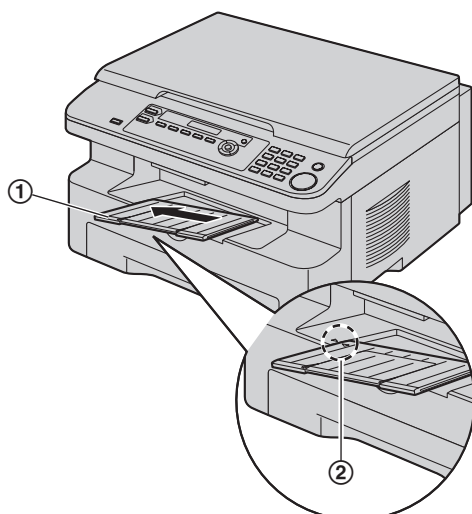


2. Wsuń od dołu drugi zaczep (③) do otworu po prawej stronie (④), aż przedłużenie tacy zablokuje się we właściwym miejscu.

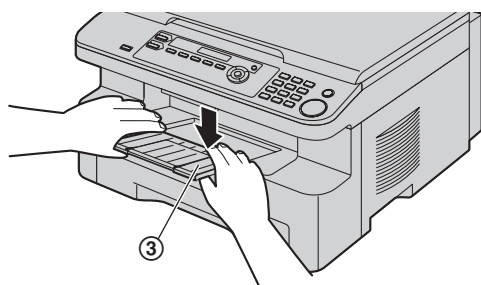


Jeśli przedłużenie tacy jest niezamontowane

1. Wyrównaj przedłużenie (①) do lewej strony tacy papieru. Upewnij się, że trójkąty (②) są ustawione w jednej linii.



2. Zablokuj przedłużenie (③) naciskając w dół jego prawą stronę.



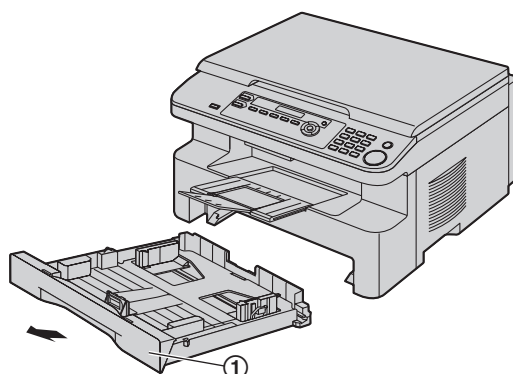
1.7 Papier

Podajnik papieru może pomieścić:

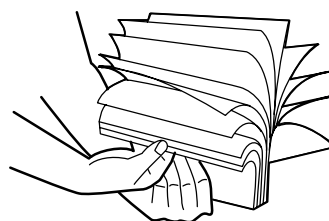
- Maks. 250 arkuszy papieru o gramaturze 60 g/m² do 75 g/m².
- Maks. 230 arkuszy papieru o gramaturze 80 g/m².
- Maks. 200 arkuszy papieru o gramaturze 90 g/m².

- Informacje na temat właściwego papieru podano na str. 93.
- **Fabrycznie format papieru jest ustawiony na A4. Jeżeli chcesz korzystać z papieru Letter lub Legal, zmień to ustawienie (funkcja #380 na str. 58).**

- 1 Wsuń podajnik papieru (①) aż do położenia końcowego, a następnie unosząc jego przednią część wyjmij go całkowicie z urządzenia.



- 2 Przed włożeniem pliku kartek należy go przekartkować, aby zapobiec zablokowaniu papieru.

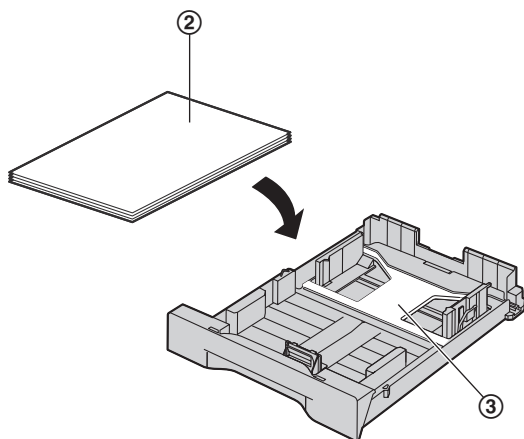


1. Wprowadzenie i instalacja

- 3 Włóż papier stroną do zadruku skierowaną w górę (②).

Uwaga ważne:

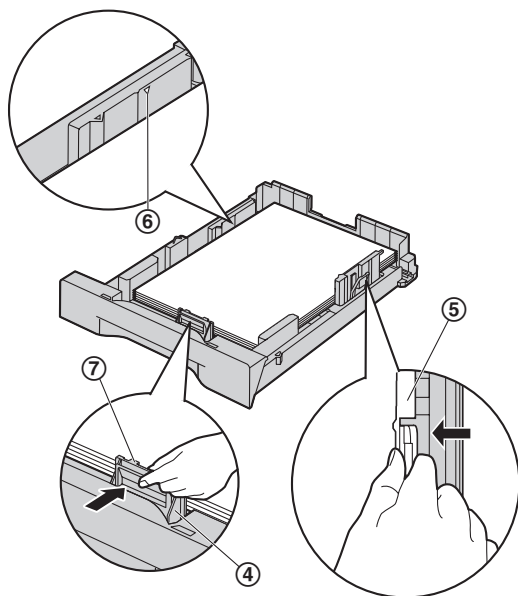
- Naciśnij i zablokuj płytkę (③) w podajniku papieru, jeśli jest ona podniesiona.



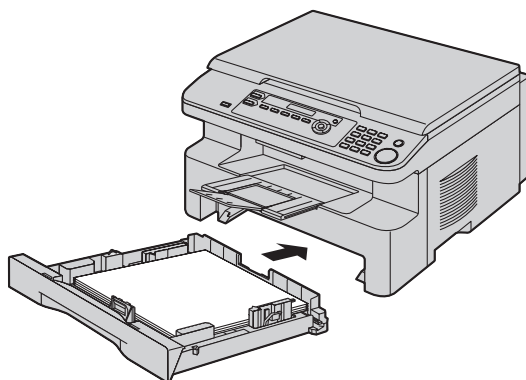
- 4 Ustaw prowadnice papieru. Chwyc przednią prowadnicę papieru (④) i przesunij ją odpowiednio do oznaczenia formatu papieru.

Chwyc prawą prowadnicę papieru (⑤) i przesunij ją do szerokości odpowiadającej rozmiarowi papieru.

- Sprawdź, czy załadowany papier nie przekracza znaku ograniczającego (⑥) i nie wystaje ponad ograniczniki (⑦).



- 5 Włóż podajnik papieru do urządzenia, unosząc lekko przód podajnika. Następnie wsuń go całkowicie do urządzenia.

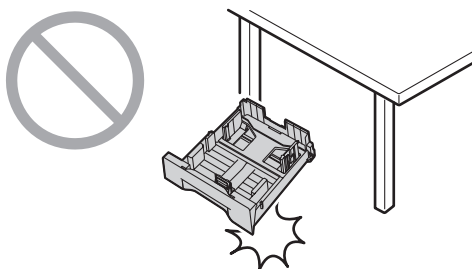


Uwaga:

- Jeśli papier nie jest załadowany prawidłowo, ustaw ponownie prowadnice, w przeciwnym razie papier może zablokować się ponownie.
- Jeśli podajnik papieru nie daje się zamknąć, płytka podajnika może być uniesiona do góry. Naciśnij na powierzchnię papieru i upewnij się, że jest on płasko ułożony w podajniku papieru.

Uwaga dotycząca podajnika papieru

- Uważaj, aby nie upuścić podajnika papieru.

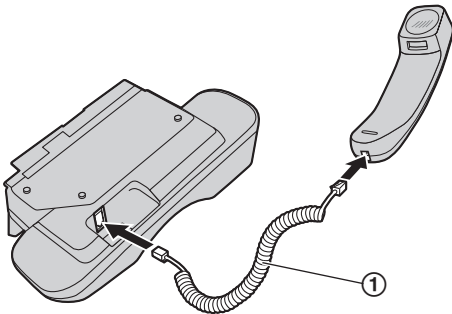


- Wyjmując lub wkładając podajnik papieru, trzymaj go obiema rękami. Po włożeniu papieru podajnik waży około 2 kg.

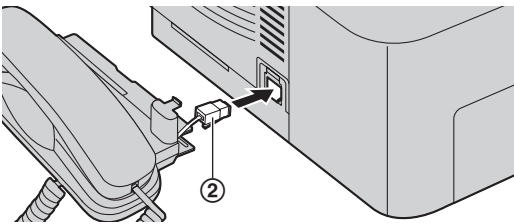


1.8 Moduł słuchawkowy (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

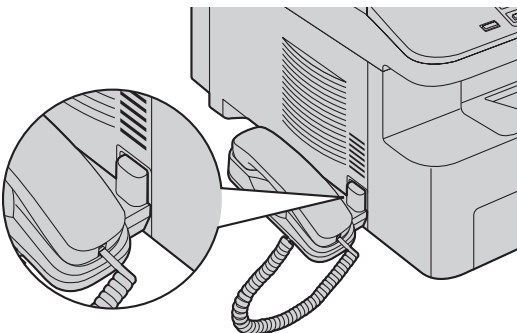
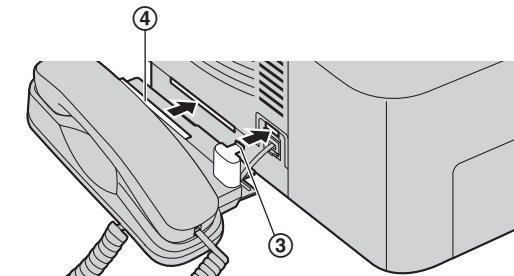
- 1 Podłącz przewód słuchawkowy (①).



- 2 Podłącz wtyczkę modułu słuchawkowego (②).
- Jeśli złącze modułu słuchawkowego jest zabezpieczone zaślepką, usuń ją.



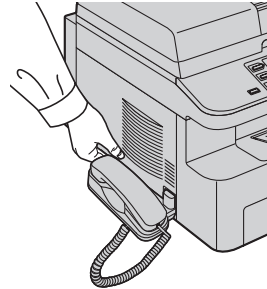
- 3 Wsuń zaczep (③) i wystający element (④).



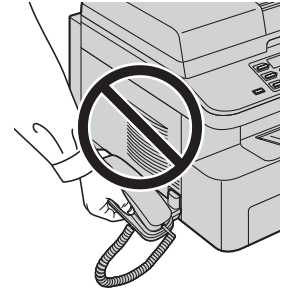
Ostrzeżenie:

- Przenosząc urządzenie należy trzymać je za uchwyty. Nie należy chwycić za moduł słuchawkowy.

Dobrze

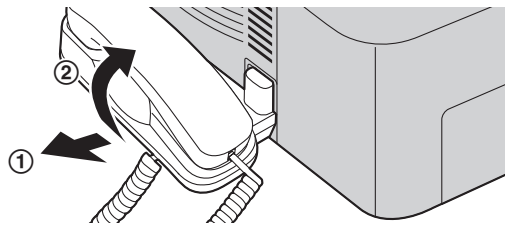


Źle

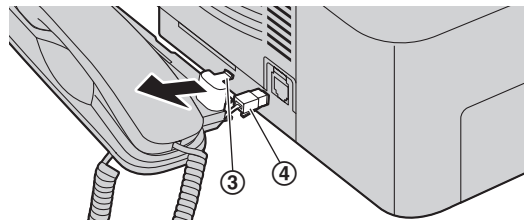


Odlączenie słuchawki

1. Pociągnij moduł słuchawkowy lekko do przodu (①), a następnie unieś go w kierunku wskazanym strzałką (②), aby wysunąć wystającą część z urządzenia.



2. Wsuń zaczep (③) i odłącz wtyczkę modułu słuchawkowego (④).



2.1 Podłączenie urządzenia

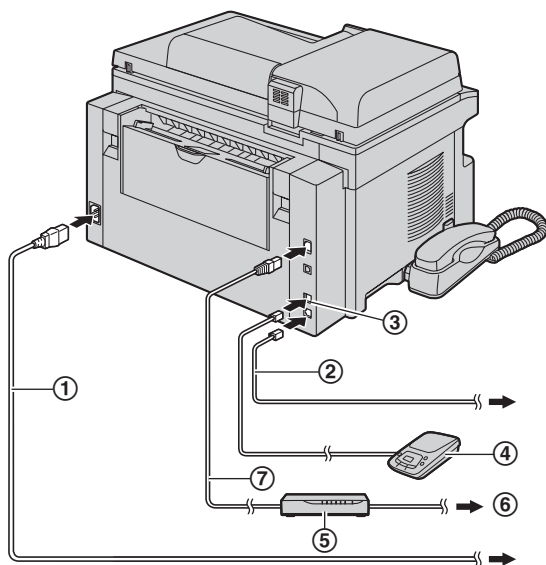
Ostrzeżenie:

- Gniazdo zasilające powinno być łatwo dostępne i znajdować się w pobliżu urządzenia.
- Używaj wyłącznie przewodu linii telefonicznej dołączonego do urządzenia (tylko model KX-MB773/KX-MB783).
- Nie przedłużaj przewodu telefonicznego (tylko model KX-MB773/KX-MB783).

- ① Przewód zasilający
 - Podłącz do gniazda sieci zasilającej z uziemieniem (220–240 V, 50/60 Hz).
- ② Przewód telefoniczny^{*1}
 - Podłącz go do gniazda pojedynczej linii telefonicznej.
- ③ Gniazdo [EXT]^{*1}
 - Możesz podłączyć aparat zgłoszeniowy lub zewnętrzny telefon. Jeśli jest założona zaślepka, zdejmij ją.
- ④ Aparat zgłoszeniowy (nie jest częścią zestawu)^{*1}
- ⑤ Router/koncentrator sieciowy (nie jest częścią zestawu)^{*2}
 - Podłącz także komputery sieciowe.
- ⑥ Do Internetu^{*2}
- ⑦ Kabel sieciowy (nie jest częścią zestawu)^{*2}
 - W celu utrzymania zgodności z wymogami w zakresie emisji fal radiowych należy używać wyłącznie ekranowanych kabli LAN (kabel prosty kategorii 5).

*1 Tylko model KX-MB773/KX-MB783

*2 Tylko model KX-MB783



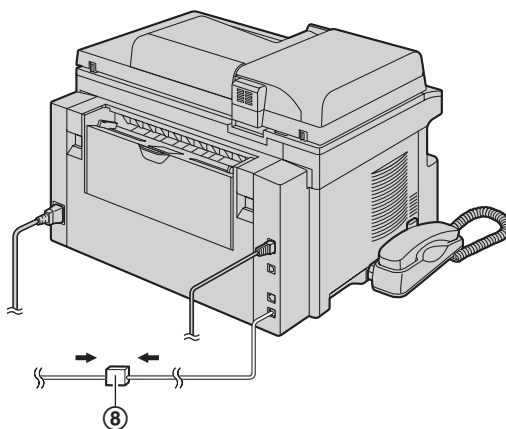
* Na ilustracji przedstawiono model KX-MB783.

Ważna uwaga dotycząca połączenia USB

- NIE podłączaj przewodu USB, zanim takie polecenie nie pojawi się podczas instalacji oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station (str. 27).

Uwaga:

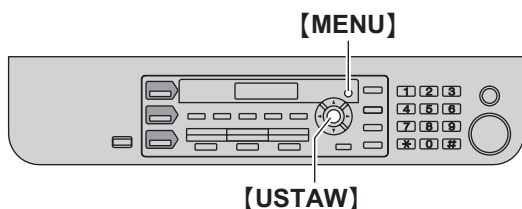
- Urządzenie należy podłączyć do uziemionego gniazda elektrycznego.
- Jeśli do tej samej linii telefonicznej podłączone jest jakiekolwiek inne urządzenie, jego działanie może ulec zakłóceniu (tylko model KX-MB773/KX-MB783).
- Jeżeli urządzenie korzysta z tej samej linii telefonicznej, co komputer, a dostawca usług internetowych zaleca zainstalowanie filtra (⑧), podłącz go w następujący sposób (tylko model KX-MB773/KX-MB783).



* Na ilustracji przedstawiono model KX-MB783.

2.2 Tryb wybierania numeru (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Jeżeli nie udaje się uzyskać połączenia (str. 43), zmień ustawienie sposobu wybierania.



1 [MENU] → [≡][1][2][0]

TRYB WYBIERANIA
=TONOWY [▼▲]

2 Naciśnij [1] lub [2], aby wybrać wymagane ustawienie.

[1] "IMPULSOWY": Wybieranie impulsowe.

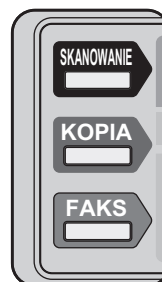
[2] "TONOWY" (domyślnie): Wybieranie tonowe.

3 [USTAW]

4 Aby zakończyć naciśnij przycisk [MENU].

2.3 Wybór trybu pracy (skanowanie/kopiowanie) (faks: tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Wymagany tryb pracy można wybrać naciskając jeden z poniższych przycisków.



* Na ilustracji przedstawiono model KX-MB773/KX-MB783.

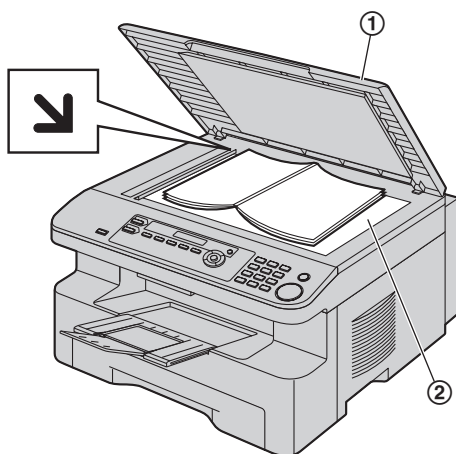
- **[SKANOWANIE]**: Wybierz ten tryb, gdy używasz urządzenia jako skanera (str. 33).
- **[KOPIA]**: Wybierz ten tryb, gdy używasz urządzenia jako kopiarki (str. 36).
- **[FAKS] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)**: Wybierz ten tryb, gdy używasz urządzenia jako telefaksu (str. 43).

Uwaga:

- Domyślnym trybem pracy jest tryb kopiarki.
- Można zmienić domyślny tryb pracy (funkcja #463 na str. 58) i ustawić czas, po którym urządzenie wróci do domyślnego trybu pracy (funkcja #464 na str. 59) (tylko model KX-MB773/KX-MB783).

2.4 Umieszczanie oryginału

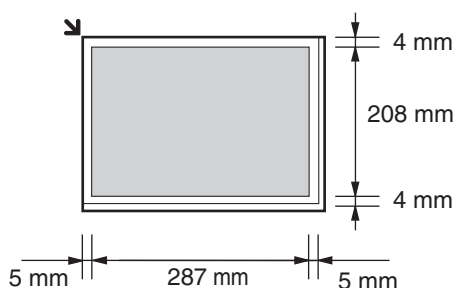
2.4.1 Korzystanie z szyby skanera



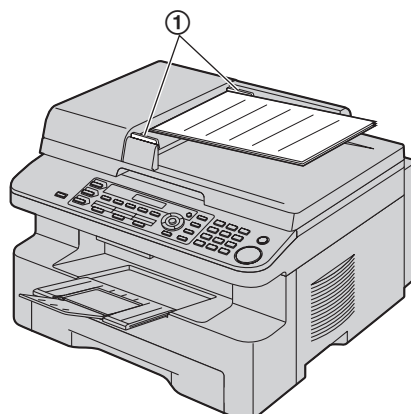
- 1 Otwórz pokrywę skanera (1).
- 2 Umieść dokument na szybie skanera (2) STRONĄ ZADRUKOWANĄ W DÓŁ, dosuwając górny lewy róg dokumentu do rogu wskazanego znakiem ↴.
- 3 Zamknij pokrywę skanera.

Uwaga:

- Upewnij się, że automatyczny podajnik dokumentów jest pusty (tylko model KX-MB773/KX-MB783).
- Aby uniknąć wadliwego działania, ostrożnie umieść oryginał na szybie skanera i nie dociskaj go zbyt mocno.
- Jeśli oryginałem jest gruba książka, pokrywę skanera nie należy zamykać.
- Sprawdź, czy atrament, tusz lub korektor są suche.
- Efektywny obszar skanowania jest następujący:
Efektywny obszar skanowania
 - Skanowany będzie obszar oznaczony kolorem szarym.



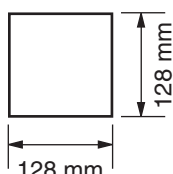
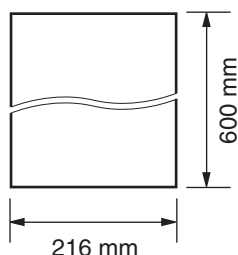
2.4.2 Używanie automatycznego podajnika dokumentów (tylko model KX-MB773/KX-MB783)



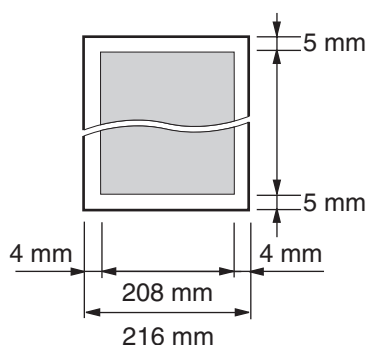
- 1 Włóż dokument (maks. 20 stron) STRONĄ ZADRUKOWANĄ DO GÓRY do podajnika, aż usłyszysz pojedynczy sygnał dźwiękowy.
- 2 Dostosuj szerokość prowadnic (1) do rzeczywistego rozmiaru dokumentu.

Uwaga:

- Upewnij się, że na szybie skanera nie ma żadnych dokumentów.
- Sprawdź, czy atrament, tusz lub korektor są suche.
- Usuń spinacze, zszywki lub inne elementy łączące papier.
- Nie wolno wysyłać niżej wymienionych rodzajów dokumentów: (Należy zrobić kopię używając szyby skanera i wysłać ją zamiast oryginału.)
 - Papier po obróbce chemicznej, np. kalka maszynowa lub inny papier kopiujący
 - Papier z ładunkiem elektrostatycznym
 - Papier mocno pognieciony, pofałdowany lub podarty
 - Papier powlekany
 - Papier z prześwitującym nadrukiem z drugiej strony arkusza (np. gazeta)
- Wysokość stosu płasko ułożonych dokumentów musi być mniejsza niż 4 mm. Jeżeli dokumenty przekroczą pojemność automatycznego podajnika dokumentów, mogą z niego wypaść albo zaciąć się w podajniku.
- Aby wysłać dokument o szerokości mniejszej niż 210 mm, zalecane jest zrobienie kopii oryginalnego dokumentu używając szyby skanera na papier formatu A4 lub Letter i wysłanie skopiowanej wersji dokumentu.
- Nie należy używać dokumentów, których format lub gramatura nie spełniają wymagań. Należy zrobić kopię za pomocą skanera i użyć tej kopii zamiast oryginału.
- Dostępne formaty dokumentów, gramatura papieru i efektywny obszar skanowania są następujące:

Minimalny format dokumentu**Maksymalny format dokumentu****Efektywny obszar skanowania**

- Skanowany będzie obszar oznaczony kolorem szarym.

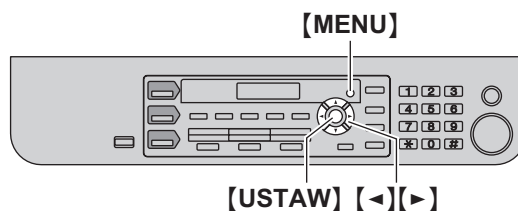
**Gramatura papieru**

- Pojedynczy arkusz:
60 g/m² do 75 g/m²
- Wiele arkuszy:
60 g/m² do 75 g/m²

2.5 Funkcja pomocy (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Z urządzenia można wydrukować pomocne informacje na następujące tematy:

- “USTAW. PODSTAWOWE”
- “LISTA FUNKCJI”
- “KSIĄZKA TELEF.”
- “ODBIOR DOKUMENT.”
- “KOPIOWANIE”
- “RAPORTY”
- “IDENTYF. NUMER”

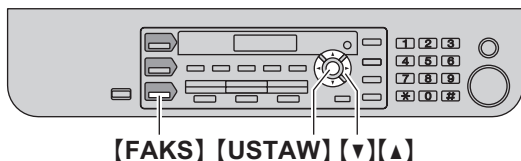


- 1 Naciśnij kilkakrotnie **[MENU]**, aby wyświetlić “POMOC”.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie **[◀]** lub **[▶]**, aby wyświetlić wymagany zapis. → **[USTAW]**
- 3 Aby zakończyć naciśnij przycisk **[MENU]**.

2.6 Regulacja głośności (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Uwaga ważne:

- Przed regulacją głośności ustaw tryb pracy na tryb telefaksu. Jeżeli kontrolka [FAKS] jest WYŁĄCZONA, WŁĄCZ ją, naciskając [FAKS].



Głośność dzwonka

Naciśnij przycisk [▼] lub [▲], gdy urządzenie nie wykonuje żadnej operacji.

- Jeżeli w podajniku znajdują się jakieś dokumenty, nie można regulować głośności. Upewnij się, że podajnik dokumentów jest pusty.

Aby wyłączyć dzwonek

Naciśnij kilkakrotnie [▼], aby wyświetlić "DZW. WYŁ.=OK?". → [USTAW]

- Urządzenie nie będzie dzwonić.
- Aby ponownie WŁĄCZYĆ dzwonek, naciśnij [▲].

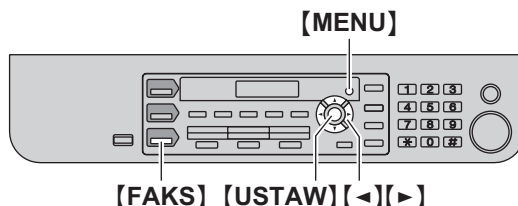
Różne typy dzwonka

- Użytkownik może wybrać jeden z 3 typów dzwonka (funkcja #161 na str. 58).

Poziom dźwięku w głośniku

Podczas używania funkcji "GŁOŚNIK" naciskaj [▼] lub [▲].

2.7 Data i godzina (tylko model KX-MB773/KX-MB783)



1 [MENU] → [≡][1][0][1] → [USTAW]

D: 01/M: 01/R: 07
CZAS: 00: 00

2 Wpisz bieżący dzień/miesiąc/rok/godzinę/minutę, wybierając po 2 cyfry dla każdej wartości. Naciśnij kilkakrotnie [✳], aby wybrać "AM", "PM" lub zegar 24-godzinny.

Na przykład: 10 sierpnia 2007 10:15 PM (zegar 12-godzinny)

1. Naciśnij [1][0][0][8][0][7][1][0][1][5].

D: 10/M: 08/R: 07
CZAS: 10: 15

2. Naciśnij kilkakrotnie [✳], aby wybrać ustawienie "PM".

3 [USTAW]

4 Aby zakończyć naciśnij przycisk [MENU].

Uwaga:

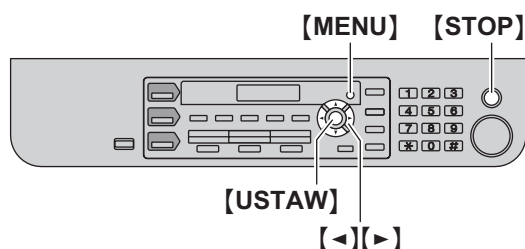
- Telefaks odbiorcy będzie drukował na górze każdej odebranej strony datę i godzinę ustawioną w urządzeniu nadawcy.
- Jeśli urządzenie jest w trybie kopiarki, po ustawieniu daty i godziny włącz tryb telefaksu, naciskając przycisk [FAKS]. Możesz sprawdzić datę i godzinę na wyświetlaczu.

Poprawianie błędów

Naciśnij [◀] lub [▶], aby przesunąć kursor do błędnej cyfry i wpisz właściwą.

2.8 Twoje logo (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Użytkownik może zaprogramować swoje logo (nazwisko, nazwę firmy itd.), które będzie dodawane na górze każdej wysłanej strony.



1 [MENU] → [⏏][1][0][2] → [USTAW]

LOGO=

2 Wpisz logo nie przekraczające 30 znaków (zestawy znaków zamieszczono na str. 68). → [USTAW]

3 Aby zakończyć naciśnij przycisk [MENU].

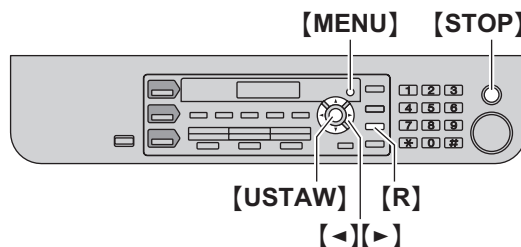
Poprawianie błędów

Naciśnij [◀] lub [▶], aby przesunąć kursor do błędnej litery i wpisz właściwą.

- Aby wykasować wszystkie litery, naciśnij i przytrzymaj przycisk [STOP].

2.9 Twój numer faksu (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Użytkownik może zaprogramować numer faksu, który będzie dodawany na górze każdej wysłanej strony.



1 [MENU] → [⏏][1][0][3] → [USTAW]

NR=

2 Wpisz swój numer faksu, używając maks. 20 cyfr.

- Aby wstawić "+", naciśnij [✱].
- Aby wstawić odstęp, naciśnij [⏏].
- Aby wstawić łącznik, naciśnij [R].
- Aby skasować cyfrę, naciśnij przycisk [STOP].

3 [USTAW]

4 Aby zakończyć naciśnij przycisk [MENU].

Poprawianie błędów

Naciśnij [◀] lub [▶], aby przesunąć kursor do błędnej cyfry i wpisz właściwą.

- Aby wykasować wszystkie cyfry, naciśnij i przytrzymaj przycisk [STOP].

2.10 Konfigurowanie urządzenia do pracy w sieci LAN (tylko model KX-MB783)

Podłączenie urządzenia do sieci lokalnej (LAN) umożliwia drukowanie i skanowanie dokumentów oraz odbieranie i wysyłanie faksów za pomocą komputera. Aby korzystać z tych funkcji, wcześniej, należy skonfigurować adres IP, maskę podsieci i domyślną bramę urządzenia.

Uwaga ważne:

- Skonsultuj się ze swoim administratorem sieci podczas ustawiania adresu IP, maski podsieci i domyślnej bramy.

2.10.1 Ustawianie automatyczne za pomocą serwera DHCP

Twoja sytuacja:

- Do sieci LAN jest podłączone tylko jedno urządzenie.

Jeśli administrator sieci zarządza siecią za pomocą serwera DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol - protokół dynamicznej konfiguracji hostów), serwer ten automatycznie przydzieli urządzeniu adres IP (Internet Protocol - protokół internetowy), maskę podsieci i bramę domyślną.

- 1 Podłącz najpierw kabel sieciowy do urządzenia i do komputera, a następnie podłącz przewód zasilający.
 - Adres IP, maska podsieci i domyślna brama zostaną automatycznie ustawione.
- 2 Zainstaluj Multi-Function Station na komputerze. Szczegóły znajdziesz na str. 27.

Uwaga:

- Można podłączyć kilka urządzeń i automatycznie przydzielić im adresy IP za pomocą serwera DHCP, jednak aby uniknąć niepotrzebnych problemów, zalecamy ręczne przydzielanie statycznych adresów IP poszczególnym urządzeniom.

2.10.2 Ustawianie ręczne

Twoja sytuacja:

- Gdy twój administrator sieci nie używa serwera DHCP.
- Gdy do sieci LAN jest podłączone kilka urządzeń.

Musisz przypisać ręcznie adres IP, maskę podsieci i domyślną bramę.

- 1 [MENU] → [⇐][5][0][0]

DHCP =WL. [▼▲]

- 2 Naciśnij [0], aby wybrać ustawienie "WYL." → [USTAW].
- 3 Skonfiguruj poszczególne opcje.

Dla adresu IP:

1. Naciśnij [5][0][1].

ADRES IP UŻYJ USTAW

2. [USTAW] → Wpisz adres IP urządzenia. → [USTAW]

Maska podsieci:

1. Naciśnij [5][0][2].

MASKA PODSIECI UŻYJ USTAW

2. [USTAW] → Podaj maskę podsieci. → [USTAW]

Brama domyślna:

1. Naciśnij [5][0][3].

BRAMA DOMYŚLNA UŻYJ USTAW

2. [USTAW] → Wpisz domyślną bramę sieci. → [USTAW]

- 4 Aby zakończyć naciśnij przycisk [MENU].

- 5 Zainstaluj Multi-Function Station na komputerze. Szczegóły znajdziesz na str. 27.

Aby poprawić błąd w adresie IP, masce podsieci lub domyślnej bramie

Naciśnij [←] lub [→], aby przesunąć kursor do błędnej cyfry i wpisz właściwą.

2.10.3 Wybór komputera do odbioru faksów

Należy wybrać komputer, który będzie używany do odbioru faksów.

- Wcześniej należy włączyć funkcję wysyłania i odbioru faksów na komputerze (funkcja #442 na str. 62).

- 1 [MENU] → [⇐][4][4][3] → [USTAW]

- 2 Naciśnij kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wybrać odpowiedni komputer. → [USTAW]

- 3 Aby zakończyć naciśnij przycisk [MENU].

Uwaga:

- Jeżeli urządzenie nie jest podłączone do sieci LAN, komputerem do odbioru faksów będzie komputer podłączony do urządzenia przez złącze USB.
- Aby móc łatwo wybrać odpowiedni komputer, zmień wcześniej nazwę komputera (str. 29).

2.11 Instalacja oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station

2.11.1 Wymagania systemowe

Dzięki oprogramowaniu wielofunkcyjnemu Multi-Function Station Panasonic urządzenie może wykonywać następujące funkcje:

- Drukowanie na zwykłym papierze i na naklejkach
- Skanowanie dokumentów i konwersję obrazu na tekst za pomocą programu Readiris OCR
- Skanowanie z innych aplikacji Microsoft® Windows®, obsługujących skanowanie z wykorzystaniem sterownika TWAIN
- Zapisywanie, edycja i usuwanie pozycji w książce telefonicznej za pomocą komputera (tylko model KX-MB773/KX-MB783)
- Programowanie funkcji za pomocą komputera
- Wysyłanie i odbieranie faksów za pomocą komputera (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Aby używać oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station, komputer musi spełniać następujące wymagania:

System operacyjny:

System operacyjny Windows 98/Windows Me/Windows 2000/Windows XP/Windows Vista™

CPU:

Windows 98: Pentium® 90 MHz lub szybszy

Windows Me: Pentium 150 MHz lub szybszy

Windows 2000: Pentium 166 MHz lub szybszy

Windows XP: Pentium 300 MHz lub szybszy

Windows Vista: nowoczesny procesor (x86) 800 MHz lub szybszy

RAM:

Windows 98: 24 MB (zalecane 32 MB lub więcej)

Windows Me: 32 MB (zalecane 64 MB lub więcej)

Windows 2000: 64 MB lub więcej

Windows XP: 128 MB lub więcej

Windows Vista: 512 MB lub więcej

Inny sprzęt:

Napęd CD-ROM

Dysk twardy o pojemności minimum 150 MB

Złącze USB

Interfejs sieci lokalnej (10Base-T/100Base-TX) (tylko model KX-MB783)

Inne:

Internet Explorer® 5.0 lub nowszy (tylko model KX-MB783)

Ostrzeżenie:

- Aby zapewnić stałą zgodność z limitami emisji elektromagnetycznej,
 - używaj wyłącznie ekranowanych przewodów USB.
 - używaj wyłącznie ekranowanych przewodów LAN (prostych, kategorii 5) (tylko KX-MB783).

Uwaga:

- Najlepiej używać szybkiego przewodu USB 2.0, jeśli komputer jest wyposażony w szybki port USB 2.0.
- Kabel USB nie jest dostarczany wraz z urządzeniem. Należy zakupić ekranowany kabel USB z końcówkami A (m)/B (m).

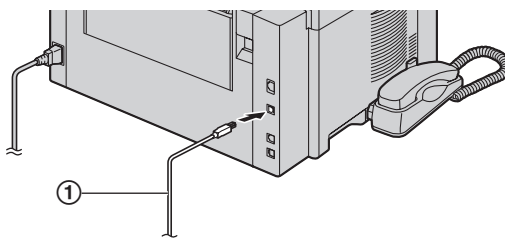
2.11.2 Instalacja oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station na komputerze

- Zainstaluj oprogramowanie wielofunkcyjne Multi-Function Station (płyta CD-ROM) przed połączeniem urządzenia do komputera za pomocą kabla USB. Jeśli urządzenie podłączono do komputera za pomocą kabla USB przed zainstalowaniem oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station, na ekranie pojawi się okno dialogowe [Kreator znajdowania nowego sprzętu]. Kliknij [Anuluj], aby je zamknąć.
- Zrzuty ekranu użyte w tych instrukcjach są wykonane w systemie operacyjnym Windows XP i służą tylko do lepszego zrozumienia instrukcji.
- Informacje na poniższych zrzutach ekranu mogą się nieco różnić od produktu dostępnego na rynku.
- Funkcje oprogramowania i zewnętrzny wygląd mogą zostać zmienione bez powiadomienia.

- 1 Uruchom Windows i zamknij wszystkie programy.
 - W systemie Windows 2000, Windows XP i Windows Vista w celu zainstalowania oprogramowania wielofunkcyjnego należy zalogować się jako administrator.
- 2 Załączony dysk CD-ROM włóż do napędu CD-ROM.
 - Jeżeli pojawi się okno dialogowe [Wybierz język], wybierz preferowany język oprogramowania. Kliknij [OK].
 - Jeżeli instalacja nie rozpocznie się automatycznie: Kliknij [Start]. Wybierz [Uruchom...]. Wpisz "D:\Install" (gdzie "D:" oznacza literę napędu CD-ROM). Kliknij [OK].
(Jeżeli nie jesteś pewien, jaką literą oznaczony jest Twój napęd CD-ROM, użyj Windows Explorer i sprawdź napęd CD-ROM.)
- 3 [Instalacja uproszczona]
 - Rozpocznie się instalacja.
- 4 Gdy uruchomi się program instalacyjny, wykonuj polecenia wyświetlane na ekranie.
 - Zostaną również zainstalowane programy Readiris OCR (str. 34) i Monitor urządzenia (str. 69).
- 5 Pojawi się okno dialogowe [Typ połączenia].

W przypadku połączenia USB:

1. [Bezpośrednie połączenie za pomocą kabla USB.] → [Dalej]
 - Pojawi się okno dialogowe [Podłączanie urządzenia].
2. Podłącz urządzenie używając przewodu USB (①) i naciśnij [Dalej].



2. Przygotowanie

- * Na ilustracji przedstawiono model KX-MB783.
- Jeżeli urządzenie jest podłączone do komputera, automatycznie zostanie wykryta nazwa modelu.
- W razie potrzeby nazwę urządzenia można zmienić.

3. Kliknij **[Zainstaluj]** i postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

- Pliki zostaną skopiowane do komputera.

W przypadku sieci LAN (tylko model KX-MB783)

1. **[Połączenie przez LAN.]** → **[Dalej]**

- Pojawi się okno dialogowe **[Wybierz urządzenie sieciowe]**.

2. Zaznacz **[Wybierz z listy znalezionych]** i wybierz urządzenie z listy.

- Jeśli nazwa wymaganego urządzenia nie jest widoczna na liście, ale urządzeniu przydzielono adres IP, zaznacz **[Wpisz bezpośrednio]** i wpisz adres IP.

3. **[Dalej]**

- W razie potrzeby nazwę urządzenia można zmienić.

4. Kliknij **[Zainstaluj]** i postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

- Pliki zostaną skopiowane do komputera.

Ważna uwaga

W systemie Windows XP lub Windows Vista po podłączeniu urządzenia przez USB może pojawić się niżej wymieniony komunikat. Jest to normalne i oprogramowanie nie będzie sprawiało żadnych problemów w twoim systemie operacyjnym. Możesz kontynuować instalację bez problemu.

• W Windows XP

“Oprogramowanie instalowane dla tego urządzenia nie przeszło testów zgodności z systemem Windows XP umożliwiających uzyskanie logo Windows.”

• W Windows Vista

“Czy chcesz zainstalować oprogramowanie dla tego urządzenia?”

Przeglądanie lub instalacja instrukcji użytkownika z płyty CD-ROM

1. Uruchom Windows i włóż załączoną płytę CD-ROM do napędu.
2. Wybierz opcję **[Instrukcja użytkownika]** i postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby przejrzeć lub zainstalować instrukcję użytkownika w formacie PDF.
 - Do przeglądania instrukcji potrzebny jest program Adobe® Reader®.

Uwaga:

- Jeśli podczas instalacji oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station wyświetlone zostanie polecenie włożenia płyty CD-ROM z systemem operacyjnym, włóż ją do napędu CD-ROM.
- Jeżeli zainstalujesz instrukcję obsługi, możesz zawsze otworzyć ją za pomocą **[?]** w programie wielofunkcyjnym.

Dostęp z komputera do kilku urządzeń

Musisz dodać sterownik drukarki dla każdego urządzenia w następujący sposób.

[Start] → **[Wszystkie programy]** albo **[Programy]** → **[Panasonic]** → nazwa urządzenia → **[Dodaj sterownik drukarki]**. Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Uwaga:

- Nie można podłączyć więcej niż jednego urządzenia na raz do jednego komputera.

Modyfikacja oprogramowania

Możesz zmodyfikować/doinstalować części programu w dowolnym czasie po instalacji.

W systemie Windows 2000, Windows XP i Windows Vista w celu zmodyfikowania oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station należy zalogować się jako administrator.

1. Uruchom Windows i włóż załączoną płytę CD-ROM do napędu.

2. **[Start]** → **[Wszystkie programy]** albo **[Programy]** → **[Panasonic]** → nazwa urządzenia → **[Odinstaluj lub Modyfikuj]** → **[Modyfikuj]** → **[Dalej]**. Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Odinstalowanie oprogramowania

W systemie Windows 2000, Windows XP i Windows Vista w celu odinstalowania oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station należy zalogować się jako administrator.

1. **[Start]** → **[Wszystkie programy]** albo **[Programy]** → **[Panasonic]** → nazwa urządzenia → **[Odinstaluj lub Modyfikuj]**

2. **[Odinstaluj]** → **[Dalej]**. Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Uwaga:

- Aby odinstalować poszczególne elementy programu, wybierz opcję **[Modyfikuj]** i kliknij przycisk **[Dalej]** w punkcie 2. Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

2. Przygotowanie

2. Wybierz odpowiedni, zgodny z interfejsem MAPI, program pocztowy e-mail, taki jak np. **[Outlook Express]** itp. → **[OK]**
- Przedstawione czynności mogą się różnić w zależności od używanego systemu operacyjnego.

3.1 Drukowanie z aplikacji Windows

Wydrukować można pliki utworzone w aplikacjach Windows. Na przykład, aby wydrukować z programu WordPad, wykonaj następujące czynności.

- 1 Otwórz dokument, który chcesz wydrukować.
- 2 Z menu **[Plik]** wybierz **[Drukuj...]**.
 - Pojawi się okno dialogowe **[Drukuj]**. Szczegóły na temat okna dialogowego **[Drukuj]** można wyświetlić, klikając **[?]** i wybraną pozycję.



Uwaga:

- W przypadku programu Microsoft PowerPoint®, wybierz **[Kolor]** lub usuń zaznaczenie obok **[Skala odcieni szarości]** w oknie dialogowym drukowania, aby kolorowy tekst był drukowany w odcieniach szarości.
- 3 Wybierz nazwę urządzenia jako aktywną drukarkę.
 - Jeśli zmieniłeś nazwę urządzenia podczas instalacji, wybierz tę nazwę z listy.
 - Aby zmienić ustawienia drukarki, wykonaj poniższe czynności.

W Windows 98/Windows Me:
Kliknij **[Właściwości]** a następnie wybraną kartę. Zmień ustawienia drukarki a następnie kliknij **[OK]**.

W Windows 2000:
Wybierz żądaną kartę i zmień ustawienia drukarki.

W Windows XP/Windows Vista:
Kliknij **[Preferencje]** a następnie wybraną kartę. Zmień ustawienia drukarki a następnie kliknij **[OK]**.
 - 4 Kliknij **[Drukuj]** lub **[OK]**.
 - Urządzenie rozpocznie drukowanie.

Uwaga:

- Aby przerwać drukowanie na urządzeniu, patrz str. 69.
- Jak załadować papier, patrz str. 17, 32.
- Przy korzystaniu z ręcznego podajnika, papier należy włożyć po wykonaniu czynności opisanych w punkcie 4.
- Szczegóły na temat specyfikacji papieru znajdziesz na str. 93.
- W razie wystąpienia błędu druku automatycznie uruchomi się Monitor urządzenia, wyświetlając informacje o błędzie.

Ustawianie właściwości drukarki

Możesz zmienić ustawienia drukarki w punkcie 3. Radzimy przetestować papier (szczególnie papiery specjalnych typów i formatów) w urządzeniu przed zakupem większej ilości.

Ustawienia można zmienić lub wyświetlić w następujących kartach.

[Podstawowy] Format papieru, rodzaj materiału, ilość stron na arkusz itd.

[Wyjście] Liczba wydruków, sortowanie itd.

[Jakość] Rozdzielczość, kontrast, funkcja oszczędzania tonera itd.

[Efekty] Znak wodny, nakładka.

[Profil] Zapisywanie wymaganych ustawień, wybieranie zapisanych ustawień itd.

[Wsparcie] Informacja o wersji.

Uwaga:

- Gdy drukujesz z komputera, funkcja oszczędzania tonera w zakładce **[Jakość]** zastępuje ustawienie oszczędności tonera w urządzeniu (funkcja #482 na str. 59).

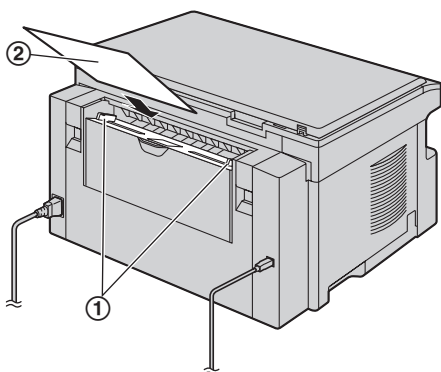
3.1.1 Używanie podajnika ręcznego

Urządzenie może drukować na zwykłym papierze i na nalepkach. W przypadku drukowania kilku stron włóż następną stronę dopiero po pobraniu pierwszej strony przez urządzenie.

- Informacje na temat właściwego papieru podano na str. 93.

Ładuj papier dopiero po uruchomieniu drukowania na komputerze.

- 1 Dostosuj szerokość prowadnic (①) do rozmiaru papieru.
- 2 Włóż papier, stroną do zadrukowania skierowaną w dół (②), aż urządzenie pobierze go i usłyszysz pojedynczy sygnał dźwiękowy.



Uwaga:

- Jeżeli papier jest włożony nierówno, popraw go, żeby nie zablokował się wewnątrz urządzenia.
- Upewnij się, że papier jest ułożony zgodnie z opisem w punkcie 2. Na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat.

PAP. W PODAJNIKU2
WYDRUKI Z PC

- Aby używać ręcznego podajnika papieru, podczas ustawiania właściwości drukarki (str. 31) należy zmienić źródło papieru na karcie **[Podstawowy]**. Można także wybrać odpowiedni rodzaj papieru.

Drukowanie na nalepkach

Używaj nalepek przeznaczonych do drukarek laserowych. Zalecamy następujące:

Avery®

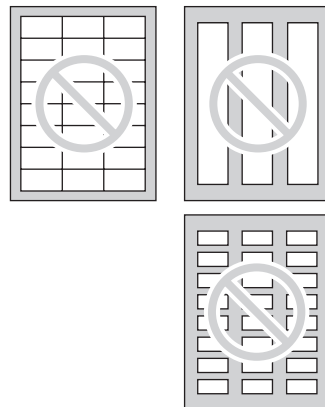
5160/5161/5162/5163/5164/5165/5167/5168

XEROX®

LWH100/LWH110/LWH120/LWH130/LWH140

- Do drukowania naklejek używaj podajnika ręcznego.
- Podawaj arkusze naklejek do drukowania pojedynczo, stroną do druku w dół.
- Po wydrukowaniu każdy arkusz nalepek wyjmij.
- Nie używaj następujących rodzajów nalepek:
 - Nalepek poskręcanych, uszkodzonych lub odklejonych od spodniego arkusza.
 - Takich arkuszy, w których część nalepek została odklejona.

- Nalepek, które nie pokrywają całkowicie spodniego arkusza.



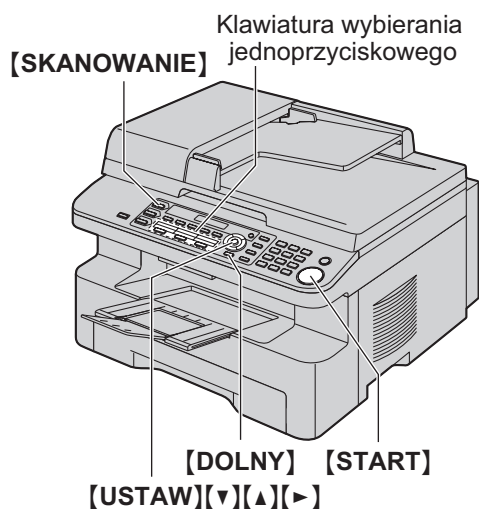
4.1 Skanowanie przy użyciu panelu urządzenia (Push Scan)

Dokumenty można łatwo skanować korzystając z panelu operacyjnego urządzenia. Wybierz jeden z poniższych trybów skanowania, zależnie od przeznaczenia skanowanego dokumentu.

- Oglądanie w przeglądarce oprogramowania wielofunkcyjnego (Przeglądarka)
- Zapisanie jako pliku na komputerze (Plik)
- Wysłanie pliku e-mailem jako załącznik (E-Mail)
- Używanie programu OCR (OCR)

Uwaga:

- Odpowiedni tryb skanowania można wybrać wcześniej (funkcja #493 na str. 65).
- Zeskanowany obraz będzie automatycznie zapisany w folderze wybranym w oknie **[Ustawienia]**.
- Aby uzyskać lepsze efekty, do skanowania dokumentów zalecamy używanie szyby skanera zamiast automatycznego podajnika dokumentów (tylko model KX-MB773/KX-MB783).
- Podczas skanowania dokumentu przy użyciu automatycznego podajnika dokumentów nie należy otwierać pokryw dociskającej dokumenty (tylko model KX-MB773/KX-MB783).



* Na ilustracji przedstawiono model KX-MB773/KX-MB783.

4.1.1 Skanowanie do przeglądarki oprogramowania wielofunkcyjnego

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 2 **[SKANOWANIE]**
- 3 Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać ustawienie **"PRZEGŁADAR."** → **[USTAW]**
- 4 **W przypadku połączenia USB:**
Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać ustawienie **"URZĄDZENIE USB"**. → **[USTAW]**

W przypadku sieci LAN (tylko model KX-MB783):

Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać komputer, do którego chcesz wysłać zeskanowany dokument. → **[USTAW]**

- 5 W razie potrzeby zmień ustawienia skanowania (typ skanowania / rozdzielczość / format pliku / jasność / kontrast / rozmiar skanu). Naciśnij przycisk **[▶]**, a następnie kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać odpowiednie ustawienie. → **[USTAW]** → **[START]**
 - Skanowany obraz pojawi się w oknie **[Przeglądarka]** po zakończeniu skanowania. Jeżeli jako format pliku wybrano PDF, zamiast tego uruchomi się program skojarzony z plikami PDF.

Uwaga:

- Aby przerwać skanowanie, patrz str. 69.
- Obrazy można zapisywać w formacie TIFF, JPEG, BMP lub PDF.
- Wymagania dotyczące dokumentów podano na str. 22.

4.1.2 Skanowanie i zapisanie obrazu jako plik

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 2 **[SKANOWANIE]**
- 3 Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać ustawienie **"PLIK"**. → **[USTAW]**
- 4 **W przypadku połączenia USB:**
Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać ustawienie **"URZĄDZENIE USB"**. → **[USTAW]**

W przypadku sieci LAN (tylko model KX-MB783):

Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać komputer, do którego chcesz wysłać zeskanowany dokument. → **[USTAW]**

- 5 W razie potrzeby zmień ustawienia skanowania (typ skanowania / rozdzielczość / format pliku / jasność / kontrast / rozmiar skanu). Naciśnij przycisk **[▶]**, a następnie kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać odpowiednie ustawienie. → **[USTAW]** → **[START]**
 - Zeskanowany obraz będzie automatycznie zapisany w folderze wybranym w oknie **[Ustawienia]**. Aby zmienić ten folder, patrz str. 29.

Uwaga:

- Aby przerwać skanowanie, patrz str. 69.
- Obrazy można zapisywać w formacie TIFF, JPEG, BMP lub PDF.

4.1.3 Skanowanie w celu wysłania e-mailem

Zeskanowany obraz można przesłać w postaci załącznika do wiadomości e-mail za pomocą programu pocztowego zainstalowanego na komputerze.

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 2 **[SKANOWANIE]**
- 3 Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać ustawienie **"E-MAIL"**. → **[USTAW]**
- 4 **W przypadku połączenia USB:**
Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać ustawienie **"URZĄDZENIE USB"**. → **[USTAW]**

W przypadku sieci LAN (tylko model KX-MB783):
Naciśnij kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wybrać komputer, do którego chcesz wysłać zeskanowany dokument. → [USTAW]

- 5 W razie potrzeby zmień ustawienia skanowania (typ skanowania / rozdzielczość / format pliku / jasność / kontrast / rozmiar skanu). Naciśnij przycisk [▶], a następnie kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wybrać odpowiednie ustawienie. → [USTAW] → [START]
- Program pocztowy uruchomi się automatycznie i zeskanowany obraz zostanie dołączony do nowej wiadomości e-mail.

Uwaga:

- Aby przerwać skanowanie, patrz str. 69.
- Obrazy można zapisywać w formacie JPEG lub PDF.

Wysyłanie zeskanowanych obrazów za pośrednictwem serwera poczty (tylko model KX-MB783, połączenie LAN)
Zeskanowany obraz można przesłać w postaci załącznika bez korzystania z programu pocztowego. Aby ułatwić wybieranie odbiorców, zarejestruj wcześniej adresy e-mail za pomocą przeglądarki internetowej (str. 65).

Uwaga ważne:

- Skonfiguruj wcześniej ustawienia serwera SMTP (patrz str. 67).

1. Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).

2. [SKANOWANIE]

3. Naciśnij kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wybrać ustawienie "E-MAIL". → [USTAW]

4. Naciśnij kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wybrać ustawienie "SERWER E-MAIL". → [USTAW]

5. Określ adres e-mail odbiorcy.

Za pomocą przycisków specjalnych 1-3:

Naciśnij jeden z przycisków klawiatury wybierania jednoprzyciskowego.

Za pomocą przycisków specjalnych 4-6:

Naciśnij [DOLNY], i jeden z przycisków klawiatury wybierania jednoprzyciskowego.

Przy użyciu książki telefonicznej:

Naciśnij kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wybrać odbiorcę.

Za pomocą klawiatury:

Naciśnij przycisk [USTAW] i wpisz adres e-mail za pomocą klawiatury (str. 68).

6. [USTAW]

7. W razie potrzeby zmień ustawienia skanowania. Naciśnij przycisk [▶], a następnie kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wybrać odpowiednie ustawienie. → [USTAW] → [START]

Uwaga:

- W przypadku wybrania skanowania czarno-białego obrazu można zapisać w formacie TIFF lub PDF.
W przypadku wybrania skanowania w odcieniach szarości lub w kolorze obrazu można zapisać w formacie JPEG lub PDF.

4.1.4 Skanowanie do programu OCR

Program OCR umożliwia konwersję obrazu na dane tekstowe, czytelne dla edytora tekstów. Program Readiris OCR można zainstalować podczas instalacji oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station.

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).

2 [SKANOWANIE]

- 3 Naciśnij kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wybrać ustawienie "OCR". → [USTAW]

4 W przypadku połączenia USB:

Naciśnij kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wybrać ustawienie "URZĄDZENIE USB". → [USTAW]

W przypadku sieci LAN (tylko model KX-MB783):

Naciśnij kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wybrać komputer, do którego chcesz wysłać zeskanowany dokument. → [USTAW]

- 5 W razie potrzeby zmień ustawienia skanowania (typ skanowania / rozdzielczość / format pliku / jasność / kontrast / rozmiar skanu). Naciśnij przycisk [▶], a następnie kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wybrać odpowiednie ustawienie. → [USTAW] → [START]

- Po zakończeniu skanowania zeskanowany obraz pojawi się w oknie programu OCR.

Uwaga:

- Obrazy można zapisywać w formacie TIFF, JPEG lub BMP.
- Szczegóły dotyczące programu OCR znajdziesz, klikając [Pomoc].

4.2 Skanowanie za pomocą komputera (Pull Scan)

Uwaga:

- Aby uzyskać lepsze efekty, do skanowania dokumentów zaleca się używanie szyby skanera zamiast automatycznego podajnika dokumentów (tylko model KX-MB773/KX-MB783).
- Podczas skanowania dokumentu przy użyciu automatycznego podajnika dokumentów nie należy otwierać pokryw dociskającej dokumenty (tylko model KX-MB773/KX-MB783).

4.2.1 Korzystanie z programu do skanowania wybranego w oprogramowaniu wielofunkcyjnym

Po kliknięciu ikony programu uruchomi się on automatycznie po zakończeniu skanowania.

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 2 Uruchom Multi-Function Station. → [Skanuj]
- 3 Kliknij ikonę wybranego programu.
 - Po kliknięciu opcji [Niestandardowe] uruchomi się wcześniej wybrany program.
 - Aby przerwać operację w trakcie skanowania, naciśnij [Anuluj].

Uwaga:

- Ustawienia skanowania można zmienić wcześniej dla każdego programu (str. 29).
- Ustawienia skanowania można wyświetlić jako etykiетkę narzędzia, wskazując kursorem ikonę danego programu.
- Wymagania dotyczące dokumentów podano na str. 22.

4.2.2 Korzystanie z przeglądarki oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 2 Uruchom Multi-Function Station.
- 3 [Użyteczność] → [Przeglądarka]
 - Pojawi się [Przeglądarka].
- 4 Kliknij ikonę [Skanuj] w oknie [Przeglądarka].
 - Pojawi się okno dialogowe z nazwą urządzenia.
- 5 W razie potrzeby zmień ustawienia skanowania w komputerze.
 - Aby podejrzeć skanowany obraz, kliknij [Podgląd]. Możesz przeciągnąć ramkę, aby określić skanowany obszar. Po zmianie trybu skanowania, jasności lub kontrastu kliknij [Podgląd], aby odświeżyć skanowany obraz.

W przypadku używania automatycznego podajnika dokumentów (tylko model KX-MB773/KX-MB783) będzie dostępny podgląd tylko pierwszej strony. Gdy będziesz chciał odświeżyć skanowany obraz, ustaw dokument ponownie na podgląd.
- 6 [Skanuj]
 - Jeżeli podczas używania automatycznego podajnika dokumentów wykonano podgląd zeskanowanego obrazu w punkcie 5, umieść dokument ponownie w podajniku i kliknij [Skanuj] (tylko model KX-MB773/KX-MB783).

- Skanowany obraz pojawi się w oknie [Przeglądarka] po zakończeniu skanowania.
- Aby zapisać zeskanowany obraz, wybierz [Zapisz jako...] z menu [Plik].
- Aby przerwać operację w trakcie skanowania, naciśnij [Anuluj].

Uwaga:

- Obrazy można wyświetlić w programach obsługujących formaty TIFF, JPEG, PCX, DCX i BMP.
- Możesz zapisywać obrazy w formatach TIFF, JPEG, PCX, DCX, BMP lub PDF.
- Jeśli wyświetlony jest przycisk [Wybierz...] przy opcji [Urządzenie docelowe], kliknij [Wybierz...], aby wybrać urządzenie z listy i kliknij [OK]. Przycisk [Wybierz...] nie będzie wyświetlony, gdy zainstalowano tylko sterownik drukarki.
- Plik lub stronę można przenieść, skopiować i usunąć.

4.2.3 Korzystanie z innych aplikacji

Oprogramowanie wielofunkcyjne Multi-Function Station pozwala na skanowanie obrazów w formacie TWAIN. Można też korzystać z innych aplikacji, obsługujących skanowanie z wykorzystaniem sterownika TWAIN. Na przykład można postępować następująco.

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 2 Uruchom program obsługujący skanowanie za pomocą sterownika TWAIN.
- 3 Wybierz opcję [Pobierz obraz...] z menu [Plik].
 - Pojawi się okno dialogowe z nazwą urządzenia.
- 4 W razie potrzeby zmień ustawienia skanowania w komputerze. → [Skanuj]
 - Skanowany obraz pojawi się w oknie programu po zakończeniu skanowania.
 - Aby przerwać operację w trakcie skanowania, naciśnij [Anuluj].

Uwaga:

- W zależności od używanego programu, wygląd może się trochę różnić.
- Jeśli wyświetlony jest przycisk [Wybierz...] przy opcji [Urządzenie docelowe], kliknij [Wybierz...], aby wybrać urządzenie z listy i kliknij [OK]. Przycisk [Wybierz...] nie będzie wyświetlony, gdy zainstalowano tylko sterownik drukarki.

5.1 Sporządzanie kopii

Nielegalne kopie

- Tworzenie kopii pewnych dokumentów jest niezgodne z prawem.

Kopiowanie pewnych dokumentów może być nielegalne w twoim państwie. Osoby wykonujące nielegalne kopie mogą zostać skazane na karę więzienia lub/i na zapłacenie grzywny. Poniżej są przykłady dokumentów, których kopiowanie może być nielegalne w twoim państwie.

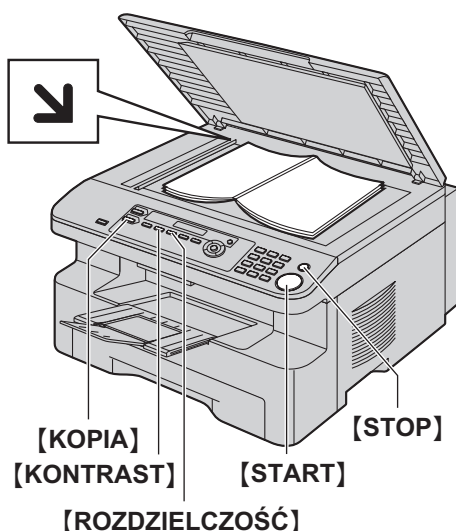
- Pieniądze
- Banknoty i czeki
- Obligacje bankowe i rządowe oraz papiery wartościowe
- Pasporty i dowody osobiste
- Materiał objęty prawami autorskimi lub znaki towarowe bez zgody właściciela
- Znaczkę pocztową i inne zbywalne dokumenty prawne

Powyższa lista nie jest kompletna i nie ponosimy odpowiedzialności za jej kompletność lub dokładność. W razie wątpliwości, skontaktuj się ze swoim adwokatem.

Uwaga:

- Zainstaluj urządzenie w miejscu pod nadzorem, aby zapobiec nielegalnemu kopiowaniu.

5.1.1 Korzystanie z szyby skanera



- 1 Jeśli kontrolka **[KOPIA]** jest wyłączona, włącz ją naciskając **[KOPIA]**.
- 2 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 3 W razie potrzeby zmień rozdzielczość i kontrast w zależności od typu dokumentu.
 - Aby ustawić rozdzielczość, patrz str. 36.
 - Aby ustawić kontrast, patrz str. 36.
- 4 Wprowadź ilość kopii, jeśli robisz więcej niż jedną (maks. 99).
- 5 **[START]**
 - Urządzenie rozpocznie wydruk.
- 6 Po zakończeniu kopiowania, naciśnij **[STOP]** aby zresetować ustawienia wybrane w kroku 3 i 4.

Uwaga:

- Aby przerwać kopiowanie, patrz str. 69.
- Można zmienić domyślny tryb pracy (funkcja #463 na str. 58) i ustawić czas, po którym urządzenie wróci do domyślnego trybu pracy (funkcja #464 na str. 59) (tylko model KX-MB773/KX-MB783).
- Jeśli świeci kontrolka **[FAKS ODPOW. AUTOM.]**, urządzenie będzie odbierało faksy automatycznie, nawet jeżeli jest w trybie kopiarki (tylko model KX-MB773/KX-MB783).

Ustawianie rozdzielczości

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[ROZDZIELCZOŚĆ]**.
 - **“TEKST/FOTO”**: W przypadku dokumentów zawierających tekst i zdjęcia.
 - **“TEKST”**: W przypadku dokumentów zawierających tylko tekst.
 - **“FOTO”**: W przypadku zdjęć, rysunków o wielu odcieniach itp.

Uwaga:

- Domyślną rozdzielczość można zmienić (funkcja #461 na str. 64).

Wybór kontrastu

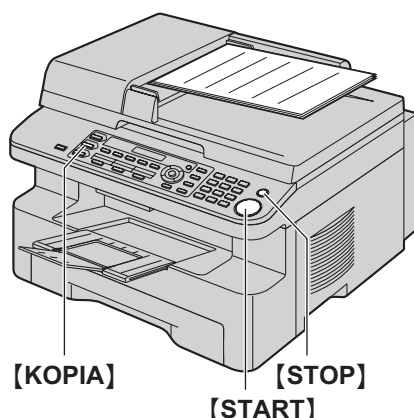
Możesz zmienić to ustawienie w zależności od tego, jak jasny jest dokument. Można ustawić jeden z 5 poziomów (od jasnego do ciemnego).

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[KONTRAST]**. → **[USTAW]**

Uwaga:

- Poprzednie ustawienia kontrastu można zapisać (funkcja #462 na str. 58).

5.1.2 Używanie automatycznego podajnika dokumentów (tylko model KX-MB773/KX-MB783)



- 1 Jeśli kontrolka **[KOPIA]** jest wyłączona, włącz ją naciskając **[KOPIA]**.
- 2 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 3 W razie potrzeby zmień rozdzielczość i kontrast w zależności od typu dokumentu.
 - Aby ustawić rozdzielczość, patrz str. 36.
 - Aby ustawić kontrast, patrz str. 36.
- 4 Wprowadź ilość kopii, jeśli robisz więcej niż jedną (maks. 99).
- 5 **[START]**
 - Urządzenie rozpocznie wydruk.
- 6 Po zakończeniu kopiowania, naciśnij **[STOP]** aby zresetować ustawienia wybrane w kroku 3 i 4.

Uwaga:

- Aby przerwać kopiowanie, patrz str. 69.

5.2 Inne funkcje kopiowania


- Sprawdź, czy włączona jest kontrolka **[KOPIA]**.

5.2.1 Powiększanie/zmniejszanie dokumentów

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[ZOOM]**, aby wybrać odpowiednią skalę powiększenia / pomniejszenia, zależnie od formatu dokumentu i papieru.
 - “ZOOM =100%”
 - “50%”
 - “200%”
 - “97% (LTR ▶ A4)”
 - “94% (A4 ▶ LTR)”
 - “83% (LGL ▶ A4)”
 - “78% (LGL ▶ LTR)”
 - Jeżeli wybierzesz “ZOOM =100%”, naciskaj wielokrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby zmieniać skalę powiększenia / pomniejszenia co 1%, od “25%” do “400%”.

Wymaganą skalę można również wpisać bezpośrednio za pomocą klawiatury.
- 3 **[USTAW]**
- 4 Wprowadź ilość kopii, jeśli robisz więcej niż jedną (maks. 99).
→ **[START]**
- 5 Po zakończeniu kopiowania, naciśnij **[STOP]**, aby wyzerować tę funkcję.

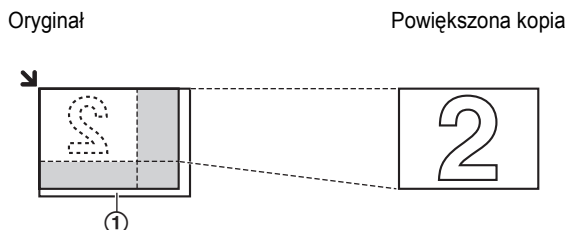
Uwaga:

- Powiększanie / pomniejszanie kopii nie jest dostępne podczas używania funkcji szybkiego kopiowania małych formatów (str. 38), funkcji plakatu (str. 39) lub N na 1 (str. 39).
- Poprzednie ustawienia skali (powiększanie / pomniejszanie) można zapisać (funkcja #468 na str. 64).
- W przypadku korzystania z szyby skanera powiększany będzie jedynie prawy górny narożnik dokumentu, począwszy od znacznika  na obudowie.
- W przypadku korzystania z automatycznego podajnika dokumentów powiększany będzie jedynie środek górnej części dokumentu. Aby utworzyć powiększoną kopię dolnej części dokumentu, należy przed wykonaniem kopii obrócić dokument o 180 stopni (tylko model KX-MB773/KX-MB783).
- Nie można pomniejszyć całego obszaru dokumentu o rozmiarze legal (216 × 350 mm) (tylko model KX-MB263).

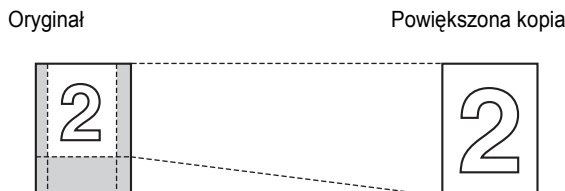
5. Kopiarka

Na przykład: Kopia w powiększeniu 150%

Przy użyciu szyby skanera (①):

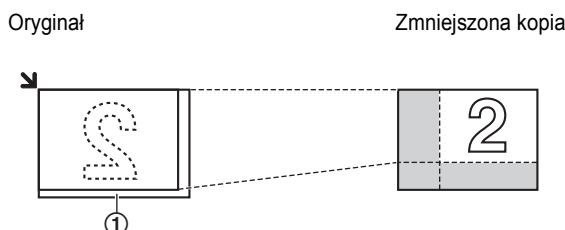


Używanie automatycznego podajnika dokumentów (tylko model KX-MB773/KX-MB783):

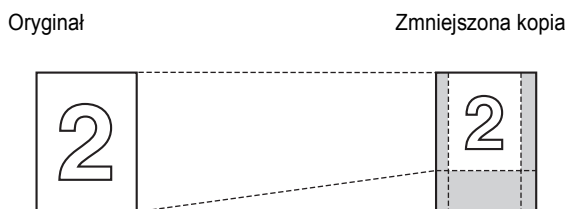


Na przykład: Kopia o rozmiarach stanowiących 70% rozmiaru oryginału

Przy użyciu szyby skanera (①):



Używanie automatycznego podajnika dokumentów (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

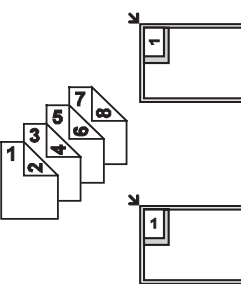

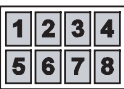


5.2.2 Kopiowanie 2-stronnych dokumentów na 1 stronę (funkcja szybkiego kopiowania małych formatów) (tylko z szyby skanera)

W przypadku dokumentów 2-stronnych można skopiować obie strony dokumentu i wydrukować je na tej samej stronie papieru. Dokumenty nie są przy tym pomniejszane do rozmiaru papieru, dlatego ta funkcja jest przydatna tylko do kopiowania niewielkich dokumentów, np. wizytówek.

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
 - Aby skopiować dokument poziomo, umieść oryginał w kierunku poziomym. Aby skopiować dokument pionowo, umieść oryginał w kierunku pionowym.
 - Obszar skanowania zmienia się zależnie od ustawienia wybranego w punkcie 3. Szczegóły podano w poniższej tabeli. Skanowany będzie obszar oznaczony kolorem szarym.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie **[UKŁAD STRONY]**, aby wybrać ustawienie **“MAŁY FORMAT”**. → **[USTAW]**
- 3 Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać liczbę oryginałów: **“2 w 1”**, **“4 w 1”** lub **“8 w 1”**. → **[USTAW]**
- 4 Naciśnij **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać układ strony: **“POZIOMO”** lub **“PIONOWO”**. → **[USTAW]**
- 5 Wprowadź ilość kopii, jeśli robisz więcej niż jedną (maks. 99). → **[START]**
 - Zostanie zeskanowana 1 strona.
- 6 Aby kontynuować skanowanie, umieść następny dokument na szybie skanera i naciśnij przycisk **[USTAW]**. Zeskanuj w ten sposób wszystkie dokumenty.
 - Urządzenie rozpocznie wydruk.
 - Aby rozpocząć kopiowanie, można w dowolnej chwili naciśnąć przycisk **[START]**.
- 7 Po zakończeniu kopiowania, naciśnij **[STOP]**, aby wyzerować tą funkcję.

Oryginał	Układ strony
“2 w 1” 	“POZIOMO”
	“PIONOWO”
“4 w 1” 	“POZIOMO”
	“PIONOWO”

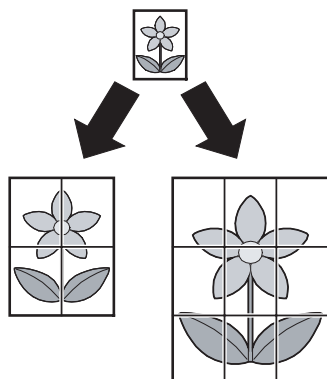
Oryginał	Układ strony
<p>"8 w 1"</p> 	<p>"POZIOMO"</p>  <p>"PIONOWO"</p> 

Uwaga:

- Poprzednio użyte ustawienia układu strony można zapisać (funkcja #467 na str. 64).

5.2.3 Wykonywanie kopii o rozmiarze plakatu (funkcja plakatu) (tylko z szyby skanera)

Aby uzyskać powiększone kopie poszczególnych fragmentów oryginału, można wykonać kopie składające się z 4 ("2 × 2") lub 9 ("3 × 3") części. Po ich sklejeniu powstaje plakat.



- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 2 Naciśnij kilkakrotnie **[UKŁAD STRONY]**, aby wybrać ustawienie **"PLAKAT"**. → **[USTAW]**
- 3 Naciśnij **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać ustawienie "2 × 2" lub "3 × 3". → **[USTAW]**
- 4 Wprowadź ilość kopii, jeśli robisz więcej niż jedną (maks. 99). → **[START]**
- 5 Po zakończeniu kopiowania, naciśnij **[STOP]**, aby wyzerować tę funkcję.

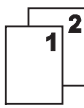


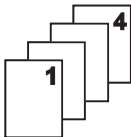


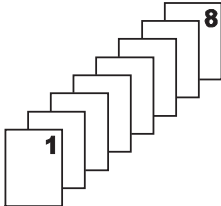
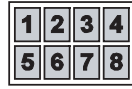
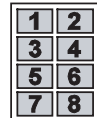
Uwaga:

- Poprzednie ustawienia układu strony można zapisać (funkcja #467 na str. 64).

5.2.4 Kopiowanie kilku stron na 1 stronie (funkcja N na 1)

Aby oszczędzić papier, można skopiować 2, 4 lub 8 stron na 1 arkuszu papieru. Dokumenty zostaną pomniejszone odpowiednio do rozmiaru papieru.

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
 - Aby skopiować dokument pionowo, umieść oryginał w kierunku pionowym. Aby skopiować dokument poziomo, umieść oryginał w kierunku poziomym.
 - 2 Naciśnij kilkakrotnie **[UKŁAD STRONY]**, aby wybrać ustawienie **"N w 1"**. → **[USTAW]**
 - 3 Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać liczbę oryginałów: "2 w 1", "4 w 1" lub "8 w 1". → **[USTAW]**
 - 4 Naciśnij **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać układ strony: **"PIONOWO"** lub **"POZIOMO"**. → **[USTAW]**
 - 5 Wprowadź ilość kopii, jeśli robisz więcej niż jedną (maks. 99).
 - 6 W przypadku korzystania z szyby skanera:
 1. **[START]**
 - Zostanie zeskanowana 1 strona.
 2. Umieść następny dokument na szybie skanera i naciśnij **[USTAW]**. Zeskanuj w ten sposób wszystkie dokumenty.
 - Urządzenie rozpocznie wydruk.
 - Aby rozpocząć kopiowanie, można w dowolnej chwili naciśnąć przycisk **[START]**.
- W przypadku używania automatycznego podajnika dokumentów:**
[START]
- 7 Po zakończeniu kopiowania, naciśnij **[STOP]**, aby wyzerować tę funkcję.

Oryginał	Układ strony
<p>"2 w 1"</p> 	<p>"PIONOWO"</p>  <p>"POZIOMO"</p> 
<p>"4 w 1"</p> 	<p>"PIONOWO"</p>  <p>"POZIOMO"</p> 
<p>"8 w 1"</p> 	<p>"PIONOWO"</p>  <p>"POZIOMO"</p> 

5. Kopiarka

Uwaga:

- Poprzednio użyte ustawienia układu strony można zapisać (funkcja #467 na str. 64).

5.2.5 Sortowanie kopii dokumentów wielostronicowych

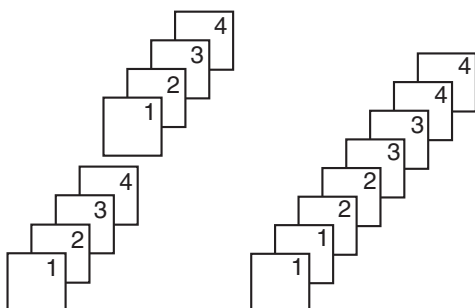
Urządzenie może ułożyć kopie w takim samym porządku jak dokumenty oryginalne.

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 2 Naciśnij kilkakrotnie **[UKŁADAJ]**, aby wyświetlić “wz”.
- 3 **[USTAW]**
- 4 Wpisz liczbę kopii (maks. 99).
- 5 **W przypadku korzystania z szyby skanera:**
 1. **[START]**
 - Zostanie zeskanowana 1 strona.
 2. Umieść następny dokument na szybie skanera i naciśnij **[USTAW]**. Zeskanuj w ten sposób wszystkie dokumenty, a następnie naciśnij **[START]**.
 - Urządzenie rozpocznie wydruk.

W przypadku używania automatycznego podajnika dokumentów:
[START]

- 6 Po zakończeniu kopiowania, naciśnij **[STOP]**, aby wyzerować tą funkcję.

Na przykład: Dwie kopie dokumentu 4-stronicowego



Kopie uporządkowane

Kopie nieuporządkowane

Uwaga:

- W przypadku sortowania kopii urządzenie najpierw zapisze dokumenty do pamięci. Jeżeli podczas zapisywania pamięć zostanie zapełniona, urządzenie wydrukuje tylko zapisane strony.

Użycie funkcji plakat

1. Umieść odpowiednio oryginał i wprowadź ustawienia związane z kopiowaniem plakatu (punkty od 2 do 3 w rozdziale “5.2.3 Wykonywanie kopii o rozmiarze plakatu (funkcja plakatu) (tylko z szyby skanera)”, str. 39).
2. Naciskaj wielokrotnie **[UKŁADAJ]**, aby wyświetlić “wz” i kontynuować kopiowanie (kroki od 3 do 6 w rozdziale “5.2.5 Sortowanie kopii dokumentów wielostronicowych”, str. 40).

Podczas kopiowania N na 1

1. Umieść odpowiednio oryginał i wprowadź ustawienia związane z kopiowaniem N na 1 (punkty od 2 do 4 na “5.2.4 Kopiowanie kilku stron na 1 stronie (funkcja N na 1)”, str. 39).
2. Naciskaj wielokrotnie **[UKŁADAJ]**, aby wyświetlić “wz” i kontynuować kopiowanie (kroki od 3 do 6 w “5.2.5 Sortowanie kopii dokumentów wielostronicowych”, str. 40).

Funkcja wydruku próbnego (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Jeżeli chcesz najpierw wydrukować 1 zestaw posortowanych kopii, naciśnij kilkakrotnie przycisk **[UKŁADAJ]**, aby wyświetlić “WYDR. PRÓBNY” (punkt 2 w rozdziale “5.2.5 Sortowanie kopii dokumentów wielostronicowych”, str. 40). Urządzenie wydrukuje 1 zestaw posortowanych kopii i przerwie na chwilę, umożliwiając sprawdzenie, czy kopie odpowiadają oczekiwaniom użytkownika. Jeżeli kopie są prawidłowe, naciśnij **[START]**, aby kontynuować kopiowanie.

Jeżeli kopie nie są prawidłowe, naciśnij **[STOP]** i powtórz całą procedurę od początku.

Rezerwacja kopii

Urządzenie można zarezerwować w celu wykonania kopii:

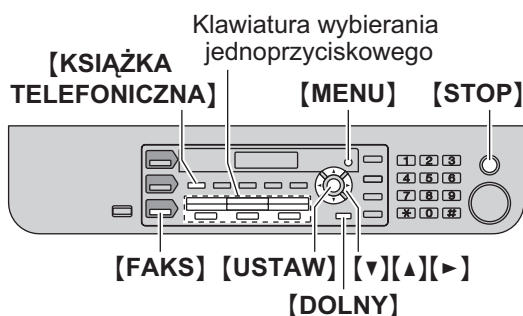
- podczas drukowania dokumentów z komputera,
- podczas drukowania odebranych faksów (tylko model KX-MB773/KX-MB783).

1. Umieść oryginał (str. 22).
2. Gdy będzie wyświetlane “DRUKOWANIE Z PC” lub “DRUKOWANIE” (tylko KX-MB773/KX-MB783), naciśnij **[KOPIA]**.
3. Wprowadź odpowiednie ustawienia, takie jak liczba kopii, rozdzielczość, powiększenie lub pomniejszenie i układ strony.
→ **[START]**
 - Wyświetlony zostanie komunikat “KOPIOW. ZAREZERW.”. Po zakończeniu zadania druku urządzenie rozpocznie kopiowanie.

6.1 Zapisywanie numerów do wybierania jednoprzyciskowego i w książce telefonicznej

Urządzenie jest wyposażone w funkcję wybierania jednoprzyciskowego (3 numery) i książkę telefoniczną (100 numerów).

- Przycisków 1 i 2 wybierania jednoprzyciskowego można także używać jako przycisków funkcji rozsyłania (str. 45).
- Sprawdź, czy włączona jest kontrolka **[FAKS]**.



6.1.1 Zapisywanie numerów do pamięci wybierania jednoprzyciskowego

- 1 Naciśnij kilkakrotnie **[MENU]**, aby wyświetlić „**KSIĄŻKA USTAW**”.
- 2 Wybierz odpowiedni przycisk klawiatury wybierania jednoprzyciskowego.

Dla pozycji 1–2:

1. Naciśnij jeden z przycisków klawiatury wybierania jednoprzyciskowego.

Na przykład:

**POZYCJA 1
TRYB WYBIER. [▼▲]**

2. **[USTAW]**

Dla klawiatury wybierania jednoprzyciskowego 3:

Naciśnij przycisk klawiatury wybierania jednoprzyciskowego.

Dla pozycji 4–6:

Naciśnij **[DOLNY]**, i jeden z przycisków klawiatury wybierania jednoprzyciskowego.

- 3 Wpisz nazwisko lub nazwę nie przekraczającą 16 znaków (zestawy znaków zamieszczono na str. 68). → **[USTAW]**
- 4 Wpisz numer telefonu, używając maks. 32 cyfr. → **[USTAW]**
 - Aby zaprogramować innych abonentów, powtórz czynności od punktu 2 do 4.

5 **[STOP]**

Uwaga:

- Łącznik lub spacja wprowadzona do numeru traktowana jest jak 2 cyfry.

6.1.2 Zapisywanie numerów w książce telefonicznej

- 1 Naciśnij kilkakrotnie **[MENU]**, aby wyświetlić „**KSIĄŻKA USTAW**”. → **[▶]**
- 2 Wpisz nazwisko lub nazwę nie przekraczającą 16 znaków (zestawy znaków zamieszczono na str. 68). → **[USTAW]**
- 3 Wpisz numer telefonu, używając maks. 32 cyfr. → **[USTAW]**
 - Aby zaprogramować innych abonentów, powtórz czynności od punktu 2 do 3.
- 4 **[MENU]**

Uwaga:

- Łącznik lub spacja wprowadzona do numeru traktowana jest jak 2 cyfry.

6.1.3 Edycja zarejestrowanego nazwiska i numeru telefonicznego

- 1 **[KSIĄŻKA TELEFONICZNA]**
- 2 Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wyświetlić wymagany zapis. → **[MENU]** → **[✕]**
- 3 W razie potrzeby edytuj nazwisko lub nazwę. Szczegółową procedurę zapisywania można znaleźć na str. 41. → **[USTAW]**
- 4 W razie potrzeby możesz teraz poprawić numer. Szczegółową procedurę zapisywania można znaleźć na str. 41. → **[USTAW]**

6.1.4 Usuwanie zarejestrowanego nazwiska i numeru telefonicznego

- 1 **[KSIĄŻKA TELEFONICZNA]**
- 2 Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wyświetlić wymagany zapis. → **[MENU]** → **[✕]**
 - Aby przerwać kasowanie, naciśnij **[STOP]**.
- 3 **[USTAW]**

6.2 Wykonywanie połączenia telefonicznego przy użyciu funkcji wybierania jednoprzyciskowego i książki telefonicznej

Aby można było korzystać z tej funkcji, należy zarejestrować nazwy i numery telefoniczne abonentów w pamięci wybierania jednoprzyciskowego i w książce telefonicznej (str. 41).

6.2.1 Przy użyciu funkcji wybierania jednoprzyciskowego

- 1 Naciśnij **[GŁOŚNIK]** lub podnieś słuchawkę.

6. Telefon (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

- 2** Wybierz odpowiedni przycisk klawiatury wybierania jednoprzyciskowego.

Dla pozycji 1–3:

Naciśnij jeden z przycisków klawiatury wybierania jednoprzyciskowego.

Dla pozycji 4–6:

Naciśnij **[DOLNY]**, i jeden z przycisków klawiatury wybierania jednoprzyciskowego.

- Urządzenie automatycznie wybierze numer.

6.2.2 Przy użyciu książki telefonicznej

- 1** Naciśnij **[KSIĄŻKA TELEFONICZNA]**.
- Upewnij się, że w szczelinie wejściowej nie ma żadnych dokumentów.
- 2** Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wyświetlić wymagany zapis.
- 3** Naciśnij **[GŁOŚNIK]** lub podnieś słuchawkę.
- Urządzenie automatycznie wybierze numer.

Wyszukiwanie nazwiska wg inicjału

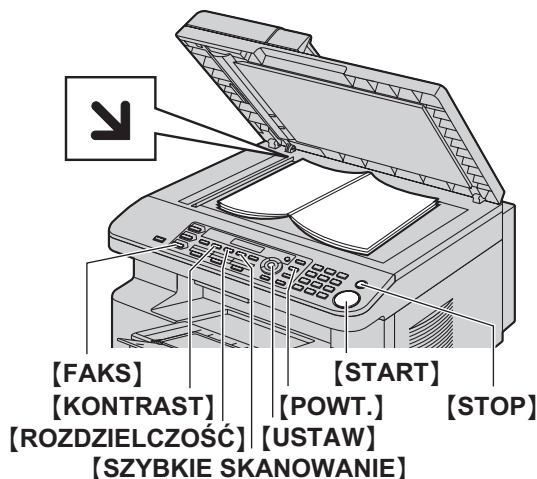
Na przykład: "LISA"

- 1. [KSIĄŻKA TELEFONICZNA]**
- 2.** Naciśnij przycisk **[▼]** lub **[▲]**, aby otworzyć książkę telefoniczną.
- 3.** Naciskaj przycisk **[5]**, aż zostanie wyświetlone nazwisko rozpoczynające się na literę "L" (patrz tablica znaków na str. 68).
 - Aby wyszukać symbole, naciśnij przycisk **[✖]**.
- 4.** Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wyświetlić ustawienie "LISA".
 - Aby zatrzymać wyszukiwanie, naciśnij przycisk **[STOP]**.
 - Aby wybrać wyświetlony numer, naciśnij przycisk **[GŁOŚNIK]** lub podnieś słuchawkę.

7.1 Wysyłanie dokumentów ręcznie

7.1.1 Korzystanie z szyby skanera

Korzystając z szyby skanera można wysyłać strony z broszury albo strony małego formatu, których wysłanie przy użyciu automatycznego podajnika dokumentów jest niemożliwe.



- 1 Jeśli kontrolka **[FAKS]** jest wyłączona, włącz ją naciskając **[FAKS]**.
- 2 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 3 W razie potrzeby zmień rozdzielczość i kontrast w zależności od typu dokumentu.
 - Aby ustawić rozdzielczość, patrz str. 43.
 - Aby ustawić kontrast, patrz str. 43.
- 4 Wybierz numer faksu.
 - Aby wysłać jedną stronę, przejdź do punktu 7.
 - Aby wysłać kilka stron, przejdź do następnego punktu.
- 5 Naciśnij przycisk **[SZYBKIE SKANOWANIE]**, aby zeskanować dokument do pamięci.

Na przykład:

STRON=01 01%
STANDARD



SKANOW. → USTAW
NADAWANIE → START

- 6 Umieść następną stronę na szybie skanera. → **[USTAW]**
 - Aby wysłać więcej stron, powtórz czynności opisane w tym punkcie.
- 7 **[START]**

Uwaga:

- Aby przerwać wysyłanie, patrz str. 69.
- Możesz zmienić domyślny tryb pracy (funkcja #463 na str. 58) i ustawić czas po którym urządzenie wróci do domyślnego trybu pracy (funkcja #464 na str. 59).

Ustawianie rozdzielczości

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[ROZDZIELCZOŚĆ]**.
 - “STANDARD”: W przypadku czcionki normalnej wielkości.
 - “DOKŁADNA”: W przypadku małej czcionki.

- “BARDZO DOK.”: W przypadku bardzo małej czcionki.
- “FOTO”: W przypadku zdjęć, rysunków o wielu odcieniach itp.

2. **[USTAW]**

- Używanie ustawień “DOKŁADNA”, “BARDZO DOK.” oraz “FOTO” powoduje wydłużenie czasu transmisji.

Wybór kontrastu

Możesz zmienić to ustawienie w zależności od tego, jak jasny jest dokument. Można ustawić jeden z 5 poziomów (od jasnego do ciemnego).

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[KONTRAST]**. → **[USTAW]**

Uwaga:

- Poprzednie ustawienia kontrastu można zapisać (funkcja #462 na str. 58).

Jak powtórzyć ostatnio wybierany numer

[POWT.] → [START]

- Jeśli linia jest zajęta, urządzenie automatycznie powtórzy wybieranie numeru przynajmniej 2 razy.

Uwaga:

- Aby przerwać wysyłanie, patrz str. 69.

Rezerwacja transmisji faksowej (Podwójny dostęp)

Można zarezerwować wysyłanie dokumentu faksowego, nawet gdy urządzenie odbiera faks lub wysyła faks z pamięci.

- Maks. 3 rezerwacje podczas wysyłania
- Maks. 4 rezerwacje podczas odbierania

1. Umieść odpowiednio oryginał podczas odbierania faksu lub transmisji z pamięci.
2. Wybierz numer faksu przy użyciu klawiatury, wybierania jednoprzyciskowego lub książki telefonicznej.
3. **W przypadku korzystania z szyby skanera** naciśnij przycisk **[SZYBKIE SKANOWANIE]**. Zostanie zeskanowana 1 strona. Umieść następny dokument na szybie skanera i naciśnij **[USTAW]**. Zeskanuj w ten sposób wszystkie dokumenty, a następnie naciśnij **[START]**.
W przypadku używania automatycznego podajnika dokumentów naciśnij przycisk **[START]**.

- Jeżeli dokument przekroczy pojemność pamięci, transmisja zostanie anulowana. Należy wtedy wysłać cały dokument ręcznie.

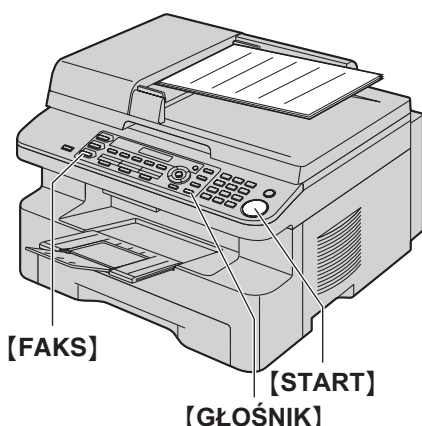
Raport nadawania

Raport transmisji umożliwia sprawdzenie rezultatów ostatniej transmisji. W celu drukowania raportów transmisji należy włączyć funkcję #401 (str. 60). Komunikaty o błędach są objaśnione na str. 71.

Drukowanie rejestru automatycznego

Rejestr automatyczny prezentuje drukowany zapis 30 ostatnich transmisji. Aby wydrukować go ręcznie, patrz str. 92. Aby raport był drukowany automatycznie po każdych 30 połączeniach faksowych, należy włączyć funkcję #402 (str. 60). Komunikaty o błędach są objaśnione na str. 71.

7.1.2 Przy użyciu automatycznego podajnika dokumentów



- 1 Jeśli kontrolka **[FAKS]** jest wyłączona, włącz ją naciskając **[FAKS]**.
- 2 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 3 W razie potrzeby zmień rozdzielczość i kontrast w zależności od typu dokumentu.
 - Aby ustawić rozdzielczość, patrz str. 43.
 - Aby ustawić kontrast, patrz str. 43.
- 4 **[GŁOŚNIK]**
- 5 Wybierz numer faksu.
- 6 Kiedy usłyszysz sygnał faksowy:
Naciśnij **[START]**.

Kiedy drugi abonent odbierze:
Podnieś słuchawkę i poproś o naciśnięcie przycisku START.
Kiedy usłyszysz sygnał faksowy, naciśnij **[START]**.

Uwaga:

- Po naciśnięciu przycisku **[START]** można odłożyć słuchawkę.
- Aby przerwać wysyłanie, patrz str. 69.
- Wymagania dotyczące dokumentów podano na str. 22.
- Podczas wysyłania faksu przy użyciu automatycznego podajnika dokumentów nie należy otwierać pokrywy skanera.

Wcześniejsze wybranie numeru faksu

1. Wprowadź numer faksu.
2. Umieść odpowiednio oryginał. → **[START]**

Wysyłanie z pamięci (Funkcja szybkiego skanowania)

1. Umieść odpowiednio oryginał.
2. Wprowadź numer faksu. → **[SZYBKIE SKANOWANIE]**

7.2 Wysyłanie dokumentów przy użyciu funkcji wybierania jedнопrzyciskowego i książki telefonicznej

Aby można było korzystać z tej funkcji, należy zarejestrować nazwy i numery telefoniczne abonentów w pamięci wybierania jedнопrzyciskowego i w książce telefonicznej (str. 41).

- Sprawdź, czy włączona jest kontrolka **[FAKS]**.

7.2.1 Skaner płaski

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 2 W razie potrzeby zmień rozdzielczość (str. 43) i kontrast (str. 43).
- 3 Wprowadź numer faksu.

Dla pozycji 1–3:

Naciśnij jeden z przycisków klawiatury wybierania jedнопrzyciskowego.

Dla pozycji 4–6:

Naciśnij **[DOLNY]**, i jeden z przycisków klawiatury wybierania jedнопrzyciskowego.

Przy użyciu książki telefonicznej:

Naciśnij **[KSIĄŻKA TELEFONICZNA]**, a następnie kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wyświetlić żądany element.

- Aby wysłać jedną stronę, przejdź do punktu 6.
- Aby wysłać kilka stron, przejdź do następnego punktu.

- 4 Naciśnij przycisk **[SZYBKIE SKANOWANIE]**, aby zeskanować dokument do pamięci.
- 5 Umieść na szybie następną stronę. → **[USTAW]**
 - Aby wysłać więcej stron, powtórz czynności opisane w tym punkcie.
- 6 **[START]**

Automatyczne powtarzanie wybierania

Jeżeli linia jest zajęta lub nikt nie odbiera, urządzenie automatycznie powtórzy wybieranie przynajmniej 2 razy.

Uwaga:

- Aby przerwać wysyłanie, patrz str. 69.

7.2.2 Automatyczny podajnik dokumentów

- 1 Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
- 2 W razie potrzeby zmień rozdzielczość (str. 43) i kontrast (str. 43).
- 3 Wybierz numer faksu przy użyciu wybierania jedнопrzyciskowego lub książki telefonicznej.
- 4 **[START]**

7.3 Rozsyłanie dokumentów

Dzięki użyciu dla funkcji rozsyłania numerów z pamięci wybierania jednoprzyciskowego i z książki telefonicznej (str. 41) możliwe jest wysyłanie tego samego dokumentu do wielu odbiorców (maks. 20 odbiorców). Zaprogramowane pozycje pozostaną w pamięci rozsyłania, umożliwiając częste korzystanie z tej funkcji.

- Funkcja rozsyłania korzysta z przycisków 1–2. Wybieranie jednoprzyciskowe tej pozycji zostanie wykasowane.
- Sprawdź, czy włączona jest kontrolka **[FAKS]**.

7.3.1 Programowanie adresatów dla funkcji rozsyłania

- 1 Naciśnij kilkakrotnie **[MENU]**, aby wyświetlić **"KSIĄŻKA USTAW"**.
- 2 Wybierz odpowiedni przycisk funkcji rozsyłania.

Rozsyłanie:

1. **[ROZSYŁANIE]**
2. Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać ustawienie **"ROZSYŁANIE"**.

Rozsyłanie nietypowe (numery wpisane ręcznie na klawiaturze):

1. **[ROZSYŁ. NIETYPOWE]**
2. Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać ustawienie **"ROZSYŁ. NIETYP"**.

- 3 **[USTAW]**
- 4 Programowanie adresatów.

Dla pozycji 1–3:

Naciśnij jeden z przycisków klawiatury wybierania jednoprzyciskowego.

Dla pozycji 4–6:

Naciśnij **[DOLNY]**, i jeden z przycisków klawiatury wybierania jednoprzyciskowego.

Przy użyciu książki telefonicznej:

Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wyświetlić wymagany zapis. → **[USTAW]**

Numery wpisane ręcznie na klawiaturze:

Wprowadź numer faksu. → **[USTAW]**

- Liczba w nawiasie wskazuje ilość wpisanych elementów (wskazanie aktywne jest w czasie programowania tej funkcji).
- Aby dodać innych adresatów (maks. 20 pozycji), powtórz czynności opisane w tym punkcie.
- W razie pomyłki przy wyborze adresatów usuń dany element, naciskając przycisk **[STOP]**.

- 5 **[USTAW]**
 - Aby zaprogramować następny przycisk funkcji rozsyłania, powtórz czynności od punktu 2 do 5.
- 6 **[STOP]**

7.3.2 Dodawanie nowego adresata dla funkcji rozsyłania

- 1 **[KSIĄŻKA TELEFONICZNA]**
- 2 Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wyświetlić wymaganą funkcję rozsyłania (**"<ROZSYŁANIE>"** lub **"<ROZSYŁ. NIETYP>"**). → **[MENU]** → **[*]**
- 3 Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wyświetlić adresata, którego numer chcesz dodać do listy. → **[USTAW]**
 - Aby dodać innych adresatów (maks. 20 pozycji), powtórz czynności opisane w tym punkcie.
- 4 **[STOP]**

Uwaga:

- Dodając nowych adresatów do pamięci ROZSYŁANIA NIETYPOWEGO można wybrać tylko zarejestrowanych adresatów.

7.3.3 Usuwanie danych adresata z funkcji rozsyłania

- 1 **[KSIĄŻKA TELEFONICZNA]**
- 2 Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wyświetlić wymaganą funkcję rozsyłania (**"<ROZSYŁANIE>"** lub **"<ROZSYŁ. NIETYP>"**). → **[MENU]** → **[#]**
- 3 Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wyświetlić adresata, którego numer chcesz usunąć z listy.
 - Aby przerwać kasowanie, naciśnij **[STOP]**.
- 4 **[USTAW]** → **[USTAW]** → **[STOP]**

7.3.4 Wysyłanie tego samego dokumentu do zaprogramowanych wcześniej adresatów

Wysyłanie tego samego dokumentu przy użyciu szyby skanera

1. Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
2. W razie potrzeby zmień rozdzielczość (str. 43) i kontrast (str. 43).
3. Naciśnij **[ROZSYŁANIE]** lub **[ROZSYŁ. NIETYPOWE]**.
 - Aby wysłać jedną stronę, przejdź do punktu 5.
 - Aby wysłać kilka stron, przejdź do następnego punktu.
4. Umieść na szybie następną stronę. → **[USTAW]**
 - Aby wysłać więcej stron, powtórz czynności opisane w tym punkcie.
5. **[START]**
 - Po przesłaniu dokumentu urządzenie automatycznie wydrukuje raport (**raport z rozsyłania**).

Uwaga:

- Aby przerwać wysyłanie, patrz str. 69.
- Po ustawieniu rozdzielczości na wartość **"DOKŁADNA"**, **"BARDZO DOK."** lub **"FOTO"**, liczba możliwych do wysłania stron zmniejszy się.
- Jeżeli dokument przekroczy pojemność pamięci, transmisja zostanie skasowana.
- Jeśli wybrany abonent jest zajęty lub nie odpowiada, zostanie pominięty i wybrany ponownie później co najmniej 2 razy.

Wysyłanie tego samego dokumentu przy użyciu automatycznego podajnika dokumentów

1. Umieść odpowiednio oryginał (str. 22).
2. W razie potrzeby zmień rozdzielczość (str. 43) i kontrast (str. 43).
3. Naciśnij **[ROZSYŁANIE]** lub **[ROZSYŁ. NIETYPOWE]**.

7.4 Wysyłanie dokumentu elektronicznego jako dokument faksowy wysłany z komputera

Możesz mieć dostęp do funkcji faksu z Windows za pomocą Multi-Function Station.

Na przykład, aby wysłać dokument utworzony w programie WordPad, postępuj następująco:

- 1 Otwórz dokument, który chcesz wysłać.
- 2 Z menu **[Plik]** wybierz **[Drukuj...]**.
 - Pojawi się okno dialogowe **[Drukuj]**.
- 3 Wybierz PCFAX jako aktywną drukarkę.
- 4 Kliknij **[Drukuj]** lub **[OK]**.
 - Pojawi się okno dialogowe **[Wyślij faks]**.



- 5 Wpisz numer faksu używając wyświetlonej klawiatury lub książki telefonicznej.
 - Aby przerwać, kliknij **[Anuluj]**.
- 6 **[Wysłać]**
 - Dokument zostanie wysłany z komputera przez urządzenie.

Uwaga:

- Aby przerwać wysyłanie, patrz str. 69.
- Jeżeli dokument przekroczy pojemność pamięci urządzenia, wysyłanie zostanie anulowane.
- Aby uzyskać więcej szczegółów, przeczytaj plik pomocy wybierając **[?]** w Multi-Function Station.
- Aktywne urządzenie można zmienić naciskając przycisk **[Wybierz...]**.

7.5 Wybór sposobu korzystania z telefaksu

Użytkownik może wybrać preferowany sposób korzystania z telefaksu odpowiednio do swoich potrzeb.

- Używany tylko jako faks (tryb FAKS)
- Używany głównie jako telefon (tryb TEL)
- Używany jako telefon i/lub faks (tryb TEL/FAKS)
- Używany w połączeniu z aparatem zgłoszeniowym

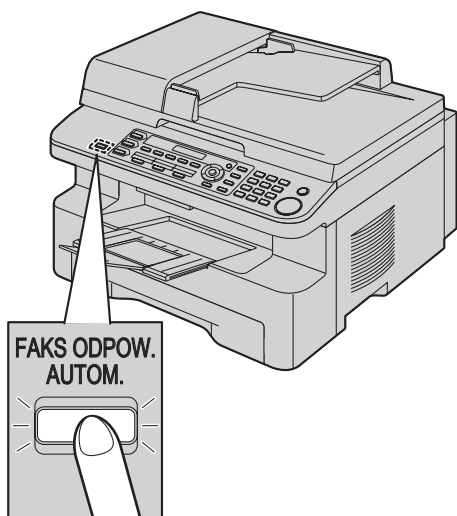
7.5.1 Używany tylko jako faks (tryb FAKS)

Twoja sytuacja

Używasz osobnej linii telefonicznej tylko do połączeń faksowych albo zamierzasz wykorzystywać telefaks tylko do odbioru faksów.

Ustawienia

Uruchom tryb FAKS (str. 48), naciskając przycisk **[FAKS ODPOW. AUTOM.]**.



Sposób odbierania faksów

Połączenia przychodzące będą odbierane jako transmisje dokumentów.

7.5.2 Używany głównie jako telefon (tryb TEL)

Twoja sytuacja

Chcesz osobiście odbierać połączenia. Przychodzące faksy muszą być odebrane ręcznie.

Ustawienia

Uruchom tryb TEL (str. 48), naciskając przycisk **[FAKS ODPOW. AUTOM.]** (funkcja jest aktywna jeśli kontrolka przycisku jest wyłączona).



Uwaga:

- Upewnij się, że funkcja #404 została wcześniej ustawiona na "TEL" (str. 60).

Odbieranie połączeń telefonicznych i faksów

Musisz ręcznie odebrać każde połączenie.

Aby odebrać dokument, naciśnij **[START]**.

7.5.3 Używany jako telefon i/lub faks (tryb TEL/FAKS)

Twoja sytuacja

Chcesz odbierać połączenia telefoniczne osobiście, a dokumenty faksowe automatycznie bez sygnału dzwonka.

Ustawienia

Uruchom tryb TEL/FAKS (str. 49), naciskając kilkakrotnie przycisk **[FAKS ODPOW. AUTOM.]**.



Uwaga:

- Upewnij się, że funkcja #404 została wcześniej ustawiona na "TEL/FAKS" (str. 60).

Sposób odbierania połączeń telefonicznych i faksów

Kiedy odbierane jest połączenie telefoniczne, telefaks zadzwoni.

Kiedy rozpoznany zostanie sygnał wywołania faksu, telefaks automatycznie odbierze dokument, bez dzwonienia.

7.5.4 Używany w połączeniu z aparatem zgłoszeniowym

Twoja sytuacja

Chcesz korzystać z telefaksu w połączeniu z aparatem zgłoszeniowym.

Ustawienia

Podłącz zewnętrzny aparat zgłoszeniowy i ustaw w nim licznik dzwonek na mniej niż 4.

- Jeśli tryb automatycznego odbioru jest WŁĄCZONY, ustaw w telefaksie licznik dzwonek w trybie FAKS na więcej niż 4.

Odbieranie połączeń

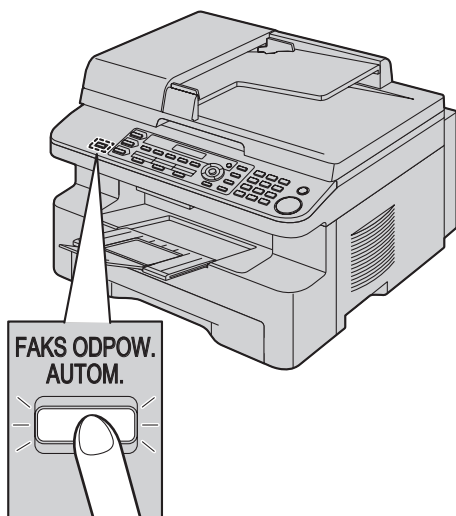
Kiedy odbierane jest połączenie telefoniczne, aparat zgłoszeniowy nagra wiadomość.

7.6 Automatyczne odbieranie dokumentów – odbiór automatyczny włączony

7.6.1 Uruchamianie trybu FAKS

Naciśnij kilkakrotnie **[FAKS ODPOW. AUTOM.]**, aby wyświetlić **"TRYB FAKS"**.

- Zaświeci się kontrolka **[FAKS ODPOW. AUTOM.]**.



Sposób odbierania faksów

Urządzenie będzie automatycznie odpowiadać na wszystkie połączenia i odbierać transmisje faksowe.

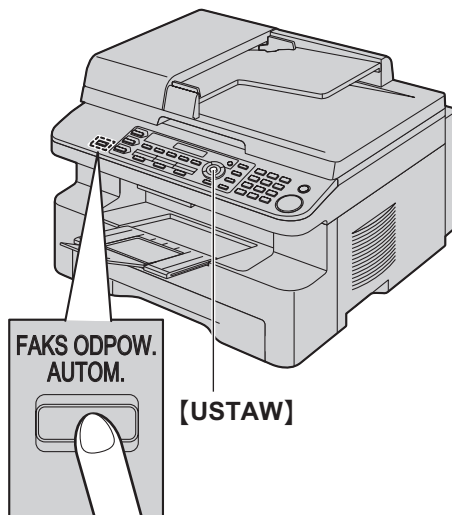
Uwaga:

- Ilość dzwonek przed odebraniem połączenia w trybie FAKS można zmienić (funkcja #210 na str. 58).

7.7 Ręczne odbieranie dokumentów – odbiór automatyczny wyłączony

7.7.1 Uruchomienie trybu TEL

- 1 Upewnij się, że funkcja #404 została wcześniej ustawiona na **"TEL"** (str. 60).
- 2 Naciśnij kilkakrotnie **[FAKS ODPOW. AUTOM.]**, aby wyświetlić **"TRYB TEL"**.
 - Kontrolka **[FAKS ODPOW. AUTOM.]** zgaśnie.



Uwaga:

- Jeżeli nie odbierzesz połączenia w ciągu 10 dzwonek, urządzenie przełączy się czasowo na tryb FAKS. Dzwoniący może wtedy wysłać dokument.

Odbieranie połączeń telefonicznych i faksów za pomocą słuchawki

1. Aby odebrać połączenie, podnieś słuchawkę.
2. Kiedy:
 - wymagany jest odbiór dokumentu,
 - słychać ton wywołania faksu (powolny brzęczyk), lub
 - nie słychać żadnego dźwięku,naciśnij **[START]**.
3. Odłóż słuchawkę.

Uwaga:

- Aby przerwać odbieranie, patrz str. 69.

Odbieranie faksów za pomocą dodatkowego telefonu

Jeśli do gniazdka **[EXT]** lub tej samej linii podłączony jest inny telefon (dodatkowy telefon), możesz go użyć do zdalnego uruchomienia odbioru faksu.

1. Kiedy dodatkowy telefon zadzwoni, podnieś słuchawkę.
2. Kiedy:
 - wymagany jest odbiór dokumentu,
 - słychać ton wywołania faksu (powolny brzęczyk), lub
 - nie słychać żadnego dźwięku,

naciśnij **[*] [†] [9]** (fabrycznie ustawiony kod aktywacji telefaksu).

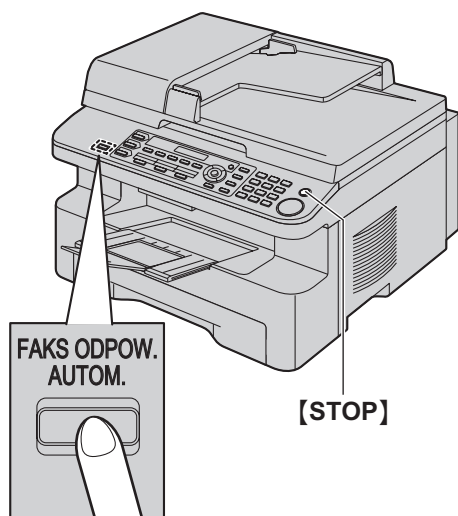
3. Odlóż słuchawkę.

Uwaga:

- Aby przerwać odbieranie, patrz str. 69.
- Aby móc uruchamiać odbiór dokumentów za pomocą dodatkowego telefonu, konieczne jest wcześniejsze włączenie funkcji zdalnej aktywacji telefaksu (funkcja #434 na str. 62). Fabrycznie funkcja ta jest włączona.

7.7.2 Uruchamianie trybu TEL/FAKS

- 1 Upewnij się, że funkcja #404 została wcześniej ustawiona na **"TEL/FAKS"** (str. 60).
- 2 Naciśnij kilkakrotnie **[FAKS ODPOW. AUTOM.]**, aby wyświetlić **"TRYB TEL/FAKS"**.
 - Kontrolka **[FAKS ODPOW. AUTOM.]** zgaśnie.
- 3 Dzwonek musi być włączony (str. 24).



- Gdy odbierzesz połączenie w dodatkowym telefonie podłączonym do gniazda **[EXT]**, naciśnij **[STOP]** w urządzeniu, aby rozpocząć rozmowę.
- 2 Jeśli użytkownik nie odbierze połączenia, urządzenie uruchomi funkcję faksu.
 - Niektóre telefaksy nie generują sygnałów wywołania faksu podczas wysyłania dokumentów, dlatego urządzenie będzie próbowało odebrać faks, nawet jeśli nie wykryło sygnału wywołania faksu.

Sposób odbierania połączeń telefonicznych i faksów

1. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **"POŁĄCZENIE"**, ale urządzenie nie będzie dzwonić.
2. Przed odebraniem połączenia urządzenie odczeka **2 dzwonki**.
 - Liczba dzwonków zależy od ustawienia **"Opóźniony dzwonek w trybie TEL/FAKS"** (funkcja #212 na str. 60).
 - W tym czasie dzwonił będzie dodatkowy telefon.

3. Urządzenie odbierze połączenie i będzie próbowało wykryć sygnał wywołania faksu.

W razie wykrycia sygnału wywołania faksu

Urządzenie odbierze dokument automatycznie bez dzwonienia.

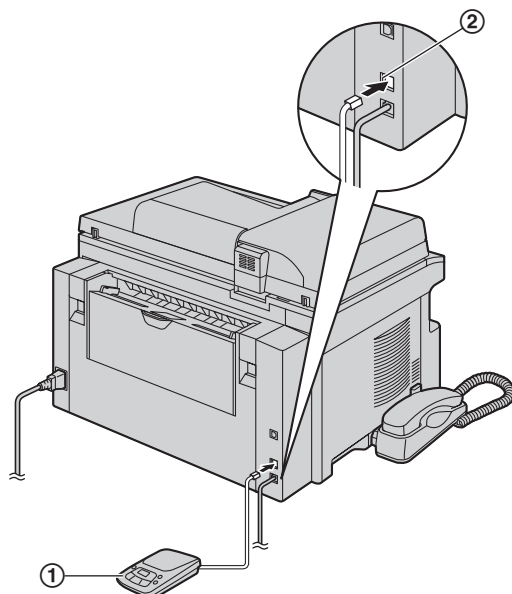
W razie braku sygnału wywołania faksu

- 1 Urządzenie zadzwoni **3 razy**. Możesz odebrać połączenie.
 - Liczba dzwonków zależy od ustawienia **"Cichy odbiór faksów"** (funkcja #436 na str. 62).
 - Dzwoniący usłyszy zwrotny sygnał dzwonienia, różniący się od normalnego sygnału firmy telekomunikacyjnej.

7.8 Przyłączenie aparatu zgłoszeniowego

7.8.1 Programowanie urządzenia i aparatu zgłoszeniowego

- 1 Podłącz aparat zgłoszeniowy (①).
 - Aparat zgłoszeniowy nie jest częścią zestawu.
 - Jeśli jest założona zaślepka (②), zdejmij ją.



* Na ilustracji przedstawiono model KX-MB773.

- 2 Ilość dzwonek aparatu zgłoszeniowego ustaw na 4 lub mniej.
 - Dzięki temu aparat zgłoszeniowy będzie mógł pierwszy odbierać połączenia.
- 3 Nagraj powitanie na aparacie zgłoszeniowym.
 - Powitanie nie powinno przekraczać 10 sekund, a w trakcie nagrywania nie należy przerywać na ponad 4 sekundy. W przeciwnym razie oba urządzenia mogą nie działać prawidłowo.
- 4 Uruchom aparat zgłoszeniowy.
- 5 Włącz żądany tryb odbioru (str. 48).
 - W przypadku trybu **FAKS licznik dzwonek dla trybu FAKS należy ustawić na więcej niż 4 (funkcja #210 na str. 58)**.
- 6 Upewnij się, że poniższe kody się nie powtarzają:
 - kod zdalnego sterowania aparatem zgłoszeniowym
 - kod aktywacji telefaksu (funkcja #434 na str. 62)

Uwaga:

- Jeśli odbierane jest połączenie telefoniczne, aparat zgłoszeniowy nagra wiadomość. Kiedy rozpoznany zostanie sygnał wywołania faksu, telefaks automatycznie odbierze dokument.

- Informacje na temat kodu zdalnego sterowania aparatem zgłoszeniowym zawiera instrukcja użytkownika aparatu zgłoszeniowego.

Odbieranie wiadomości i dokumentu w czasie jednego połączenia

Abonent wywołujący może w czasie tego samego połączenia nagrać wiadomość i wysłać faks. Należy wcześniej zapoznać abonenta z poniższą procedurą.

1. Abonent wywołujący nawiązuje połączenie.
 - Automat zgłoszeniowy odbiera połączenie.
2. Po wysłuchaniu powitania można zostawić wiadomość.
3. Abonent wywołujący wybiera **[*][#][9]** (fabrycznie ustawiony kod aktywacyjny).
 - Urządzenie uruchomi funkcję faksu.
4. Abonent wywołujący naciska przycisk **START**, aby przesłać dokument.

Uwaga:

- Aby móc korzystać z tej funkcji, należy włączyć możliwość zdalnej aktywacji telefaksu (funkcja #434 na str. 62). Kod aktywacji telefaksu można także zmienić.
- Jeżeli pamięć aparatu zgłoszeniowego jest pełna, urządzenie może nie odbierać dokumentów. Przeczytaj instrukcję obsługi aparatu zgłoszeniowego, aby dowiedzieć się jak skasować niepotrzebne wiadomości.

7.9 Polling (pobieranie wiadomości pozostawionych do odbioru na innym telefaksie)

Ta funkcja umożliwia pobranie dokumentu z innego kompatybilnego urządzenia. Kosztami połączenia obciążony będzie abonent inicjujący połączenie.

Upewnij się, że urządzenie nie pobrało żadnych dokumentów i że urządzenie odbiorcy jest gotowe do przyjęcia połączenia.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie **[MENU]**, aby wyświetlić **"POLLING"**.
→ **[USTAW]**
- 2 Wybierz numer faksu. → **[START]**

7.10 Blokada wiadomości niepożądanych (zapobieganie odbieraniu dokumentów od określonych abonentów)

Jeśli korzystasz z usługi identyfikacji abonenta wywołującego (str. 53), funkcja ta zapobiega odbieraniu dokumentów, kiedy brak jest informacji o abonencie wywołującym.

Ponadto przez urządzenie nie są akceptowane dokumenty, które zostały wysłane z numerów zaprogramowanych na liście blokowanych połączeń faksowych.

Uwaga ważna:

- Ta funkcja nie działa w przypadku odbioru ręcznego.

7.10.1 Uruchamianie blokady wiadomości niepożądanych

1. Naciśnij kilkakrotnie **[MENU]**, aby wyświetlić "ODBIOR SELEKTYW.". → **[▶]**
2. Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wybrać ustawienie "WŁĄCZONY". → **[USTAW]**
3. Aby zakończyć naciśnij przycisk **[STOP]**.

7.10.2 Zapisywanie niepożądanych abonentów wywołujących

Użytkownik może wybrać z listy abonentów wywołujących (str. 53) maksymalnie 20 numerów, spod których nie chce otrzymywać wiadomości faksowych.

1. Naciśnij kilkakrotnie **[MENU]**, aby wyświetlić "ODBIOR SELEKTYW.".
2. Naciśnij kilkakrotnie **[▶]**, aby wyświetlić "ODBIOR SELEKT. LISTA". → **[USTAW]**
3. Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aż zostanie wyświetlony abonent, dla którego ma być zablokowany odbiór faksów. → **[USTAW]**
4. Aby zakończyć, naciśnij 2 razy przycisk **[STOP]**.

Wyświetlanie listy blokowanych połączeń faksowych

1. Naciśnij kilkakrotnie **[MENU]**, aby wyświetlić "ODBIOR SELEKTYW.".
2. Naciśnij kilkakrotnie **[▶]**, aby wyświetlić "POKAZ LISTE SEL.". → **[USTAW]**
3. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[▼]** lub **[▲]**, aby wyświetlić elementy listy.
4. Aby zakończyć naciśnij przycisk **[STOP]**.

Drukowanie listy blokowanych połączeń faksowych

1. Naciśnij kilkakrotnie **[MENU]**, aby wyświetlić "ODBIOR SELEKTYW.".
2. Naciśnij kilkakrotnie **[▶]**, aby wyświetlić "DRUKUJ LISTE SEL.". → **[USTAW]**
3. Aby zakończyć naciśnij przycisk **[STOP]**.

Usuwanie elementów z listy blokowanych połączeń faksowych

1. Naciśnij kilkakrotnie **[MENU]**, aby wyświetlić "ODBIOR SELEKTYW.".
2. Naciśnij kilkakrotnie **[▶]**, aby wyświetlić "POKAZ LISTE SEL.". → **[USTAW]**
3. Naciśnij kilkakrotnie **[▼]** lub **[▲]**, aby wyświetlić wymagany zapis. → **[◀]**
 - Aby przerwać usuwanie, naciśnij **[STOP]**, a potem **[MENU]**.
4. **[USTAW]** → **[MENU]**

7.11 Otrzymywanie dokumentu elektronicznego do komputera

Możesz odebrać dokument faksowy do swojego komputera. Odebrany dokument faksowy zostanie zapisany jako plik graficzny (w formacie TIFF-G4).

Aby otrzymać dokument faksowy przy użyciu komputera, wcześniej sprawdź, czy poniższe funkcje są ustawione.

- Odbieranie faksów na komputerze (funkcja #442 na str. 62)
- Wybór komputera do odbioru faksów (funkcja #443 na str. 62) (tylko model KX-MB783, połączenie LAN)

1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[FAKS ODPOW. AUTOM.]**, aby włączyć tryb automatycznego odbioru (str. 48).

2 Uruchom Multi-Function Station. → **[PC FAX]**

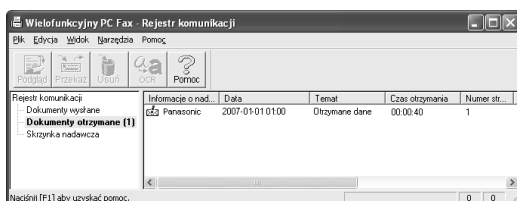
3 Komputer odbierze dokument faksowy poprzez urządzenie.

Uwaga:

- Możesz przeglądać, wydrukować lub przesłać otrzymany dokument za pomocą komputera.

Wyświetlanie otrzymanego dokumentu

1. Wybierz **[PC FAX]** z Multi-Function Station.
2. Wybierz **[Dokumenty otrzymane]** w **[Rejestr komunikacji]**.



3. Kliknij element, który chcesz wyświetlić.
4. Kliknij **[Plik]** na pasku menu i wybierz **[Podgląd]** lub kliknij na ikonę **[Podgląd]** na pasku narzędzi.
 - Wyświetlony zostanie otrzymany faks.

Jeśli otrzymany dokument faksowy znajduje się w pamięci urządzenia

Możesz wczytać dokument do komputera.

1. Wybierz **[PC FAX]** z Multi-Function Station.
2. Wybierz **[Dokumenty otrzymane]** w **[Rejestr komunikacji]**.
3. Kliknij **[Plik]** na pasku menu. → **[Odbierz faks]**
 - Gdy włączona jest funkcja #442, otrzymany dokument faksowy zostanie automatycznie przeniesiony do komputera.

8.1 Usługa identyfikacji abonenta wywołującego

Urządzenie może realizować funkcję identyfikacji abonenta wywołującego, jeżeli operator telefoniczny oferuje taką usługę. Aby móc korzystać z funkcji identyfikacji abonenta wywołującego, należy wykupić abonament na tę usługę.

Uwaga ważne:

- Urządzenie jest zgodne ze standardem ETS (Europejski Standard Telekomunikacyjny) i może realizować tylko podstawowe funkcje CLIP (Identyfikacja abonenta wywołującego).
- Urządzenie będzie wyświetlać tylko numer telefonu i nazwisko abonenta wywołującego.
- Urządzenie nie może realizować dodatkowych funkcji z zakresu usług telekomunikacyjnych.
- W zależności od usług oferowanych przez lokalną centralę telefoniczną data/godzina połączenia oraz nazwisko abonenta wywołującego mogą nie być wyświetlane.

Wcześniej należy upewnić się, że następujące liczniki dzwonek są ustawione na przynajmniej 2 dzwonki.

- Licznik dzwonek dla trybu FAKS (funkcja #210 na str. 58)
- Licznik dzwonek dla trybu TEL/FAKS (funkcja #212 na str. 60)
- Usługa identyfikacji abonenta wywołującego może nie być dostępna w niektórych rejonach. Dodatkowe informacje można uzyskać u swojego operatora.

8.1.1 Jak wyświetlana jest informacja o abonencie wywołującym

Nazwisko abonenta wywołującego lub jego numer telefonu pojawi się na wyświetlaczu po 1-szym dzwonku. Użytkownik może wówczas zdecydować, czy chce odebrać połączenie.

Urządzenie automatycznie rejestruje informacje o abonencie wywołującym (nazwisko, numer telefonu oraz datę i godzinę połączenia) dla ostatnich 30 wywołań. Informacje o abonencie wywołującym można przeglądać pojedynczo na wyświetlaczu (str. 54) albo wydrukować pełną listę identyfikacyjną abonentów wywołujących (str. 92).

- Jeśli odebrano informacje o abonencie wywołującym i dany numer telefonu jest zarejestrowany w pamięci wybierania jednoprzyciskowego lub w książce telefonicznej urządzenia, wyświetlone zostanie zapisane nazwisko.
- Jeżeli urządzenie jest podłączone do centrali abonenckiej (PBX), informacje o abonentach wywołujących mogą nie być odbierane prawidłowo.
- Jeżeli urządzenie nie odebrało informacji o abonencie wywołującym, na wyświetlaczu pojawi się jeden z poniższych komunikatów:
 “POZA OBSZAREM”: Abonent dzwoni z miejsca, gdzie nie ma możliwości identyfikacji abonentów wywołujących.
 “DANE ZASTRZEŻON.”: Abonent ma włączony zakaz identyfikacji.
 “POL. ZAMIEJSCOWE.”: Abonent uzyskał połączenie zamiejscowe.

Sprawdzanie informacji o abonencie wywołującym przez wydrukowanie listy identyfikacyjnej

- Aby wydrukować listę ręcznie, patrz str. 92.
- Aby drukować listę automatycznie po każdych 30 połączeniach, uruchom funkcję #216 (str. 58).

8.2 Przeglądanie informacji o abonentach wywołujących i oddzwanianie

1 [IDENTYFIKACJA NUMERU]

2 Naciśnij przycisk [▼], aby przejrzeć informacje o abonentach wywołujących, zaczynając od najnowszego połączenia.

- Naciśnięcie przycisku [▲] powoduje odwrócenie kolejności wyświetlania.

3 Aby oddzwonić, naciśnij przycisk [GŁOŚNIK] lub podnieś słuchawkę.

- Nadawanie dokumentów, patrz str. 43.

Zmiana sposobu wyświetlania informacji o abonencie wywołującym

Naciśnij kilkakrotnie [IDENTYFIKACJA NUMERU] po wykonaniu punktu 2.

Na przykład:

SAM LEE
11:20 20 LIP. ✓



1345678901
11:20 20 LIP. ✓

8.2.1 Symbole i funkcje dotyczące informacji o abonencie wywołującym

Co oznacza znak “✓”

“✓” na wyświetlaczu oznacza, że informacje o tym wywołaniu były już oglądane lub oddzwoniono już pod ten numer.

Aby przerwać przeglądanie listy

Naciśnij [STOP].

8.3 Edycja numeru telefonu abonenta wywołującego przed oddzwonieniem / zapisaniem

1 [IDENTYFIKACJA NUMERU]

2 Naciśnij kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wyświetlić wymaganą pozycję.

3 Naciśnij [IDENTYFIKACJA NUMERU], aby wyświetlić numer telefonu.

4 Naciśnij przycisk na klawiaturze (od 0 do 9) lub [✱], aby przejść w tryb edycji, a następnie zmień lub popraw numer.

5 Aby oddzwonić pod edytowany numer, naciśnij przycisk [GŁOŚNIK] lub podnieś słuchawkę.

- Urządzenie automatycznie wybierze numer.
- Nadawanie dokumentów, patrz str. 43.

Uwaga:

- Edytowany numer telefonu nie zostanie zapisany w informacjach o abonentach wywołujących. Aby zapisać go w książce telefonicznej, patrz str. 54.

Poprawianie błędów

1. Naciśnij [◀] lub [▶], aby przesunąć kursor do niewłaściwej cyfry.
2. Naciśnij [STOP] aby skasować cyfrę.
3. Wprowadź poprawną cyfrę.

Usuwanie cyfr

Naciśnij [◀] lub [▶], aby przesunąć kursor do cyfry, którą chcesz skasować, a następnie naciśnij [STOP].

8.4 Usuwanie informacji o abonentach wywołujących

8.4.1 Usuwanie wszystkich informacji o abonentach wywołujących

1 Naciśnij kilkakrotnie [MENU], aby wyświetlić

“USTAW. IDENTYFIK.”. → [USTAW]

- Wyświetlony zostanie komunikat “KAS. LISTE IDENT”.

2 [USTAW]

- Aby przerwać usuwanie, naciśnij [STOP], a potem [MENU].

3 [USTAW] → [STOP]

8.4.2 Usuwanie informacji o wybranym abonencie wywołującym

1 [IDENTYFIKACJA NUMERU]

2 Naciśnij kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wyświetlić wymagany zapis. → [◀] → [USTAW] → [STOP]

8.5 Zapisywanie informacji o abonentach wywołujących

8.5.1 Do wybierania jednoprzyciskowego i w książce telefonicznej

1 [IDENTYFIKACJA NUMERU]

2 Naciśnij kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wyświetlić wymagany zapis.

3 [MENU]

4 Wybierz przycisk klawiatury wybierania jednoprzyciskowego lub wpis w książce telefonicznej.

Dla pozycji 1–2:

1. Naciśnij jeden z przycisków klawiatury wybierania jednoprzyciskowego.
2. Naciśnij kilkakrotnie [▼] lub [▲], aby wybrać ustawienie “TRYB WYBIER.”. → [USTAW] → [USTAW]

Dla pozycji 3:

Naciśnij przycisk klawiatury wybierania jednoprzyciskowego. → [USTAW]

Dla pozycji 4–6:

Naciśnij **[DOLNY]**, i jeden z przycisków klawiatury wybierania jednoprzyciskowego. → **[USTAW]**

Książka telefoniczna:

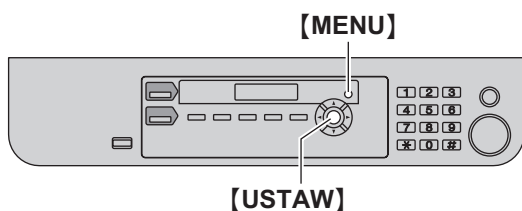
Naciśnij **[◀]** lub **[▶]**. → **[USTAW]**

5 [USTAW]

Uwaga:

- Edycja nazwisk i numerów - patrz str. 41.
- Jeśli wpiszesz nowe dane dla przycisku wybierania jednoprzyciskowego, który został już wcześniej zaprogramowany, poprzedni wpis zostanie zastąpiony.
- Przycisków 1 i 2 wybierania jednoprzyciskowego można także używać jako przycisków funkcji rozsyłania (str. 45).

9.1 Programowanie



1 [MENU]

2 Naciśnij [**⏏**] i wybierz 3-cyfrowy kod funkcji (str. 57 do str. 66).

3 Aby wyświetlić wymagane ustawienie, naciśnij odpowiedni przycisk.

- Ustawienia mogą się nieco różnić w zależności od funkcji.

4 [USTAW]

5 Aby zakończyć naciśnij przycisk [**MENU**].

Wybór funkcji za pomocą przeglądarki internetowej (tylko model KX-MB783, połączenie LAN)

Zamiast panelu operacyjnego urządzenia do zmiany funkcji można użyć również przeglądarki internetowej.

1. Uruchom Multi-Function Station. → [**Użyteczność**] → [**Wbudowany Web**]
 - Dostęp do urządzenia można uzyskać również poprzez wpisanie adresu IP w przeglądarce internetowej.
2. Wybierz odpowiednią kategorię na pasku menu.
[**Konfiguracja urządzenia**]: funkcje urządzenia
[**Konfiguracja sieci**]: funkcje sieciowe
3. Wpisz "**root**" jako nazwę użytkownika i wprowadź hasło (funkcja #155 na str. 58). → [**OK**]
4. Wybierz odpowiednią kartę funkcji na górze prawej części ekranu.
5. Zmień ustawienia lub edytuj informacje.
 - Ustawienia mogą się nieco różnić w zależności od funkcji.
6. [**Akceptuj**]
 - Nowe dane zostaną przeniesione do urządzenia.
7. Zamknij przeglądarkę internetową.

Uwaga:

- Aby zaktualizować ustawienia wyświetlone w przeglądarce, kliknij przycisk [**Przeładuj**].

9.2 Funkcje podstawowe

Funkcja/kod	Możliwości wyboru
Ustawianie daty i godziny [Ⓜ][1][0][1] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	Wpisz datę i godzinę za pomocą klawiatury. Szczegóły znajdziesz na str. 24.
Ustawianie logo [Ⓜ][1][0][2] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	Wpisz swoje logo za pomocą klawiatury. Szczegóły znajdziesz na str. 25.
Ustawianie swojego numeru faksu [Ⓜ][1][0][3] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	Wpisz numer faksu za pomocą klawiatury. Szczegóły znajdziesz na str. 25.
Wybór języka [Ⓜ][1][1][0]	<p>Komunikaty na wyświetlaczu oraz raporty podawane będą w wybranym języku.</p> <p>[1] "ANGIELSKI": Używany jest język angielski.</p> <p>[2] "POLSKI" (domyślnie): Używany jest język polski.</p> <p>1. [MENU] → [Ⓜ][1][1][0]</p> <p>2. Naciśnij [1] lub [2], aby wybrać język. → [USTAW] → [MENU]</p> <p>FOR ENGLISH USERS: If you want to change the language setting to English, proceed as follows.</p> <p>1. [MENU] → [Ⓜ][1][1][0]</p> <p>2. Press [1] to select English. → [USTAW] → [MENU]</p>
Ustawianie trybu wybierania numeru [Ⓜ][1][2][0] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	<p>[1] "IMPULSOWY"</p> <p>[2] "TONOWY" (domyślnie)</p> <p>Szczegóły znajdziesz na str. 21.</p>
Ustawienie czasu ponownego przywołania / czasu Flash (przerwy kalibrowanej) [Ⓜ][1][2][1] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	<p>Czas ponownego przywołania / czas Flash zależy od centrali telefonicznej lub centrali abonenckiej (PBX).</p> <p>[0] "900ms"</p> <p>[1] "700ms"</p> <p>[2] "600ms"</p> <p>[3] "400ms"</p> <p>[4] "300ms"</p> <p>[5] "250ms"</p> <p>[6] "200ms"</p> <p>[7] "160ms"</p> <p>[8] "110ms"</p> <p>[9] "100ms" (domyślnie)</p> <p>[✱] "90ms"</p> <p>[Ⓜ] "80ms"</p> <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none"> Jeśli urządzenie jest podłączone do centrali abonenckiej (PBX), funkcje centrali (transfer połączenia itp.) mogą nie działać prawidłowo. Informację o właściwych ustawieniach można uzyskać u dostawcy centrali.
Zmiana kontrastu wyświetlacza LCD [Ⓜ][1][4][5]	<p>[1] "ZWYKŁY" (domyślnie)</p> <p>[2] "CIEMNY"</p>

9. Funkcje programowane przez użytkownika

Funkcja/kod	Możliwości wyboru
Zmiana hasła do programowania funkcji przy użyciu zdalnej obsługi [⏏][1][5][5]	<ol style="list-style-type: none"> 1. [MENU] → [⏏][1][5][5] → [USTAW] 2. Wpisz aktualne hasło. → [USTAW] <ul style="list-style-type: none"> • Domyślne hasło to "1234". 3. Wpisz nowe 4-cyfrowe hasło, używając cyfr 0–9. → [USTAW] 4. Wpisz ponownie nowe hasło. → [USTAW] → [MENU] <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli nie pamiętasz aktualnego hasła, możesz zawsze wpisać "0101" w punkcie 2, aby kontynuować zmianę hasła. • To hasło jest używane również do programowania funkcji za pomocą przeglądarki internetowej (tylko model KX-MB783).
Ustawianie typu dzwonka [⏏][1][6][1] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	<ol style="list-style-type: none"> [1] "A" (domyślnie) [2] "B" [3] "C"
Zmiana ustawień licznika dzwonek w trybie FAKS [⏏][2][1][0] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	<ol style="list-style-type: none"> [1] "1" [2] "2" (domyślnie) [3] "3" [4] "4" [5] "5" [6] "6" [7] "7" [8] "8" [9] "9" <ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli korzystasz z urządzenia w połączeniu z aparatem zgłoszeniowym, ustaw więcej niż 4 dzwonki (str. 50).
Ustawienie automatycznego wydruku listy identyfikacyjnej abonentów wywołujących [⏏][2][1][6] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	<ol style="list-style-type: none"> [0] "WYŁĄCZONY" (domyślnie): Urządzenie nie będzie drukowało listy identyfikacyjnej abonentów wywołujących, ale zarejestruje informacje o ostatnich 30 połączeniach. [1] "WŁĄCZONY": Urządzenie będzie drukowało listę identyfikacyjną abonentów wywołujących po każdym 30 połączeniach (str. 53).
Ustawianie rozmiaru papieru w podajniku papieru [⏏][3][8][0]	<ol style="list-style-type: none"> [1] "LETTER": Papier formatu Letter [2] "A4" (domyślnie): Papier formatu A4 [3] "LEGAL": Papier formatu Legal
Tryb oszczędzania energii [⏏][4][0][3]	<p>Ustawianie ilości czasu, po którym urządzenie wejdzie w tryb oszczędności energii.</p> <ol style="list-style-type: none"> [1] "5min": 5 minut [2] "15min" (domyślnie): 15 minut [3] "30min": 30 minut [4] "1godzina": 1 godzina <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli urządzenie jest w trybie oszczędzania energii, drukowanie rozpocznie się dopiero po nagraniu zespołu grzewczego.
Zachowanie poprzednio użytych ustawień kontrastu [⏏][4][6][2]	<ol style="list-style-type: none"> [0] "WYL." (domyślnie): Wyłącza tę funkcję. [1] "WL.": Zostaną zachowane poprzednie ustawienia. <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Poprzednie ustawienia są zachowywane osobno dla funkcji kopiowania i przesyłania faksów (tylko model KX-MB773/KX-MB783).
Ustawianie domyślnego trybu pracy [⏏][4][6][3] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	<p>Wybierz domyślny tryb pracy, który włączy się po upływie czasu w zegarze trybu (funkcja #464).</p> <ol style="list-style-type: none"> [1] "KOPIA" (domyślnie): Domyślnym trybem jest tryb kopiowania. [2] "FAKS": Domyślnym trybem jest tryb faksowania. <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nie możesz wybrać trybu skanowania w tej funkcji.

Funkcja/kod	Możliwości wyboru
Ustawianie czasu autoresetu trybu pracy [#][4][6][4] (tylko model KX-MB773/KX-MB783)	Ustawianie okresu czasu, po którym urządzenie powróci do domyślnego trybu pracy (funkcja #463). [0] "WYŁĄCZONY": Wyłącza tę funkcję. [1] "30s": 30 sekund [2] "1min" (domyślnie): 1 minuta [3] "2min": 2 minut [4] "5min": 5 minut
Włączenie funkcji oszczędności tonera [#][4][8][2]	[0] "WYŁĄCZONY" (domyślnie): Wyłącza tę funkcję. [1] "WŁĄCZONY": Kaseta z tonerem wystarczy na dłużej. Uwaga: <ul style="list-style-type: none"> • Uruchomienie tej funkcji może spowodować pogorszenie jakości wydruków, ponieważ używane jest mniej tonera.

9.3 Funkcje faksu (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Funkcja/kod	Możliwości wyboru
Zmiana ustawienia licznika opóźnionego dzwonka w trybie TEL/FAKS [Ⓜ][2][1][2]	Aby w trybie TEL/FAKS korzystać z dodatkowego telefonu, należy określić ilość dzwonek dodatkowego telefonu przed odebraniem połączenia. [1] "1" [2] "2" (domyślnie) [3] "3" [4] "4" [5] "5" [6] "6" [7] "7" [8] "8" [9] "9" Uwaga: • Szczegóły znajdziesz na str. 49.
Drukowanie raportu transmisji [Ⓜ][4][0][1]	[0] "WYŁĄCZONY": Raporty transmisji nie będą drukowane. [1] "WŁĄCZONY": Raport transmisji będzie drukowany po każdej transmisji. [2] "BŁĄD" (domyślnie): Raport transmisji będzie drukowany tylko wtedy, jeżeli transmisja była nieudana.
Ustawianie automatycznego wydruku rejestru [Ⓜ][4][0][2]	[0] "WYŁĄCZONY": Urządzenie nie będzie drukowało rejestru, ale zarejestruje ostatnie 30 odebranych lub zainicjowanych połączeń faksowych. [1] "WŁĄCZONY" (domyślnie): Po każdym 30 połączeniach faksowych urządzenie automatycznie wydrukuje rejestr (str. 43).
Wybór trybu ręcznego odbioru [Ⓜ][4][0][4]	[1] "TEL" (domyślnie): Tryb telefon (str. 48) [2] "TEL/FAKS": Tryb telefon/telefaks (str. 49)
Wysyłanie dokumentów w połączeniach międzynarodowych [Ⓜ][4][1][1]	Jeśli nie udaje się wysłać faksu za granicę, mimo że numer jest prawidłowy i linia jest podłączona, przed rozpoczęciem przesyłania dokumentu należy włączyć tę funkcję. Funkcja ta zwiększa niezawodność przesyłania danych poprzez zmniejszenie prędkości transmisji. [0] "WYŁĄCZONY": Wyłącza tę funkcję. [1] "NAST. DOKUM.": To ustawienie dotyczy jedynie pierwszej następującej po nim transmisji faksowej. Po wysłaniu dokumentu urządzenie powróci do poprzednich ustawień. [2] "BŁĄD" (domyślnie): Poprzednia transmisja nie powiodła się i chcesz ją ponowić. Uwaga: • Funkcja nie jest dostępna przy rozsyłaniu dokumentów do wielu abonentów. • Opłata za połączenie może być wyższa niż zwykle.

Funkcja/kod	Możliwości wyboru
Wysyłanie dokumentu faksowego o określonej godzinie [*][4][1][2]	<p>Funkcja ta umożliwia korzystanie z tańszych połączeń oferowanych przez operatora w określonych godzinach doby. Funkcja ta może być zaprogramowana do 24 godzin przed żądanym czasem transmisji.</p> <p>[0] “WYŁĄCZONY” (domyślnie) [1] “WŁĄCZONY”</p> <p>Aby wysłać dokument:</p> <ol style="list-style-type: none"> Jeśli kontrolka [FAKS] jest wyłączona, włącz ją naciskając [FAKS]. Umieść odpowiednio oryginał (str. 22). W razie potrzeby zmień rozdzielczość (str. 43) i kontrast (str. 43). [MENU] → [*][4][1][2] Naciśnij [1], aby wybrać ustawienie “WŁĄCZONY”. → [USTAW] Wprowadź numer faksu. <ul style="list-style-type: none"> Aby wprowadzić element za pomocą wybierania jednoprzyciskowego i książki telefonicznej, patrz punkt 3 na “7.2.1 Skaner płaski”, str. 44. (Gdy używasz książki telefonicznej, nie musisz naciskać [KSIĄŻKA TELEFONICZNA] przed naciśnięciem [▼] lub [▲].) [USTAW] Wprowadź godzinę rozpoczęcia transmisji. <ul style="list-style-type: none"> Jeżeli używany jest zegar 12-godzinny (str. 24), naciśnij [*], aby wybrać ustawienie AM albo PM. Jeżeli używany jest zegar 24-godzinny (str. 24), godzina zostanie ustawiona przy użyciu zegara 24-godzinnego. W przypadku korzystania z szyby skanera naciśnij przycisk [USTAW]. → [START] W przypadku używania automatycznego podajnika dokumentów naciśnij przycisk [USTAW]. <ul style="list-style-type: none"> Urządzenie pobierze i zeskanuje dokument, zapisując dane do pamięci. <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none"> Aby skasować ustawienie po zaprogramowaniu, naciśnij przycisk [STOP], gdy urządzenie nie wykonuje żadnej operacji, a następnie naciśnij [USTAW].
Ustawianie automatycznej korekcji błędów (ECM) [*][4][1][3]	<p>Funkcja będzie działać jedynie wtedy, kiedy urządzenia nadawcze i odbiorcze obsługują tryb ECM.</p> <p>[0] “WYŁĄCZONY”: Wyłącza tę funkcję. [1] “WŁĄCZONY” (domyślnie): W razie wystąpienia błędu podczas wysyłania / odbierania dokumentu, urządzenie zrealizuje połączenie.</p>
Ustawianie sygnału łączenia [*][4][1][6]	<p>Jeżeli często masz problemy przy wysyłaniu dokumentów, funkcja ta pozwala słyszeć wstępną fazę połączenia: sygnał faksowy, zwrotny sygnał dzwonienia i sygnał zajętości. Na podstawie tych sygnałów można ustalić stan urządzenia odbiorcy.</p> <p>[0] “WYŁĄCZONY”: Wyłącza tę funkcję. [1] “WŁĄCZONY” (domyślnie): Sygnały łączenia będą słyszalne.</p> <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none"> Jeżeli zwrotny sygnał dzwonienia przedłuży się, drugi aparat może nie być telefaksem lub skończył mu się papier. Sprawdź. Nie da się regulować głośności sygnału łączenia.
Ustawianie automatycznej redukcji formatu [*][4][3][2]	<p>Umożliwia odbiór dokumentów dłuższych niż papier w telefaksie.</p> <p>[0] “WYŁĄCZONY”: Urządzenie wydrukuje dokument w oryginalnym formacie. [1] “WŁĄCZONY” (domyślnie): Urządzenie pomniejszy odbierane dokumenty do formatu załadowanego papieru.</p>

9. Funkcje programowane przez użytkownika

Funkcja/kod	Możliwości wyboru
Zmiana kodu uruchamiającego telefaks [Ⓜ][4][3][4]	<p>Jeśli chcesz uruchamiać telefaks z dodatkowego telefonu, włącz tę funkcję i zaprogramuj kod aktywacji.</p> <p>Uwaga ważna:</p> <ul style="list-style-type: none">• Kod aktywacji faksu musi się różnić od kodu zaprogramowanego dla aparatu zgłoszeniowego. <p>[0] “WYŁĄCZONY” [1] “WŁĄCZONY” (domyślnie)</p> <ol style="list-style-type: none">1. [MENU] → [Ⓜ][4][3][4]2. Naciśnij [1], aby wybrać ustawienie “WŁĄCZONY”. → [USTAW]3. Wprowadź swój kod zawierający od 2 do 4 następujących znaków: cyfry 0–9, znak [*] i znak [Ⓜ].<ul style="list-style-type: none">• Kod ustawiony fabrycznie to “*#9”.• Nie ustawiaj “0000”.4. [USTAW] → [MENU]
Zmiana ustawień dla cichego odbioru faksów [Ⓜ][4][3][6]	<p>Zmiana liczby dzwonek w trybie TEL/FAKS.</p> <p>[3] “3” (domyślnie) [4] “4” [5] “5” [6] “6” [7] “7” [8] “8” [9] “9”</p> <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none">• Szczegóły znajdziesz na str. 49.
Ustawianie sygnalizacji odbioru do pamięci [Ⓜ][4][3][7]	<p>Urządzenie alarmuje, że w wyniku problemów z wydrukiem dokument został odebrany do pamięci.</p> <p>[0] “WYŁĄCZONY”: Wyłącza tę funkcję. [1] “WŁĄCZONY” (domyślnie): Usłyszysz sygnał dźwiękowy.</p> <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none">• Długi sygnał ustanie dopiero po zlikwidowania problemu z wydrukiem lub uzupełnienia papieru o taką ilość, aby można było wydrukować dokument zapisany w pamięci.
Ustawianie funkcji inteligentnego odbioru [Ⓜ][4][3][8]	<p>Jeżeli po odebraniu połączenia słychać sygnał wywołania faksu (długi sygnał), urządzenie przełączy się automatycznie na odbiór dokumentów.</p> <p>[0] “WYŁĄCZONY”: Aby odebrać dokument, trzeba nacisnąć przycisk [START]. [1] “WŁĄCZONY” (domyślnie): Dokument zostanie odebrany bez potrzeby naciskania przycisku [START].</p>
Tryby odbioru dokumentu faksowego na komputerze [Ⓜ][4][4][2]	<p>Jeśli chcesz odbierać fakсы na komputerze, włącz tę funkcję i uruchom [PC FAX] w oprogramowaniu wielofunkcyjnym Multi-Function Station.</p> <p>[0] “WYŁĄCZONY”: Wyłącza tę funkcję. [1] “ZAWSZE”: Jeśli urządzenie rozpozna połączenie z komputerem, prześle otrzymany dokument do komputera. Jeśli urządzenie nie rozpozna połączenia, zapisze otrzymany dokument w pamięci a następnie go prześle, gdy zostanie nawiązane połączenie. [2] “TYLKO ADMIN” (domyślnie): Jeśli urządzenie rozpozna połączenie z komputerem, prześle otrzymany dokument do komputera. Jeśli urządzenie nie rozpozna połączenia, wydrukuje dane.</p>
Wybór komputera do odbioru faksów [Ⓜ][4][4][3] (tylko model KX-MB783)	<p>Ta funkcja umożliwia wybranie komputera, który będzie używany do odbioru faksów. Szczegóły znajdziesz na str. 26.</p>

Funkcja/kod	Możliwości wyboru
Zerowanie funkcji telefaksu do wartości fabrycznych [*][4][5][9]	[0] "NIE" (domyślnie) [1] "TAK" Zerowanie funkcji telefaksu: 1. [MENU] → [*][4][5][9] 2. Naciśnij [1], aby wybrać ustawienie "TAK". → [USTAW] → [USTAW] → [MENU] Uwaga: <ul style="list-style-type: none">• Odbieranie faksów na komputerze (funkcja #443 na str. 26) nie zostanie skasowane.

9.4 Funkcje kopiowania

Funkcja/kod	Możliwości wyboru
Zmiana domyślnej rozdzielczości kopiowania [⏏][4][6][1]	Zmiana domyślnej rozdzielczości kopiowania. [1] "TEKST/FOTO": Dla dokumentów zawierających fotografie i tekst. [2] "TEKST" (domyślnie): Dla dokumentów zawierających tylko tekst. [3] "FOTO": Dla oryginałów zawierających fotografie, rysunki o wielu odcieniach itp.
Zachowanie poprzednio użytych ustawień układu strony [⏏][4][6][7]	[0] "WYL." (domyślnie): Wyłącza tę funkcję. [1] "WL.": Urządzenie zachowa poprzednie ustawienia.
Zachowanie poprzednio użytych ustawień skalowania (powiększanie / pomniejszanie) [⏏][4][6][8]	[0] "WYL." (domyślnie): Wyłącza tę funkcję. [1] "WL.": Urządzenie zachowa poprzednie ustawienia.
Zachowanie poprzednio użytych ustawień sortowania [⏏][4][6][9]	[0] "WYL." (domyślnie): Wyłącza tę funkcję. [1] "WL.": Urządzenie zachowa poprzednie ustawienia.

9.5 Funkcje drukowania z komputera

Funkcja/kod	Możliwości wyboru
Zmiana ustawień limitu czasu dla transferu danych [⏏][7][7][4]	Jeżeli komputer nie prześle danych do urządzenia w ustalonym czasie, urządzenie automatycznie wydrukuje dane pozostające w pamięci. 1. [MENU] → [⏏][7][7][4] → [USTAW] 2. Za pomocą klawiatury wpisz odpowiednie ustawienie limitu czasu danych: od "005" sekund do "600" sekund. • Ustawienie domyślne to "060" sekund. 3. [USTAW] → [MENU]

9.6 Funkcje skanowania

Funkcja/kod	Możliwości wyboru
Wybór trybu skanowania uruchamianego z urządzenia [⇄][4][9][3]	<p>[1] "PRZEGLĄDAR." (domyślnie): Skanowany obraz pojawi się w oknie [Przeglądarka].</p> <p>[2] "PLIK": Skanowany obraz zostanie zapisany jako plik.</p> <p>[3] "E-MAIL": Skanowany obraz zostanie zapisany w celu wysłania jako załącznik wiadomości e-mail.</p> <p>[4] "OCR": Skanowany obraz pojawi się w oknie programu OCR.</p>
Zachowanie poprzednio użytych ustawień skanowania uruchamianego z urządzenia [⇄][4][9][4]	<p>[0] "WYL." (domyślnie): Wyłącza tę funkcję.</p> <p>[1] "WL.": Urządzenie zachowa poprzednie ustawienia dla każdego trybu skanowania uruchamianego z urządzenia: typ skanowania, rozdzielczość, format pliku, jasność, kontrast, rozmiar skanu.</p>
Konfigurowanie SMTP na potrzeby funkcji skanowania do e-maila (za pośrednictwem serwera poczty) (tylko model KX-MB783, połączenie LAN)	Tę funkcję można zaprogramować tylko za pomocą przeglądarki internetowej (str. 67).
Rejestrowanie odbiorców dla funkcji skanowania do e-maila (za pośrednictwem serwera poczty) (tylko model KX-MB783, połączenie LAN) <ul style="list-style-type: none"> Tę funkcję można zaprogramować tylko za pomocą przeglądarki internetowej. 	<p>W przypadku wysyłania zeskanowanych plików za pośrednictwem serwera poczty można wcześniej zarejestrować adresy odbiorców (maks. 30 adresów e-mail) korzystając z przeglądarki internetowej.</p> <ol style="list-style-type: none"> Uruchom Multi-Function Station. [Użyteczność] → [Wbudowany Web] → [Konfiguracja urządzenia] Wpisz "root" jako nazwę użytkownika i wprowadź hasło (funkcja #155 na str. 58). → [OK] Wybierz kartę [FUNKCJE SKANERA]. Kliknij przycisk [Edycja] obok opcji [SKANOWANIE DO E-MAIL]. Kliknij przycisk [Edycja] obok wymaganego użytkownika funkcji skanowania do e-maila. Wpisz nazwisko i adres e-mail, a w razie potrzeby wybierz następnie z listy numer przycisku do wybierania jedнопrzyciskowego. → [Akceptuj] Zamknij przeglądarkę internetową.

9.7 Funkcje sieci lokalnej (LAN) (tylko model KX-MB783)

Funkcja/kod	Możliwości wyboru
Wybór trybu pracy z serwerem DHCP [⇐][5][0][0]	<p>[0] "WYL.": Wyłącza tę funkcję. [1] "WL.": (domyślnie): Poniższe elementy będą automatycznie przydzielone za pomocą serwera DHCP (protokół dynamicznej konfiguracji hostów).</p> <ul style="list-style-type: none"> – Adres IP – Maska podsieci – Domyślna brama
Wpisywanie adresu IP urządzenia [⇐][5][0][1]	<p>Ta funkcja jest dostępna, gdy wyłączona jest funkcja #500.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. [MENU] → [⇐][5][0][1] → [USTAW] 2. Wpisz adres IP urządzenia w sieci za pomocą klawiatury numerycznej. → [USTAW] → [MENU]
Wpisywanie maski podsieci [⇐][5][0][2]	<p>Ta funkcja jest dostępna, gdy wyłączona jest funkcja #500.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. [MENU] → [⇐][5][0][2] → [USTAW] 2. Wpisz adres maskę podsieci w sieci lokalnej za pomocą klawiatury numerycznej. → [USTAW] → [MENU]
Wpisywanie domyślnej bramy [⇐][5][0][3]	<p>Ta funkcja jest dostępna, gdy wyłączona jest funkcja #500.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. [MENU] → [⇐][5][0][3] → [USTAW] 2. Wpisz adres domyślną bramę w sieci lokalnej za pomocą klawiatury numerycznej. → [USTAW] → [MENU]
Wpisywanie adresu podstawowego serwera DNS [⇐][5][0][4]	<p>Ta funkcja jest dostępna, gdy wyłączona jest funkcja #500.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. [MENU] → [⇐][5][0][4] → [USTAW] 2. Wpisz adres podstawowego serwera DNS w sieci lokalnej za pomocą klawiatury numerycznej. → [USTAW] → [MENU]
Wpisywanie adresu pomocniczego serwera DNS [⇐][5][0][5]	<p>Ta funkcja jest dostępna, gdy wyłączona jest funkcja #500.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. [MENU] → [⇐][5][0][5] → [USTAW] 2. Wpisz adres pomocniczego serwera DNS w sieci lokalnej za pomocą klawiatury numerycznej. → [USTAW] → [MENU]
Wpisywanie nazwy urządzenia [⇐][5][0][7]	<ol style="list-style-type: none"> 1. [MENU] → [⇐][5][0][7] → [USTAW] 2. Wpisz nazwę identyfikującą urządzenie w sieci lokalnej, maks. 15 znaków (zestawy znaków zamieszczono na str. 68). → [USTAW] → [MENU] <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none"> • W celu rozpoznawania urządzenia w sieci lokalnej automatycznie przydzielana jest domyślna nazwa urządzenia. Jeśli zmienisz nazwę, nadaj nazwę, która nie będzie występować w sieci.
Wyświetlanie adresu MAC urządzenia [⇐][5][0][8]	<ol style="list-style-type: none"> 1. [MENU] → [⇐][5][0][8] → [USTAW] 2. Adres MAC urządzenia pojawi się na wyświetlaczu. → [MENU]
Zatwierdzanie użytkowników sieci LAN [⇐][5][3][2]	<p>[0] "WYL.": (domyślnie): Wyłącza tę funkcję. [1] "WL.": Dostęp do urządzenia będzie otwarty/zamknięty w oparciu o wstępnie zaprogramowane wzorce adresów IP. Warunki dostępu i maks. 4 wzorce adresów można zaprogramować za pomocą przeglądarki internetowej (str. 56).</p>
Automatyczne przydzielanie adresu IP dla urządzenia [⇐][5][3][3]	<p>Ta funkcja jest dostępna po włączeniu funkcji #500.</p> <p>[0] "WYL.": (domyślnie): Wyłącza tę funkcję. [1] "WL.": Adres IP będzie przydzielany automatycznie bez udziału serwera DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol - protokół dynamicznej konfiguracji hostów).</p>
Konfigurowanie HTTPD dla połączenia sieciowego [⇐][5][3][4]	<p>[0] "WYL.": Blokuje dostęp do przeglądarki internetowej. [1] "WL.": (domyślnie): Zezwala na dostęp do przeglądarki internetowej.</p>

9.8 Funkcje sieciowe (tylko model KX-MB783, połączenie LAN)

Te funkcje można zaprogramować tylko za pomocą przeglądarki internetowej.

Funkcja	Zakładka	Możliwości wyboru
Określenie miejsca, gdzie urządzenie jest używane	[FUNKCJE SIECI]	Wpisz informacje o umiejscowieniu urządzenia.
Konfigurowanie SMTP na potrzeby funkcji skanowania do e-maila (za pośrednictwem serwera poczty)	[OPCJE E-MAIL]	Wpisz dane serwera SMTP do celów przesyłania zeskanowanych dokumentów z urządzenia za pośrednictwem serwera poczty. Więcej informacji można uzyskać u dostawcy usługi lub administratora sieci.
Włączanie funkcji powiadamiania o błędach	[POWIADOMIENIE O BŁĘDZIE]	[WL.]: W razie problemów z wydrukiem urządzenie wyśle e-mail do zarejestrowanych odbiorców. [WYL.] (domyślnie): Wyłącza tę funkcję.
Konfigurowanie SMTP na potrzeby funkcji powiadamiania o błędach	[POWIADOMIENIE O BŁĘDZIE]	Wpisz dane serwera SMTP do celów przesyłania powiadomień o błędach.
Rejestrowanie odbiorców powiadomień o błędach	[POWIADOMIENIE O BŁĘDZIE]	Wpisz adresy e-mail, na które będą wysyłane powiadomienia o błędach, i wybierz rodzaje problemów.

Uwaga:

- Szczegółowe informacje o pokrewnych funkcjach zawierają następujące rozdziały:
 - Zmiana hasła (funkcja #155 na str. 58)
 - Tryb DHCP (funkcja #500 na str. 66)
 - Adres IP (funkcja #501 na str. 66)
 - Maskę podsieci (funkcja #502 na str. 66)
 - Bramę domyślną (funkcja #503 na str. 66)
 - Serwer DNS #1 (funkcja #504 na str. 66)
 - Serwer DNS #2 (funkcja #505 na str. 66)
 - Nazwa urządzenia (funkcja #507 na str. 66)
 - Zatwierdzeni użytkownicy (funkcja #532 na str. 66)
 - Automatyczne przydzielanie adresu IP (funkcja #533 na str. 66)
 - HTTPD (funkcja #534 na str. 66)

10.1 Wpisywanie znaków (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Litery i cyfry są wpisywane za pomocą klawiatury.

- Aby przesunąć kursor, naciśnij [◀] lub [▶].
- Naciskaj odpowiednie przyciski, aby wpisać litery i cyfry.
- Aby skasować literę lub cyfrę podświetloną kursorem, naciśnij przycisk [STOP]. Aby skasować wszystkie litery i cyfry, naciśnij i przytrzymaj przycisk [STOP].
- Aby wpisać inny znak przyporządkowany temu samemu przyciskowi, naciśnij najpierw [▶], aby przesunąć kursor na następną pozycję, a następnie naciśnij odpowiedni przycisk.
- Następujące znaki nie są wyświetlane jako małe litery:

Ą Ć Ę Ł Ń Ó Ś Ż

Klawiatura	Litery
[1]	1 . _ - [] { } + / = , ` : ; ?
[2]	A Ą B C Ć 2
	a b c 2
[3]	D E Ę F 3
	d e f 3
[4]	G H I 4
	g h i 4
[5]	J K L ł 5
	j k l 5
[6]	M N Ń O Ó 6
	m n o 6
[7]	P Q R S Ś 7
	p q r s 7
[8]	T U V 8
	t u v 8
[9]	W X Y Z Ż 9
	w x y z 9
[0]	0 @ () < > ! " # \$ % & ¥ * ^ ' →
[*]	Aby przełączyć zestaw znaków między dużymi i małymi literami.
[R]	Łącznik
[ZOOM]	Wstawianie spacji.
[STOP]	Usuwanie znaku.

Wybieranie liter za pomocą przycisków [▼] lub [▲]

Zamiast korzystania z klawiatury znaki można wpisywać przy użyciu przycisków [▼] lub [▲].

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk [▼], aby wyświetlić wymaganą literę. Znaki są wyświetlane w następującej kolejności:
 - ① Wielkie litery
 - ② Cyfry
 - ③ Symbole
 - ④ Małe litery
 - Naciśnięcie przycisku [▲] powoduje odwrócenie kolejności.
2. Naciśnij [▶] aby wstawić odpowiedni znak.
3. Aby wpisać następną literę, zacznij ponownie od punktu 1.

10.2 Stan urządzenia

10.2.1 Za pomocą zdalnej obsługi

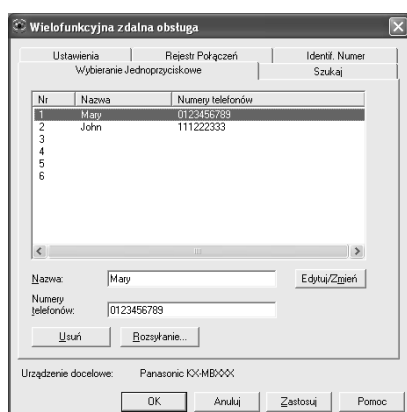
Przy pomocy komputera można z łatwością obsługiwać następujące funkcje.

- Programowanie funkcji (str. 57)

Tylko model KX-MB773/KX-MB783:

- Zapisywanie, edycja i usuwanie pozycji w książce telefonicznej (str. 41)
- Zapisywanie i kasowanie numerów do rozsyłania dokumentów (str. 45)
- Przeglądanie elementów w rejestrze automatycznym (str. 43)
- Zapisywanie rejestru automatycznego w postaci pliku
- Przeglądanie pozycji na liście identyfikacyjnej abonentów wywołujących (str. 53)
- Zapisywanie informacji o abonencie wywołującym w książce telefonicznej (str. 54)
- Zapisywanie listy identyfikacyjnej abonentów wywołujących w postaci pliku na komputerze

- 1 Uruchom Multi-Function Station. → **[Zdalna obsługa]**
 - Pojawi się okno **[Wielofunkcyjna zdalna obsługa]**.



* Na ilustracji przedstawiono widok ekranu w przypadku modelu KX-MB783.

- 2 Wybierz odpowiednią kartę (tylko model KX-MB773/KX-MB783).
 - Najnowsze dane w urządzeniu zostaną wyświetlone.
- 3 Przeprowadź żadaną operację.
 - Aby poznać szczegóły dotyczące każdej funkcji, kliknij **[Pomoc]**.
 - Aby przerwać, kliknij **[Anuluj]**.
- 4 **[OK]**
 - Jeżeli chcesz kontynuować, kliknij **[Zastosuj]**, a okno nie zostanie zamknięte.
- 5 Wpisz hasło (funkcja #155 na str. 58). → **[OK]**
 - Nowe dane zostaną przetransferowane do urządzenia i okno zamknie się.

Uwaga:

- Niektórych funkcji nie da się zaprogramować z komputera.
- Aby uzyskać więcej szczegółów, przeczytaj plik pomocy wybierając **[?]** w Multi-Function Station.

10.2.2 Za pomocą monitora urządzenia

Możesz z komputera potwierdzić konfigurację i bieżący stan urządzenia.

- 1 Uruchom Multi-Function Station.
- 2 **[Użyteczność]** → **[Monitor urządzeń]**
 - Pojawi się okno **[Monitor urządzeń]**.
- 3 Sprawdź stan urządzenia.

[Stan]: Aktualny stan urządzenia

Uwaga:

- Dodatkowe informacje (stan tonera i papieru, dane urządzenia itp.) zostaną wyświetlone na karcie **[Stan]** po kliknięciu **[Informacje zaawansowane]**.
- Informacje o stanie urządzenia są aktualizowane po naciśnięciu przycisku **[Odśwież]**.
- W razie wystąpienia błędu druku automatycznie uruchomi się monitor urządzenia, wyświetlając informacje o błędzie.
- Aby uzyskać więcej szczegółów, przeczytaj plik pomocy wybierając **[?]** w Multi-Function Station.

10.2.3 Za pomocą przeglądarki internetowej (tylko model KX-MB783, połączenie LAN)

Konfigurację i aktualny stan urządzenia można sprawdzić za pomocą przeglądarki internetowej.

- 1 Uruchom Multi-Function Station. → **[Użyteczność]** → **[Wbudowany Web]**
 - Dostęp do urządzenia można uzyskać również poprzez wpisanie adresu IP w przeglądarce internetowej.
- 2 Wybierz kategorię na pasku menu.

[Status]: Informacje dotyczące tonera, papieru itd.

[Urządzenie]: Aktualny stan urządzenia itd.

[Sieć]: Informacje o sieci itd.

 - W przypadku wybrania kategorii **[Urządzenie]** albo **[Sieć]** można zmienić wyświetlane funkcje, klikając kartę odpowiadającą danej funkcji na górze prawej części ekranu.
- 3 Sprawdź stan urządzenia.

Uwaga:

- Informacje o stanie urządzenia są aktualizowane po naciśnięciu przycisku **[Przeładuj]**.

10.3 Anulowanie operacji

Aktualnie wykonywaną operację można anulować w urządzeniu. Można także wybrać operację, która ma być anulowana.

- 1 **[STOP]**
 - na wyświetlaczu pojawia się **"UŻYTKOWNIK-STOP"**.
 - Jeżeli komunikat **"UŻYTKOWNIK-STOP"** nie zostanie wyświetlony, przejdź do punktu 2.

2 Aby anulować drukowanie:

Naciśnij kilkakrotnie **[STOP]**, aby wyświetlić **"ZATRZ. DRUKOW. ?"**.

Aby anulować skanowanie (tylko model KX-MB773/KX-MB783):

Naciśnij kilkakrotnie **[STOP]**, aby wyświetlić
“ZATRZ . SKANOW . ?”.

Aby anulować kopiowanie:

Naciśnij kilkakrotnie **[STOP]**, aby wyświetlić “ZATRZ .
KOPIOW . ?”.

Aby anulować wysyłanie lub odbiór faksu (tylko model KX-
MB773/KX-MB783):

Naciśnij kilkakrotnie **[STOP]**, aby wyświetlić “FAKS STOP
?”.

Aby anulować rozsyłanie dokumentów (tylko model KX-
MB773/KX-MB783)

Naciśnij kilkakrotnie **[STOP]**, aby wyświetlić “ANUL .
ROZYL . ”.

Aby anulować ponowne wybieranie numeru przez faks
(tylko KX-MB773/KX-MB783):

Naciskaj wielokrotnie **[STOP]**, aby wyświetlić “ANULOWAC
TRANS?”.

3 [USTAW]

11.1 Komunikaty o błędach – Raporty (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Jeśli podczas wysyłania lub odbierania dokumentu wystąpi jakiś problem, na raporcie transmisji i w rejestrze automatycznym (str. 43) zostanie wydrukowany jeden z poniższych komunikatów.

Komunikat	Kod	Przyczyna i rozwiązanie
BŁĄD KOMUNIKACJI	40-42 46-72 FF	<ul style="list-style-type: none"> Wystąpił błąd transmisji lub odbioru. Spróbuj ponownie lub sprawdź u drugiego abonenta.
	43 44	<ul style="list-style-type: none"> Problem na linii telefonicznej. Podłącz przewód telefoniczny do innego gniazdka i spróbuj ponownie. Błąd transmisji przy połączeniu międzynarodowym. Spróbuj skorzystać z funkcji połączeń międzynarodowych (funkcja #411 na str. 60).
DOKUMENT ZABLOKOWANY	----	<ul style="list-style-type: none"> Wyjmij zablokowany dokument (str. 86).
BŁĄD - DRUGIE URZĄDZENIE	53 54 59 70	<ul style="list-style-type: none"> Wystąpił błąd transmisji lub odbioru spowodowany przez drugi telefaks. Sprawdź.
LISTA SELEKTYWNA. ODRZUCONA	----	<ul style="list-style-type: none"> Funkcja blokady wiadomości niepożądanych spowodowała odmowę odbioru dokumentu.
PAMIĘĆ PEŁNA	----	<ul style="list-style-type: none"> Pamięć jest zapełniona odebranymi dokumentami z powodu braku papieru lub blokady papieru. Uzupełnij papier (str. 17) lub usuń zablokowany papier (str. 81). Jeżeli dla funkcji #442 wybrano ustawienie "ZAWSZE" (str. 62), sprawdź podłączenie urządzenia do komputera.
BRAK DOKUMENTU / BŁĄD PODAJNIKA	----	<ul style="list-style-type: none"> Dokument jest załadowany nieprawidłowo. Włóż go ponownie i spróbuj jeszcze raz.
DRUGI TELEFAKS NIE ODPOWIADA	----	<ul style="list-style-type: none"> Drugi telefaks jest zajęty lub skończył mu się papier. Spróbuj jeszcze raz. Drugi telefaks dzwoni zbyt wiele razy. Wyślij dokument ręcznie (str. 43). Urządzenie odbierające nie jest telefaksem. Sprawdź. Wybrany numer jest wyłączony.
NACIŚNIĘTO STOP	----	<ul style="list-style-type: none"> Naciśnięto przycisk [STOP] i połączenie zostało przerwane.
OTWARTA POKRYWA	----	<ul style="list-style-type: none"> Górna pokrywa jest otwarta. Należy ją zamknąć i spróbować ponownie.
OK	----	<ul style="list-style-type: none"> Udane wysyłanie lub odbiór dokumentu.

11.2 Komunikaty o błędach – wyświetlacz

W momencie powstania problemu na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni komunikat.

Wyświetlacz	Przyczyna i rozwiązanie
“WEZWIJ SERWIS”	<ul style="list-style-type: none"> Awaria urządzenia.
“BŁĄD MECH. SKANER”	<ul style="list-style-type: none"> Czujnik mechanizmu skanera prawdopodobnie jest uszkodzony. Skontaktuj się z serwisem.
“WYMIEN BEBEN”	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie bębnowe zostało wyeksploatowane lub uszkodzone. Wymień urządzenie bębnowe i kasetę z tonerem.
“SPRAWDZ DOK.”	<ul style="list-style-type: none"> Dokument jest załadowany nieprawidłowo. Wyjmij dokument i naciśnij przycisk [STOP], aby skasować komunikat. Włóż dokument ponownie. Jeżeli problem nadal się pojawia, wyczyść rolki podajnika dokumentów (str. 91) i spróbuj ponownie.
“SPRAWDZ BEBEN”	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie bębnowe zostało nieprawidłowo założone. Popraw go (str. 13).
“SPR. PAPIER #1”	<ul style="list-style-type: none"> Nie włożono papieru lub skończył się papier w podajniku. Załaduj papier (str. 17). Urządzenie pobrało papier nieprawidłowo. Włóż papier ponownie (str. 85). Podajnik papieru jest nie zainstalowany lub jest niewłaściwie zainstalowany. Zainstaluj lub popraw podajnik papieru.
“BŁOKADA PAPIERU PODAJNIK PAP. #2”	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie nieprawidłowo pobrało papier. Włóż papier ponownie (str. 86).
“SPR. TYŁ. POKRYWĘ”	<ul style="list-style-type: none"> Otwarty jest podajnik ręczny (tylna pokrywa). Należy ją zamknąć. Zaciął się papier w pobliżu podajnika ręcznego (tylna pokrywa). Usuń zablokowany papier (str. 81).
“KSIĄZKA PEŁNA”	<ul style="list-style-type: none"> W książce telefonicznej brak jest miejsca do zapisania nowych pozycji. Należy usunąć zbędne elementy (str. 41).
“BEBEN MOC. ZUŻYTY WYMIEN NIEBAWEM”	<ul style="list-style-type: none"> Bęben jest niemal całkowicie zużyty. Należy jak najszybciej wymienić urządzenie bębnowe.
“DOK. W PAMIĘCI”	<ul style="list-style-type: none"> W pamięci urządzenia znajduje się dokument. Sprawdź wyświetlane instrukcje dotyczące wydruku dokumentu z pamięci. Pojemność pamięci faksu, patrz str. 92. Jeżeli dla funkcji #442 wybrano ustawienie “ZAWSZE” (str. 62), sprawdź podłączenie urządzenia do komputera.
“KOPIUJ”	<ul style="list-style-type: none"> Kopiowanie zostało przerwane z powodu zablokowania papieru. Przeczytaj inne wyświetlane polecenia, aby kontynuować kopiowanie.
“NISKA TEMP.”	<ul style="list-style-type: none"> Wnętrze urządzenia jest bardzo zimne, przez co urządzenie nie może działać. Przetaw urządzenie w cieplejsze miejsce. Gdy urządzenie nie działa, odebrane dokumenty są czasowo zapisywane w pamięci i drukowane automatycznie po ogrzaniu się urządzenia.
“PAMIĘĆ PEŁNA”	<ul style="list-style-type: none"> Pojemność pamięci okazała się niewystarczająca przy transmisji z pamięci. Wyślij cały dokument ręcznie. Podczas wykonywania kopii, dokument zachowywany w pamięci powoduje jej przepełnienie. Naciśnij [STOP], aby skasować komunikat. Podziel dokument na części.
“BŁĄD MODEMU”	<ul style="list-style-type: none"> Modem urządzenia jest uszkodzony. Skontaktuj się z serwisem.
“NIE POL. Z FAKSEM”	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie odbiorcy jest zajęte lub skończył mu się papier. Spróbuj jeszcze raz.
“BRAK PAPIERU PODAJNIK PAP. #2”	<ul style="list-style-type: none"> W podajniku ręcznym nie ma papieru. Załaduj papier (str. 32).
“BŁOKADA PAPIERU” “OTWÓRZ POKRYWĘ”	<ul style="list-style-type: none"> Papier zablokował się. Usuń zablokowany papier (str. 81).
“PC-BŁĄD LUB ZAJ”	<ul style="list-style-type: none"> Przewód łączący lub zasilający komputer jest nieprawidłowo podłączony. Sprawdź połączenia (str. 20, 27). Program w komputerze nie jest uruchomiony. Zrestartuj program i zacznij jeszcze raz.
“PROSZE CZEKAĆ”	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie nagrzewa się. Poczekaj chwilę.

Wyświetlacz	Przyczyna i rozwiązanie
"BLAD POLLINGU"	<ul style="list-style-type: none"> • Drugi telefaks nie obsługuje funkcji pollingu. Sprawdź.
"POWT. WYB-KONIEC"	<ul style="list-style-type: none"> • Drugi telefaks jest zajęty lub skończył mu się papier. Spróbuj jeszcze raz.
"USUN DOKUMENT"	<ul style="list-style-type: none"> • Dokument zablokował się. Wyjmij zablokowany dokument (str. 86). • Z automatycznego podajnika dokumentów próbowano wysłać lub skopiować dokument dłuższy niż 600 mm. Naciśnij [STOP], aby wyjąć dokument. Podziel dokument na dwie lub więcej stron i wyślij ponownie.
"USUŃ PAPIER PODAJNIK PAP. #2"	<ul style="list-style-type: none"> • Użytkownik próbuje skopiować dokument, odebrać faks lub wydrukować raport, gdy w podajniku ręcznym znajduje się papier. Wyjmij papier z podajnika ręcznego.
"WYMIEN BEBEN WYMIEN MAT.EKS."	<ul style="list-style-type: none"> • Urządzenie bębnowe jest zużyte. Należy niezwłocznie wymienić urządzenie bębnowe.
"PAMIEC ODB. PEŁNA"	<ul style="list-style-type: none"> • Pamięć jest zapełniona odebranymi dokumentami z powodu braku papieru lub blokady papieru. Uzupełnij papier (str. 17) lub usuń zablokowany papier (str. 81). • Jeżeli dla funkcji #442 wybrano ustawienie "ZAWSZE" (str. 62), sprawdź podłączenie urządzenia do komputera.
"BRAK TONERA" "WYMIEN MAT.EKS."	<ul style="list-style-type: none"> • Wyczerpał się toner. Wymień niezwłocznie kasetę z tonerem.
"MALO TONERA" "WYMIEN MAT.EKS."	<ul style="list-style-type: none"> • Toner jest niemal całkowicie zużyty. Wymień jak najszybciej kasetę z tonerem.
"POK. GORNA OTWAR."	<ul style="list-style-type: none"> • Górna pokrywa jest otwarta. Należy ją zamknąć.
"BLAD TRANSMISJI"	<ul style="list-style-type: none"> • Wystąpił błąd transmisji. Spróbuj jeszcze raz.
"NAGRZEWANIE"	<ul style="list-style-type: none"> • Wnętrze urządzenia jest zbyt zimne. Urządzenie musi najpierw się ogrzać. Poczekać chwilę.
"SPRAWDZ PAPIER"	<ul style="list-style-type: none"> • Dokument faksowy został wydrukowany na papierze krótszym niż format A4. Używaj papieru o właściwym formacie (str. 93).

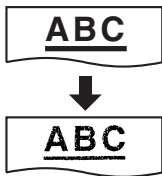
11.3 Gdy nie działają określone funkcje

11.3.1 Problemy z ogólnym funkcjonowaniem urządzenia

Problem	Przyczyna i rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź połączenia (str. 20, 32).
Taca wyjściowa szybko się zapełnia lub papier nie jest układany prawidłowo na tacy wyjściowej.	<ul style="list-style-type: none"> Wysoka wilgotność może spowodować, że papier się wykrzywi. Spróbuj obrócić papier i włóż go ponownie. Jeśli papier jest bardzo wykrzywiony, wyjmij go z tacy wyjściowej. Jeśli nie można rozwiązać tego problemu, skontaktuj się z naszym serwisem.
Nie można regulować głośności albo wyświetlać pozycji zapisanych w pamięci wybierania jednoprzyciskowego i w książce telefonicznej (tylko model KX-MB773/KX-MB783).	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie pracuje w trybie skanowania albo kopiowania. Zmień tryb, naciskając przycisk [FAKS]. Jeśli nie można rozwiązać tego problemu, skontaktuj się z naszym serwisem.
Podczas faksowania z komputera i zdalnej obsługi pojawia się komunikat o błędzie druku (tylko model KX-MB773/KX-MB783).	<ul style="list-style-type: none"> Funkcje faksowania z komputera i zdalnej obsługi korzystają ze sterownika drukarki. Błąd transmisji będzie wyświetlany jako błąd druku.
Oprogramowanie wielofunkcyjne Multi-Function Station nie działa prawidłowo.	<ul style="list-style-type: none"> Jeżeli przewód USB włączony jest do koncentratora USB, podłącz go bezpośrednio do portu USB w komputerze. Sprawdź, czy posiadasz zainstalowany najnowszy Service Pack dla wersji Windows zainstalowanej na twoim komputerze. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie firmy Microsoft. Jeżeli masz zainstalowane jakieś inne oprogramowania wielofunkcyjne, usuń je (odinstaluj). Sprawdź, czy komputer ma wystarczającą ilość pamięci i miejsca na dysku. Jeśli komputer wyświetli komunikat o zbyt małej ilości pamięci, należy zamknąć wszystkie pozostałe aplikacje. Jeśli na dysku nie ma wystarczającej ilości miejsca, usuń niepotrzebne pliki. Odinstaluj oprogramowanie wielofunkcyjne Multi-Function Station i zainstaluj je ponownie.
Nie mogę zainstalować lub odinstalować oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station.	<ul style="list-style-type: none"> Niektóre pliki potrzebne do instalacji lub deinstalacji oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station mogą być uszkodzone. Użyj narzędzia MfsCleaner (znajduje się na załączonej płycie CD-ROM), aby rozwiązać problem. <ol style="list-style-type: none"> Załączony dysk CD-ROM włóż do napędu CD-ROM. <ul style="list-style-type: none"> Program instalacyjny zostanie uruchomiony automatycznie. [Narzędzia] → [Narzędzie do porządkowania] <ul style="list-style-type: none"> Pojawi się okno [MfsCleaner]. Kliknij [Wyczyść], a następnie [Tak] aby ponownie uruchomić komputer. Uwaga: <ul style="list-style-type: none"> Aby zainstalować ponownie oprogramowanie wielofunkcyjne Multi-Function Station, patrz str. 27.
Nie można wyświetlić instrukcji użytkownika za pomocą oprogramowania wielofunkcyjnego.	<ul style="list-style-type: none"> Zainstaluj najpierw instrukcję użytkownika na komputerze (str. 28).

Problem	Przyczyna i rozwiązanie
<p>Urządzenia nie widać w oknie dialogowym [Urządzenie docelowe] lub [Wybór urządzenia] podczas korzystania z następujących funkcji:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Skanowanie – Zdalna obsługa – Faksowanie z komputera (tylko model KX-MB773/KX-MB783) – Monitor urządzeń 	<ul style="list-style-type: none"> • Sterownik drukarki nie został zainstalowany. Zainstaluj go na komputerze (str. 27).

11.3.2 Problemy z drukowaniem

Problem	Przyczyna i rozwiązanie
<p>Odebrane dokumenty są złej jakości.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Niektóre rodzaje papieru służą do wydruku na jednej tylko stronie. Spróbuj odwrócić papier. • Unikaj papieru zawierającego ponad 20 % bawełny i/lub włókien, na przykład papieru firmowego lub papieru specjalnego. • Papier jest zbyt wilgotny. Włóż nowy papier. • Pozostało mało tonera. Wymień kasety z tonerem. • Aby sprawdzić stan bębna i jakość druku, wykonaj test drukarki (str. 92). Jeśli jakość druku jest słaba, należy wymienić kasety z tonerem i urządzenie bębnowe. • Włączony jest tryb oszczędzania tonera funkcja #482 na (str. 59).
Odebrany dokument jest pusty.	<ul style="list-style-type: none"> • Podczas kopiowania włożono dokument niewłaściwą stroną w dół. • Drugi abonent odwrotnie załadował dokument do swojego telefaksu. Sprawdź to (tylko model KX-MB773/KX-MB783).
Na drukowanych dokumentach pojawiają się czarne lub białe linie albo smugi.	<ul style="list-style-type: none"> • Szyba skanera lub rolki prowadzące są zabrudzone, np. korektorem. Wyczyść je (str. 88, 91). Nigdy nie podawaj dokumentów, zanim korektor nie wyschnie całkowicie.
Tekst kolorowy jest drukowany w kolorze czarnym zamiast w skali szarości, gdy drukuję z Microsoft PowerPoint lub innych programów.	<ul style="list-style-type: none"> • Wybierz [Kolor] lub usuń zaznaczenie obok [Skala odcieni szarości] w oknie dialogowym druku, aby tekst kolorowy był drukowany w skali szarości.

11.3.3 Skaner

Problem	Przyczyna i rozwiązanie
Nie mogę skanować.	<ul style="list-style-type: none"> • Podczas skanowania w wysokiej rozdzielczości wymagana jest duża ilość dostępnej pamięci. Jeśli komputer wyświetli komunikat o zbyt małej ilości pamięci, należy zamknąć wszystkie pozostałe aplikacje i ponowić próbę. • Urządzenie jest zajęte. Spróbuj później. • Brak wystarczającej pamięci na dysku. Usuń niepotrzebne dane i spróbuj ponownie. • Uruchom ponownie komputer i spróbuj ponownie. • Sprawdź połączenie pomiędzy komputerem i urządzeniem (str. 20, 27). • Próbowaleś skanować dokument dłuższy niż ustawiony format papieru. Zmień ustawienie lub podziel dokument i spróbuj ponownie.
Podczas używania funkcji skanera dokument nie został pobrany przez urządzenie (tylko model KX-MB773/KX-MB783).	<ul style="list-style-type: none"> • Usuń dokument z automatycznego podajnika i włóż go ponownie.
Skanowanie trwa, mimo kliknięcia na [Anuluj].	<ul style="list-style-type: none"> • Proszę zaczekać. Zatrzymanie operacji może chwilę potrwać.

Problem	Przyczyna i rozwiązanie
Nazwa wymaganego komputera nie jest pokazana na wyświetlaczu urządzenia podczas skanowania dokumentów (tylko model KX-MB783, połączenie LAN).	<ul style="list-style-type: none"> • Sterownik drukarki nie został zainstalowany. Zainstaluj go na komputerze (str. 27). • Funkcja wyświetlania nazwy komputera została ustawiona na [Wyłączone]. Ustaw ją na [Włączone] w [Ustawienia] (str. 29). • Do urządzenia jest podłączona maksymalna liczba komputerów w sieci (maks. 30 komputerów). Ustaw funkcję wyświetlania nazwy na [Wyłączone] na innych komputerach (str. 29). • Adres IP urządzenia mógł się zmienić. Aby wykryć adres IP, wykonaj poniższe czynności. [Start] → [Wszystkie programy] albo [Programy] → [Panasonic] → nazwa urządzenia → [Kontroler adresów IP]. <ul style="list-style-type: none"> • Adres IP urządzenia zostanie wykryty automatycznie.

11.3.4 Kopiarka

Problem	Przyczyna i rozwiązanie
Urządzenie nie wykonuje kopii.	<ul style="list-style-type: none"> • Nie można kopiować dokumentów podczas programowania. Spróbuj wykonać kopię po zakończeniu programowania. • Dokument jest załadowany nieprawidłowo. Włóż dokument ponownie. • Papier nie został załadowany lub skończył się. Załaduj papier (str. 17). • W podajniku ręcznym znajduje się papier. Wyjmij papier z podajnika ręcznego.
Litery na kopiach dokumentów są niewyraźne.	<ul style="list-style-type: none"> • Oryginalny dokument jest zbyt ciemny lub zbyt jasny. Zmień ustawienia kontrastu, naciskając kilkakrotnie przycisk [KONTRAST] i spróbuj ponownie.
Kopie dokumentów są zbyt ciemne i nie można ich odczytać.	<ul style="list-style-type: none"> • Oryginalna zawartość znajdowała się na kolorowym papierze. Zmień kontrast (str. 36) i wykonaj jaśniejszą kopię dokumentu, używając rozdzielczości “TEKST” (str. 36).

11.3.5 Faks (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Problem	Przyczyna i rozwiązanie
Nie można wysłać dokumentu.	<ul style="list-style-type: none"> • Przewód telefoniczny podłączony jest do gniazdka [EXT] w urządzeniu. Przełóż go do gniazdka oznaczonego [LINE] (str. 20). • Drugi telefaks jest zajęty lub skończył mu się papier. Spróbuj jeszcze raz. • Urządzenie odbierające nie jest telefaksem. Sprawdź. • Drugi telefaks nie odbiera faksów automatycznie. Wyślij dokument ręcznie (str. 43).
Nie można wysłać dokumentu za granicę.	<ul style="list-style-type: none"> • Skorzystaj z trybu transmisji międzynarodowej (funkcja #411 na str. 60). • Na końcu numeru dodaj dwie pauzy lub wybierz numer ręcznie.
Inni abonenci skarżą się, że litery na odebranych dokumentach są zniekształcone.	<ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli linia korzysta z usług specjalnych, na przykład z funkcji rozmowy oczekującej, usługa ta mogła uruchomić się podczas transmisji. Podłącz urządzenie do linii, która nie obsługuje tych usług. • Inny telefon na tej samej linii ma podniesioną słuchawkę. Odlóż słuchawkę dodatkowego telefonu i spróbuj ponownie.
Odbiorcy skarżą się na słabą jakość odebranych dokumentów.	<ul style="list-style-type: none"> • Wykonaj próbną kopię dokumentu. Jeżeli kopia jest dobra, przyczyna może leżeć po stronie urządzenia odbierającego. Jeżeli kopia jest niewyraźna, zbyt ciemna, widoczne są czarne lub białe linie albo smugi, patrz “11.3.2 Problemy z drukowaniem”, str. 75. • Oryginalny dokument jest zbyt ciemny lub zbyt jasny. Zmień ustawienia kontrastu, naciskając kilkakrotnie przycisk [KONTRAST] i spróbuj ponownie.
Odbiorcy skarżą się, że odebrane dokumenty są zbyt ciemne i nie można ich odczytać.	<ul style="list-style-type: none"> • Oryginalna zawartość znajdowała się na kolorowym papierze. Zmień kontrast (str. 36) i wykonaj jaśniejszą kopię dokumentu, używając rozdzielczości “TEKST” (str. 36), a następnie spróbuj ponownie.

Problem	Przyczyna i rozwiązanie
Nie można odbierać dokumentów.	<ul style="list-style-type: none"> Przewód telefoniczny podłączony jest do gniazdka [EXT] w urządzeniu. Przelóż go do gniazdka oznaczonego [LINE] (str. 20). Włączona jest funkcja #442 i otrzymane dokumenty faksowe zostaną automatycznie przeniesione do komputera. Obejrzyj otrzymane dokumenty używając komputera (str. 52). W podajniku ręcznym znajduje się papier. Wyjmij papier z podajnika ręcznego.
Nie można odbierać dokumentów automatycznie.	<ul style="list-style-type: none"> Odbiór ustawiony jest w trybie TEL. Ustaw tryb FAKS (str. 48) lub tryb TEL/FAXS (str. 49). Czas oczekiwania na odbiór połączenia jest zbyt długi. Zmniejsz ilość dzwonek, po której urządzenie odbierze połączenie (funkcja #210 na str. 58).
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat "POŁĄCZENIE", ale telefaks nie odbiera dokumentów.	<ul style="list-style-type: none"> Połączenie przychodzące nie jest transmisją dokumentu. Zmień tryb odbioru na TEL (str. 48) lub TEL/FAKS (str. 49).
Odebrane dokumenty są złej jakości.	<ul style="list-style-type: none"> Jeśli nie ma problemów z kopiowaniem dokumentów, urządzenie działa prawidłowo. Nadawca wysłał dokument o błędym druku lub coś jest nie w porządku z jego urządzeniem. Poproś nadawcę o przesłanie lepszej kopii dokumentu lub sprawdzenie swojego telefaksu. W razie problemów z kopiowaniem dokumentów patrz "11.3.2 Problemy z drukowaniem", str. 75.
Inni abonenci skarżą się, że nie mogą przesłać dokumentu.	<ul style="list-style-type: none"> Pamięć jest zapełniona odebranymi dokumentami z powodu braku papieru lub blokady papieru. Uzupełnij papier (str. 17) lub usuń zablokowany papier (str. 81). Jeżeli dla funkcji #442 wybrano ustawienie "ZAWSZE" (str. 62), sprawdź podłączenie urządzenia do komputera. Urządzenie nie jest przełączone na tryb FAKS. Naciśnij kilkakrotnie przycisk [FAKS ODPOW. AUTOM.], aż zaświeci się kontrolka [FAKS ODPOW. AUTOM.].
Nie można ustawić właściwego trybu odbioru.	<ul style="list-style-type: none"> Jeżeli chcesz ustawić tryb FAKS: <ul style="list-style-type: none"> naciśnij kilkakrotnie przycisk [FAKS ODPOW. AUTOM.], aż zaświeci się kontrolka [FAKS ODPOW. AUTOM.]. Jeżeli chcesz ustawić tryb TEL lub tryb TEL/FAKS: <ul style="list-style-type: none"> Wybierz odpowiedni tryb używając funkcji #404 (str. 60), a następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk [FAKS ODPOW. AUTOM.], aż zgaśnie kontrolka [FAKS ODPOW. AUTOM.].
Kiedy podłączony jest dodatkowy telefon, nie można uruchomić odbioru dokumentów, naciskając przycisk [*][#][9] .	<ul style="list-style-type: none"> Uruchom najpierw funkcję zdalnej aktywacji telefaksu (funkcja #434 na str. 62). Naciśnij starannie [*][#][9]. Mógł zostać zmieniony kod zdalnej aktywacji faksu [*][#][9] (ustawienie fabryczne). Sprawdź kod zdalnej aktywacji telefaksu (funkcja #434 na str. 62).
Nie słychać sygnału centrali.	<ul style="list-style-type: none"> Przewód telefoniczny podłączony jest do gniazdka [EXT] w urządzeniu. Przelóż go do gniazdka oznaczonego [LINE] (str. 20). Jeżeli używasz rozgałęziacza telefonicznego, odłącz go i podłącz urządzenie bezpośrednio do gniazda ściennego. Jeżeli teraz działa prawidłowo, sprawdź rozgałęziacz telefoniczny. Wyłącz przewód telefoniczny z gniazdka i podłącz do niego inny działający aparat telefoniczny. Jeżeli telefon działa prawidłowo, zgłoś urządzenie do naprawy w punkcie serwisowym. Jeżeli aparat nie działa prawidłowo, zgłoś uszkodzenie linii firmie telekomunikacyjnej. Przewód zasilający lub telefoniczny nie jest przyłączony. Sprawdź połączenia (str. 20). Jeśli urządzenie jest podłączone przez modem komputerowy, podłącz urządzenie bezpośrednio do gniazdka linii telefonicznej.
Nie można uzyskiwać połączeń.	<ul style="list-style-type: none"> Używany typ wybierania numerów może być niewłaściwy dla twojej centrali. Zmień ustawienie funkcji (funkcja #120 na str. 21).
Urządzenie nie dzwoni.	<ul style="list-style-type: none"> Dzwonek jest wyłączony. Ustaw go na odpowiednim poziomie (str. 24).

Problem	Przyczyna i rozwiązanie
Inni abonenci skarżą się, że słyszą tylko sygnał faksowy i nie mogą rozmawiać.	<ul style="list-style-type: none"> Wybrany jest tryb FAKS. Przekaż innym abonentom, że numer zarezerwowany jest wyłącznie dla faksu.
Przycisk [POWT.] lub [PAUZA] nie działa prawidłowo.	<ul style="list-style-type: none"> Jeżeli naciśniesz ten przycisk podczas wybierania numeru, wstawisz pauzę. Jeżeli naciśniesz go natychmiast po uzyskaniu sygnału centrali, powtórzone zostanie wybieranie ostatniego numeru.
Nie mogę odebrać dokumentu faksowego na swoim komputerze.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź, czy poniższe funkcje zostały wcześniej ustawione. <ul style="list-style-type: none"> Odbieranie faksów na komputerze (funkcja #442 na str. 62) Wybór komputera do odbioru faksów (funkcja #443 na str. 26)

11.3.6 Sieć (tylko model KX-MB783)

Problem	Przyczyna i rozwiązanie												
<p>Nie mogę uruchomić następujących funkcji.</p> <ul style="list-style-type: none">– Drukowanie z komputera– Skanowanie– Zdalna obsługa– PC FAX– Monitor urządzeń	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź diodę w gnieździe sieciowym płyty głównej. Jeśli dioda świeci lub miga na czerwono, sieć działa prawidłowo. Jeżeli dioda LED nie świeci ani nie miga, sprawdź, czy przewód LAN (prosty, kategorii 5) jest prawidłowo podłączony do portu LAN na płycie głównej.• Jeżeli dioda LED miga, a Ty nie możesz wykonać wymaganej operacji, może być konieczna zmiana adresu IP urządzenia. Aby wykryć adres IP, wykonaj poniższe czynności. [Start] → [Wszystkie programy] albo [Programy] → [Panasonic] → nazwa urządzenia → [Kontroler adresów IP].<ul style="list-style-type: none">• Adres IP urządzenia zostanie wykryty automatycznie. <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none">• Jeśli nie uda się wykryć adresu IP, wpisz go ręcznie (funkcja #501 na str. 66). Adresy IP komputera i urządzenia muszą znajdować się w tej samej lokalnej klasie adresów IP z poniższej tabeli. Ustaw adres IP w zakresie adresów odpowiadających podziałom w twojej sieci. <table><tr><th>Klasa</th><th>Maska podsieci</th><th>Adres IP</th></tr><tr><td>Klasa A</td><td>255.0.0.0</td><td>10.0.0.1 - 10.255.255.254</td></tr><tr><td>Klasa B</td><td>255.255.0.0</td><td>172.xx.0.1 - 172.xx.255.254*1</td></tr><tr><td>Klasa C</td><td>255.255.255.0</td><td>192.168.xx.1 - 192.168.xx.254*2</td></tr></table> <p>*1 "xx" powinno mieć taką samą wartość w adresie urządzenia i komputera, co pokazano w poniższym przykładzie. Przykład: 172.16.0.1 - 172.16.255.254 (Dozwolony zakres "xx" to 16 - 31)</p> <p>*2 "xx" powinno mieć taką samą wartość w adresie urządzenia i komputera, co pokazano w poniższym przykładzie. Przykład: 192.168.0.1 - 192.168.0.254 (Dozwolony zakres "xx" to 0 - 255)</p> <ul style="list-style-type: none">• Twoja zaporą ogniową blokuje to połączenie. Wyłącz zaporę lub zmień jej ustawienia, tak aby mogła współpracować z oprogramowaniem wielofunkcyjnym Multi-Function Station.	Klasa	Maska podsieci	Adres IP	Klasa A	255.0.0.0	10.0.0.1 - 10.255.255.254	Klasa B	255.255.0.0	172.xx.0.1 - 172.xx.255.254*1	Klasa C	255.255.255.0	192.168.xx.1 - 192.168.xx.254*2
Klasa	Maska podsieci	Adres IP											
Klasa A	255.0.0.0	10.0.0.1 - 10.255.255.254											
Klasa B	255.255.0.0	172.xx.0.1 - 172.xx.255.254*1											
Klasa C	255.255.255.0	192.168.xx.1 - 192.168.xx.254*2											
Podczas instalacji oprogramowania wielofunkcyjnego Multi-Function Station urządzenie nie pojawia się w oknie dialogowym [Wybierz urządzenie sieciowe].	<ul style="list-style-type: none">• Zapora sieciowa blokuje połączenie i program instalacyjny nie może wyświetlić listy urządzeń. Skontaktuj się ze swoim administratorem sieci i tymczasowo wyłącz zaporę ogniową.												

Problem	Przyczyna i rozwiązanie
<p>Po zainstalowaniu Microsoft Windows XP z dodatkiem Service Pack 2 pojawia się okno dialogowe [Alert zabezpieczeń systemu Windows] z pytaniem, czy zablokować [PCCMFLPD] i nie można używać następujących funkcji:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Drukowanie z komputera – Skanowanie – Zdalna obsługa – PC FAX – Monitor urządzeń 	<ul style="list-style-type: none"> • Kliknij [Blokuj nadal] i uruchom narzędzie konfiguracji zapory ogniowej Windows, które pozwoli na przesyłanie danych do Multi-Function Station (str. 79).

11.3.7 Korzystanie z aparatu zgłoszeniowego (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Problem	Przyczyna i rozwiązanie
Nie można odbierać dokumentów automatycznie.	<ul style="list-style-type: none"> • Powitanie nagrane na aparacie zgłoszeniowym jest za długie. Skróć je. Nagraj powitanie nie dłuższe niż 10 sekund. • Aparat zgłoszeniowy dzwoni zbyt wiele razy. Ustaw 1 lub 2 dzwonki.
Nie nagrywają się wiadomości.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy aparat zgłoszeniowy jest włączony i czy jest prawidłowo podłączony do urządzenia (str. 50). • Ilość dzwonek w aparacie zgłoszeniowym ustaw na 1 lub 2.
Wybieram kod zdalnego sterowania, aby połączyć się z aparatem zgłoszeniowym, a linia zostaje rozłączona.	<ul style="list-style-type: none"> • Kod nie może zawierać znaku "#", gdyż jest on wykorzystywany w niektórych funkcjach oferowanych przez operatorów telefonicznych. Zmień kod tak, aby nie zawierał "#".
Abonenci skarżą się, że nie mogą przesłać dokumentu.	<ul style="list-style-type: none"> • Brak miejsca w pamięci, aby aparat zgłoszeniowy mógł nagrać wiadomość głosową. Przeczytaj instrukcję obsługi aparatu zgłoszeniowego, aby dowiedzieć się jak skasować niepotrzebne wiadomości. • Aparat zgłoszeniowy ustawiony jest na odtwarzanie tylko powitania (bez nagrywania wiadomości).

11.3.8 Kiedy nastąpi awaria zasilania

- Urządzenie nie będzie działać.
- Dokumenty przechowywane w pamięci (np. podczas kopiowania, drukowania z komputera, wysyłania lub odbioru faksów) zostaną utracone

Tylko model KX-MB773/KX-MB783:

- Urządzenie nie jest przystosowane do uzyskiwania połączeń w czasie awarii zasilania. Należy przewidzieć alternatywną możliwość wykonywania połączeń awaryjnych.
- Wysyłanie i odbieranie dokumentów zostanie przerwane.
- Dokumenty, które były właśnie wysyłane lub odbierane, zostaną utracone.
- Po przywróceniu zasilania urządzenie wydrukuje raport, zawierający informacje o dokumentach utraconych z pamięci.

11.3.9 Narzędzie do konfigurowania zapory systemu Windows XP z dodatkiem Service Pack 2/Windows Vista (tylko model KX-MB783, połączenie LAN)

Po zainstalowaniu Microsoft Windows XP z dodatkiem Service Pack 2/Windows Vista nie będzie można używać poniższych funkcji, ponieważ zaporą systemu Windows będzie blokowała połączenie.

- Monitor urządzeń
- Manager LPD (narzędzie do komunikacji sieciowej)

Program konfiguruje zaporę ogniową Windows umożliwia zmianę zabezpieczeń zapory ogniowej Windows i użytkowanie w prawidłowy sposób powyższych funkcji.

- 1 Włóż do napędu CD-ROM płytę dołączoną do urządzenia.
 - Pojawi się okno dialogowe [**Ustawienia Panasonic**].
- 2 [**Narzędzia**] → [**Ustawienia zapory systemu Windows**]

- Pojawi się okno [Narzędzie do konfigurowania Zapory systemu Windows].

3 [Dodaj do listy wyjątków] → [OK] → [OK]

Sprawdzanie konfiguracji zabezpieczeń (w Windows XP)

1. [Start] → [Panel sterowania] → [Centrum zabezpieczeń]
 - Pojawi się okno [Centrum zabezpieczeń systemu Windows].
 2. [Zapora systemu Windows]
 - Pojawi się okno dialogowe [Zapora systemu Windows].
 3. Kliknij kartę [Wyjątki].
 4. Sprawdź, czy [Panasonic Trap Monitor Service] i [PCCMFLPD] są wyświetlone i zaznaczone na liście [Programy i usługi].
-

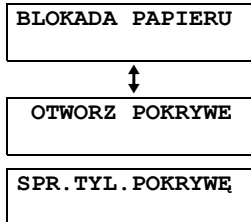
Sprawdzanie konfiguracji zabezpieczeń (w Windows Vista)

1. [Start] → [Panel sterowania] → [Centrum zabezpieczeń]
 - Pojawi się okno [Centrum zabezpieczeń systemu Windows].
2. [Zapora systemu Windows]
 - Pojawi się okno dialogowe [Zapora systemu Windows].
3. [Zmień ustawienia]
 - Pojawi się okno dialogowe [Kontrola konta użytkownika].
4. [Kontynuuj]
5. Kliknij kartę [Wyjątki].
6. Sprawdź, czy [Panasonic Trap Monitor Service], [PCMFSLM] i [PCCMFLPD] są wyświetlone i zaznaczone na liście [Program lub port].

12.1 Zablockowany papier

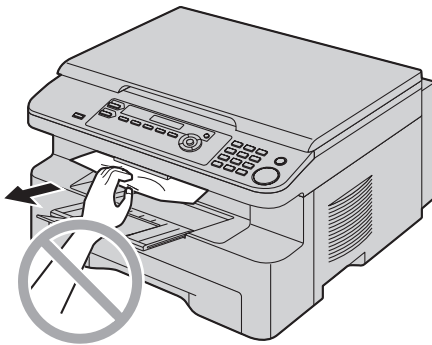
12.1.1 Kiedy papier zablokuje się wewnątrz urządzenia

Na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat.

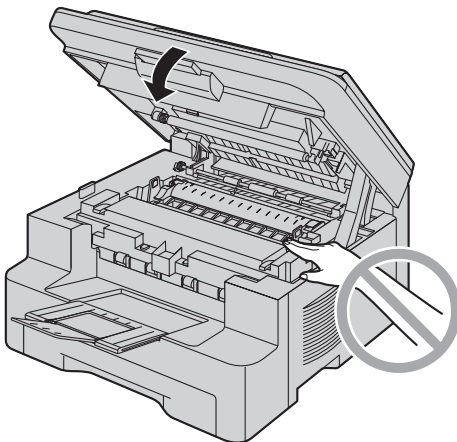


Ostrzeżenie:

- Nie należy wyciągać na siłę zablockowanego papieru przed otwarciem górnej pokrywy.



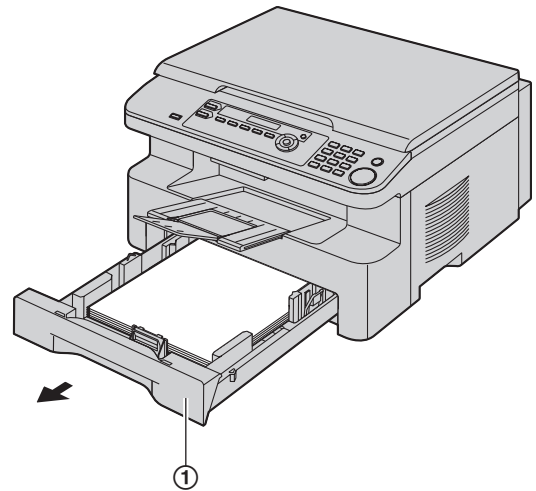
- Aby uniknąć obrażeń, nie należy wkładać dłoni pod górną pokrywę.



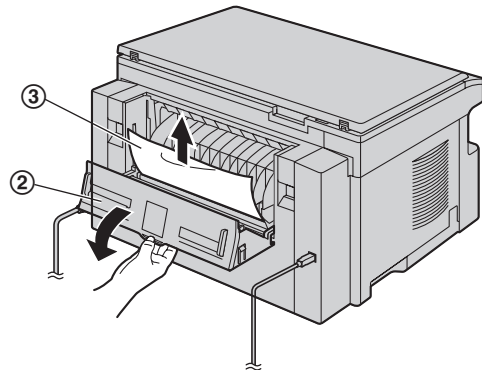
Przypadek 1:

Jeżeli papier zablokuje się w pobliżu podajnika ręcznego:

1. Ciągnąc otwórz podajnik papieru (①).

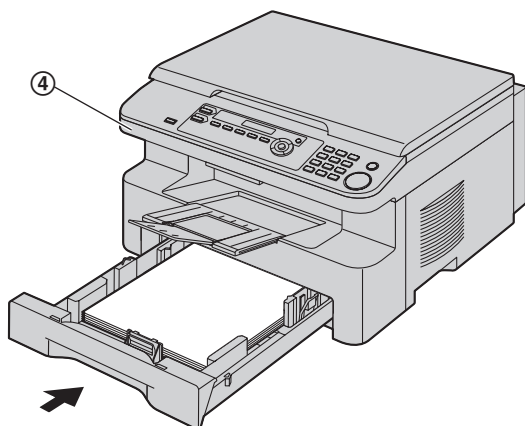


2. Otwórz podajnik ręczny (②) i usuń zablockowany papier (③), wyciągając go ostrożnie w górę. Następnie zamknij podajnik ręczny.



12. Blokady papieru

3. Zamknij podajnik papieru.

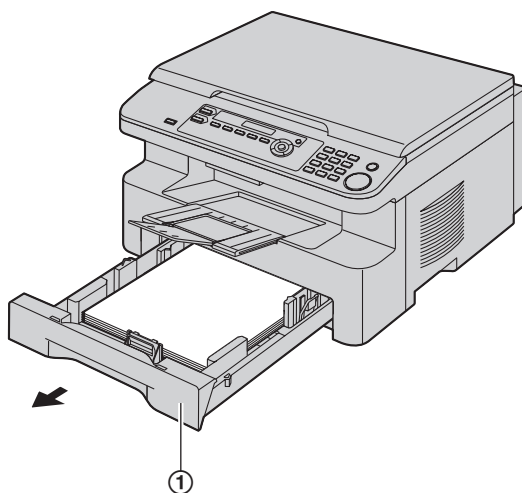


- Otwórz i zamknij pokrywę górną (4), aby skasować komunikat o błędzie.

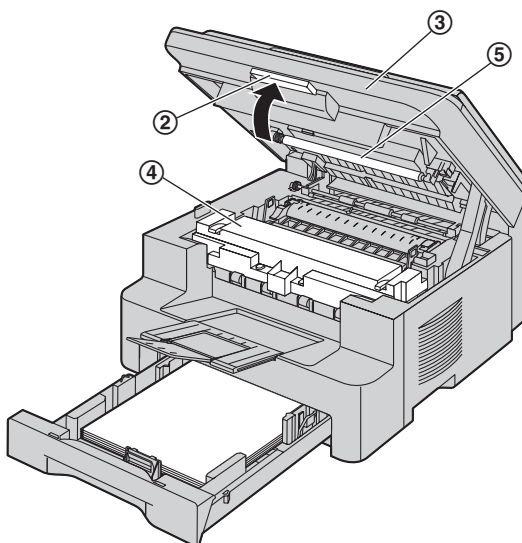
Przypadek 2:

Gdy zablokowanie papieru nastąpi w pobliżu zespołu bębna i kasety z tonerem:

1. Ciągnąc otwórz podajnik papieru (1).



2. Podnieś dźwignię zwolnienia pokryw (2) i otwórz górną pokrywę (3).



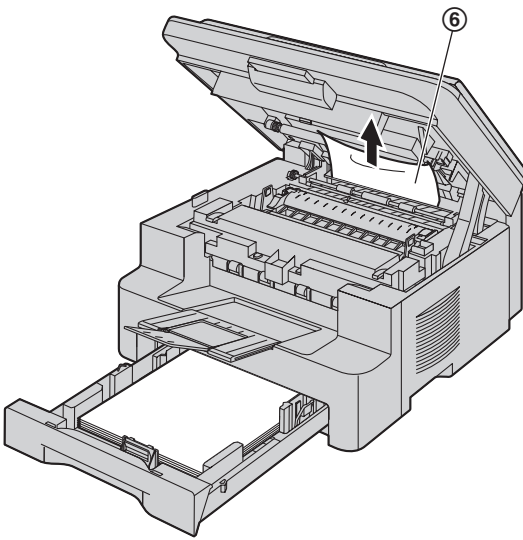
Ostrzeżenie:

Zespół grzewczy (4) rozgrzewa się do wysokiej temperatury. Nie należy go dotykać.

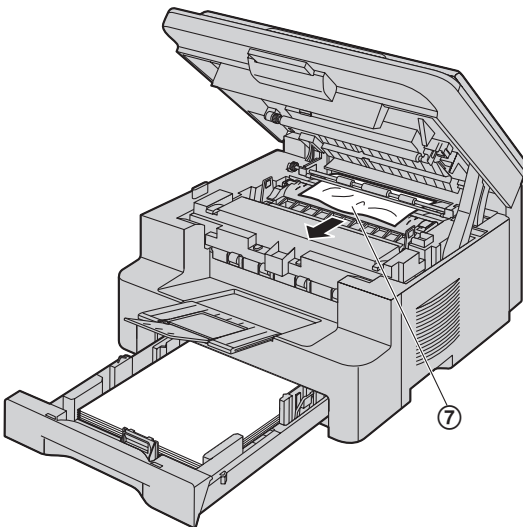
Uwaga:

- Nie dotykaj rolki transferowej (5).

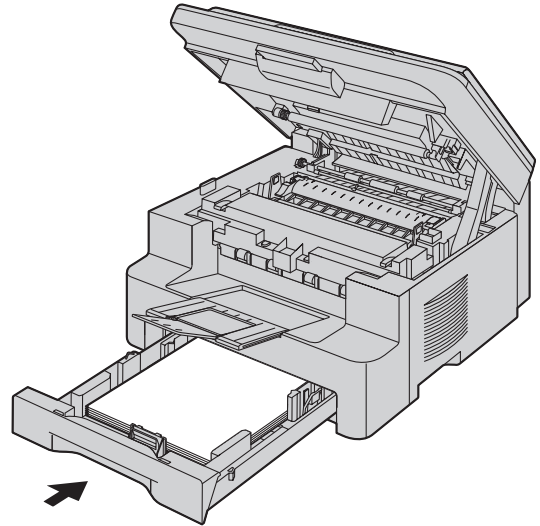
3. Należy usunąć zablokowany papier (⑥), wyciągając go ostrożnie w górę.



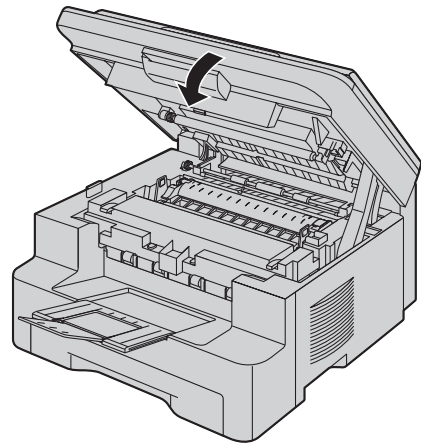
Należy usunąć zablokowany papier (⑦), wyciągając go powoli i ostrożnie.



4. Zamknij podajnik papieru.



5. Zamknij górną pokrywę tak aby zablokowała się w odpowiednim położeniu.

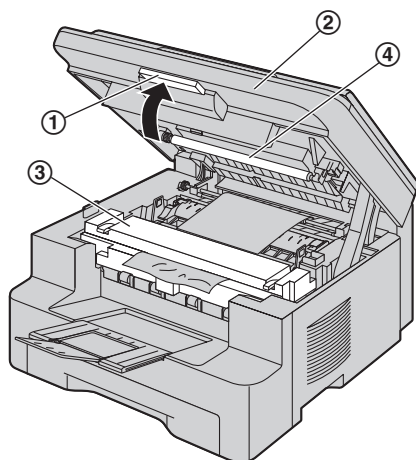


12. Blokady papieru

Przypadek 3:

Jeżeli papier zablokował się w pobliżu zespołu grzewczego:

1. Podnieś dźwignię zwolnienia pokrywy (1) i otwórz górną pokrywę (2).

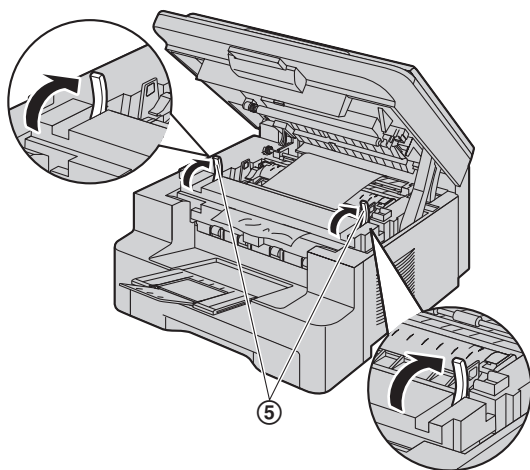


Ostrzeżenie:
Zespół grzewczy (3) rozgrzewa się do wysokiej temperatury. Nie należy go dotykać.

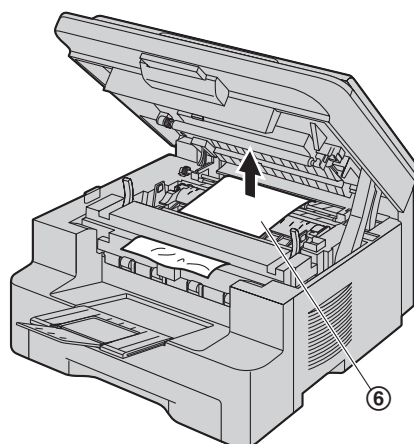
Uwaga:

- Nie dotykaj rolki transferowej (4).

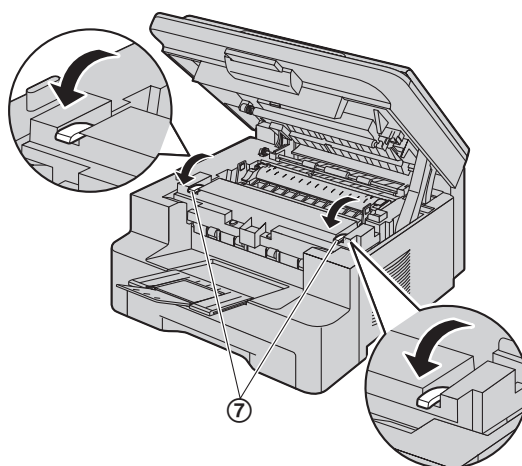
2. Przesuń obie zielone dźwignie (5) do oporu.



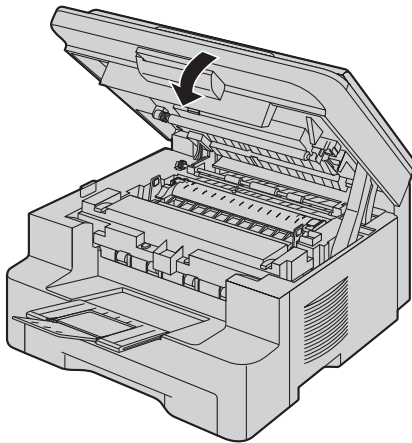
3. Należy usunąć zablokowany papier (6), wyciągając go ostrożnie w górę.



4. Przesuń dźwignie (7) z powrotem na ich początkową pozycję.



5. Zamknij górną pokrywę tak aby zablokowała się w odpowiednim położeniu.

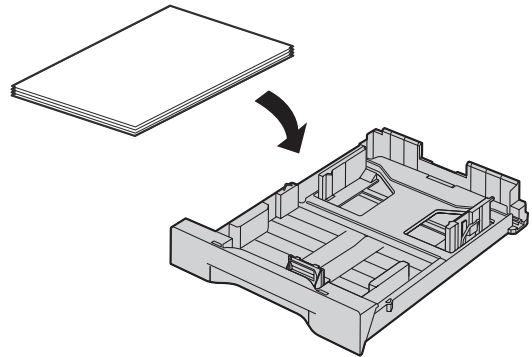


12.1.2 Kiedy urządzenie pobrało papier nieprawidłowo

Na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat.

**SPR. PAPIER #1
UŻYJ START**

- 1 Wysuń do końca podajnik papieru, a następnie unieś lekko przednią część podajnika i wyjmij go z urządzenia. Wyjmij papier i wyrównaj go.
- 2 Włóż papier z powrotem.



- 3 Włóż podajnik papieru do urządzenia, unosząc lekko przód podajnika. Następnie wsuń go całkowicie do urządzenia.

Uwaga:

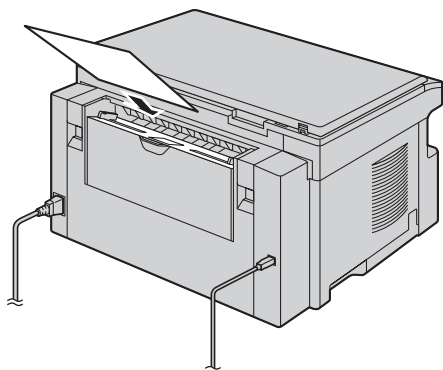
- Jeśli ciągle wyświetlany jest komunikat o błędzie, sprawdź opis techniczny papieru i załaduj ponownie papier. Szczegóły znajdziesz na str. 17.

12.1.3 Kiedy urządzenie nieprawidłowo pobrało papier z podajnika ręcznego

Na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat.

BLOKADA PAPIERU
PODAJNIK PAP. #2

- 1 Wyjmij papier.
- 2 Włóż papier z powrotem.



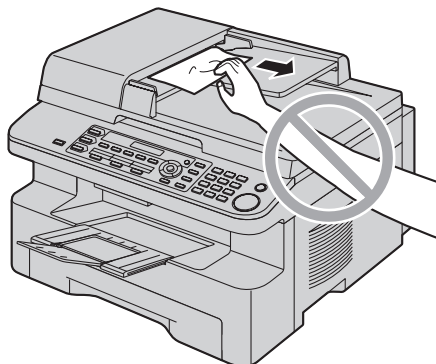
Uwaga:

- Jeśli ciągle wyświetlany jest komunikat o błędzie, sprawdź opis techniczny papieru i załaduj ponownie papier. Szczegóły znajdziesz na str. 32.

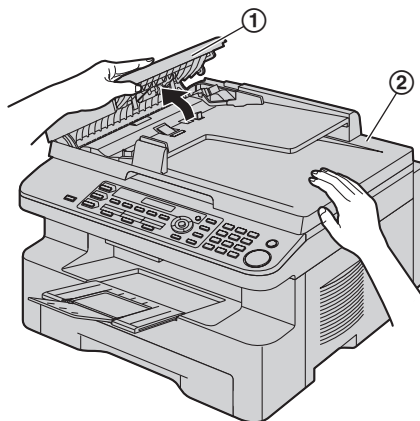
12.2 Zablockowane dokumenty (automatyczny podajnik dokumentów) (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Ostrzeżenie:

- Nie należy wyciągać na siłę zablockowanych dokumentów przed otwarciem pokrywy automatycznego podajnika dokumentów.

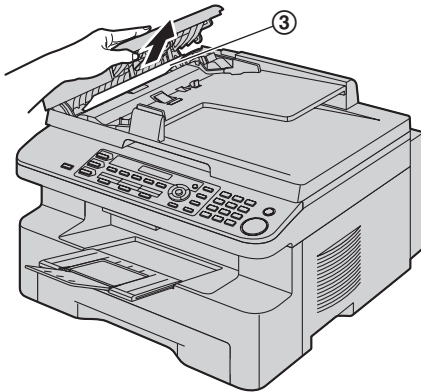


- 1 Otwórz pokrywę automatycznego podajnika dokumentów (①), przytrzymując pokrywę dokumentów (②).

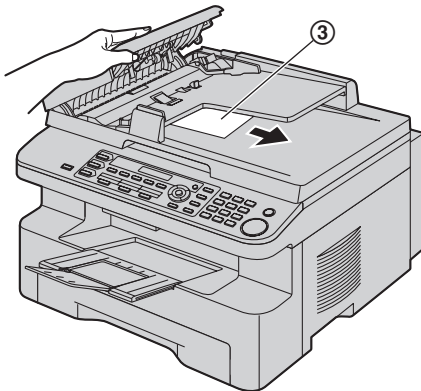


- 2 Wyjmij ostrożnie wszystkie zablokowane dokumenty (③).

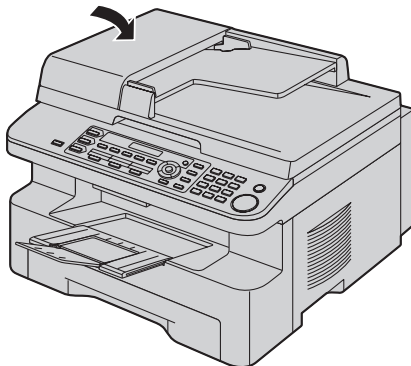
Gdy dokument zablokował się w pobliżu wejścia dokumentów.



Gdy dokument zablokował się w pobliżu wyjścia dokumentów.



- 3 Zamknij pokrywę automatycznego podajnika dokumentów.



13.1 Czyszczenie białej płyty dociskowej i szyby skanera

Białą płytę dociskową i szybę skanera należy wyczyścić, jeżeli czarne lub białe linie i zabrudzenia pojawiają się na:

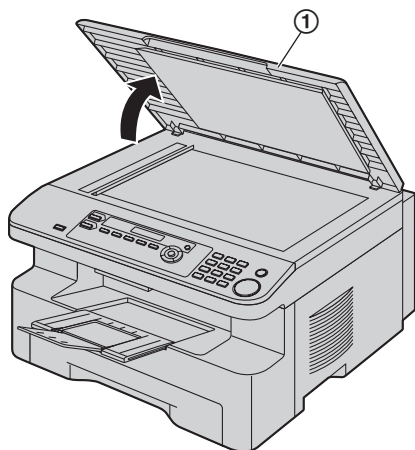
- wydrukach,
- oryginalnym dokumencie,
- zeskanowanych dokumentach, albo
- wysyłanych faksach (tylko model KX-MB773/KX-MB783).

Ostrzeżenie:

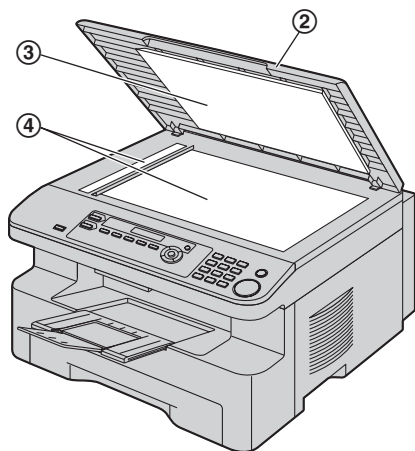
- Podczas obsługi urządzenia bębnowego i kasety z tonerem należy zachować dużą ostrożność. Szczegółowe informacje można znaleźć w sekcji poświęconej bezpieczeństwu obsługi urządzenia bębnowego na str. 13.
- Do czyszczenia wewnętrznych elementów zespołu nie należy używać produktów papierowych, takich jak papierowe ręczniki lub chusteczki higieniczne.

13.1.1 Biała płyta i szyba skanera

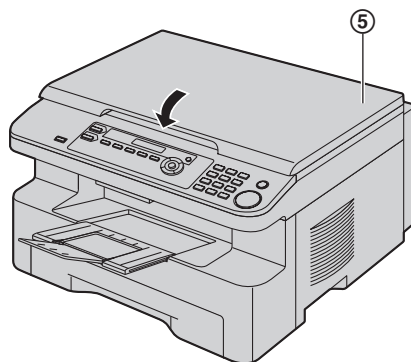
- 1 Otwórz pokrywę skanera (①).



- 2 Przytrzymując pokrywę dokumentów (②), wyczyść białą płytę dociskową (③) i szybę skanera (④).

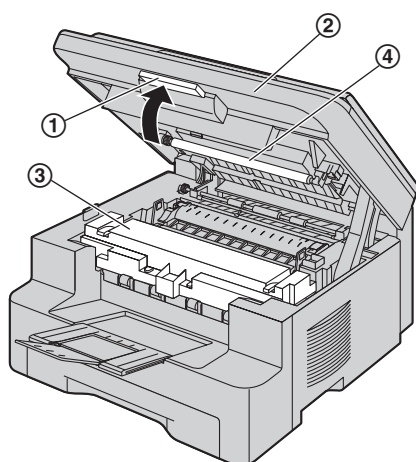


- 3 Zamknij pokrywę dociskającą dokumenty (⑤).



13.1.2 Dolna szyba

- 1 Odłącz przewód zasilający.
- 2 Podnieś dźwignię zwolnienia pokrywy (①) i otwórz górną pokrywę (②).

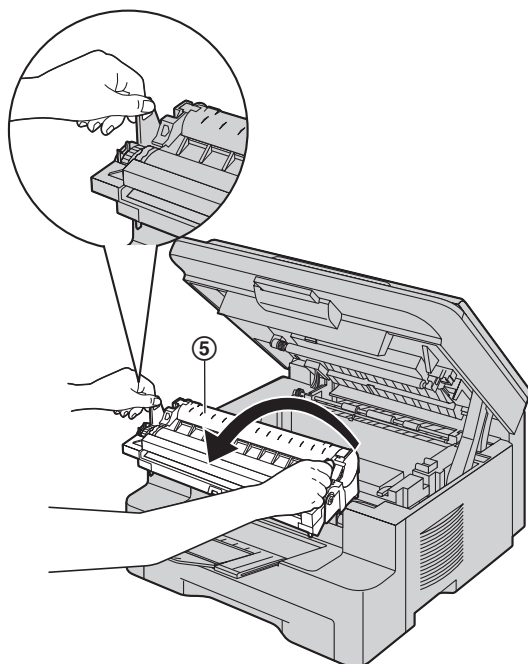


Ostrzeżenie:
Zespół grzewczy (③) rozgrzewa się do wysokiej temperatury. Nie należy go dotykać.

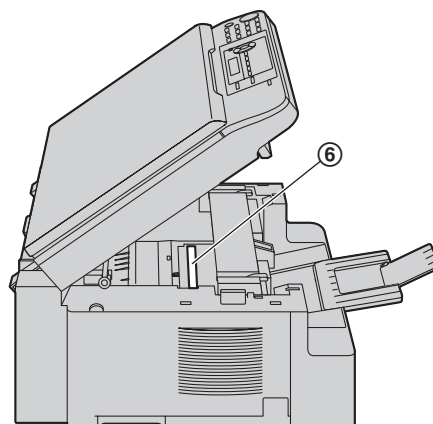
Uwaga:

- Nie dotykaj rolki transferowej (④).

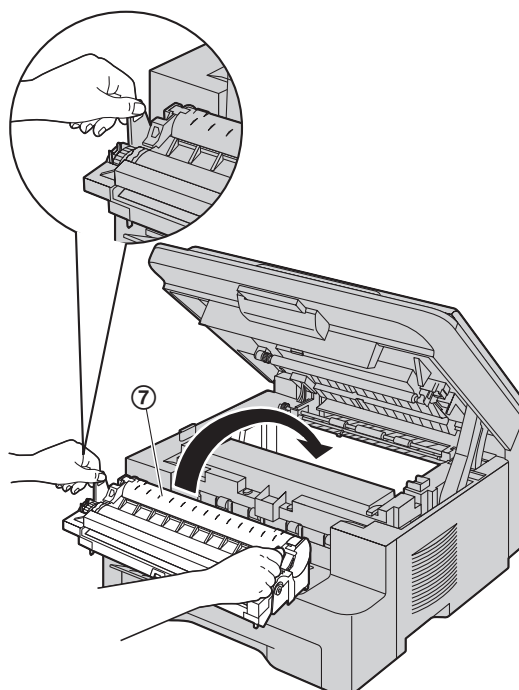
- 3 Wyjmij urządzenie bębnowe i toner (⑤) trzymając za zaczepy.



- 4 Wyczyść dolną szybę (⑥) za pomocą miękkiej, suchej ściereczki.

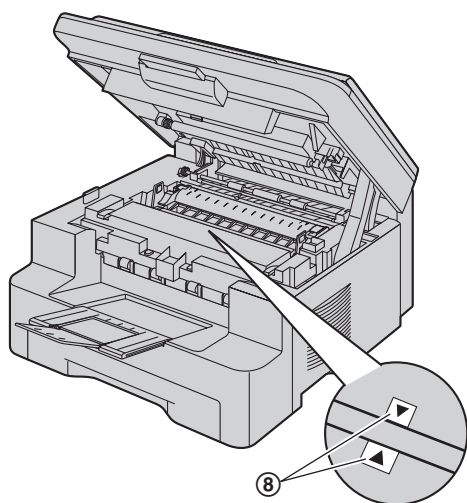


- 5 Załóż z powrotem urządzenie bębnowe i kasętę z tonerem (⑦), trzymając za zaczepy.

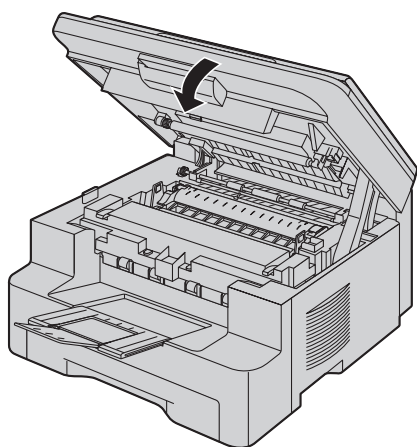


13. Czyszczenie

- Po prawidłowo wykonanej instalacji urządzenia bębnowego i kasety z tonerem, trójkąty (⑧) powinny być ułożone w jednej linii.

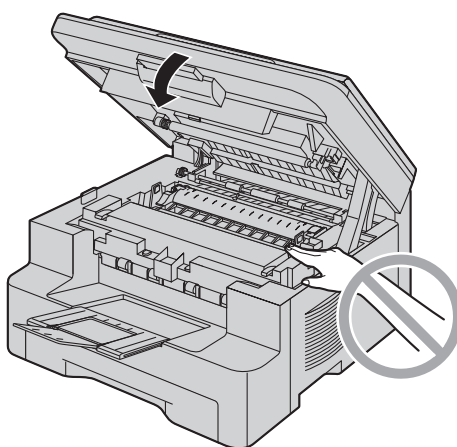


- 6** Zamknij górną pokrywę tak aby zablokowała się w odpowiednim położeniu.



Ostrzeżenie:

- Aby uniknąć obrażeń, nie należy wkładać dłoni pod górną pokrywę.

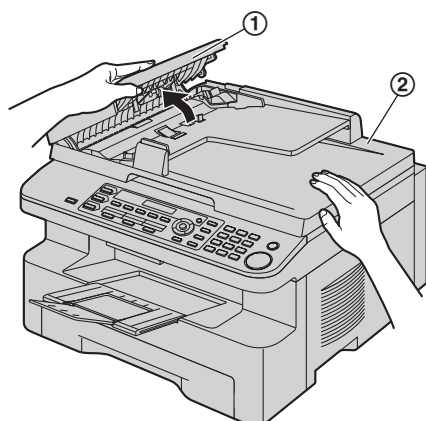


- 7** Podłącz z powrotem przewód zasilający.

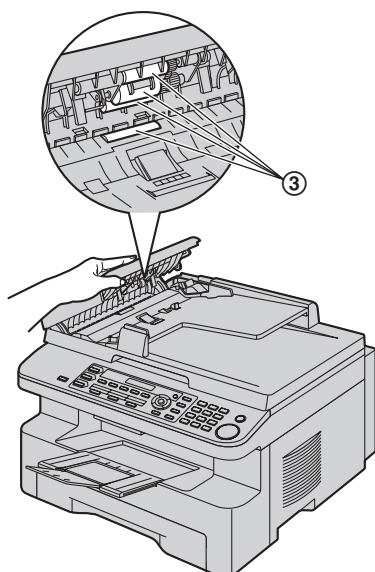
13.2 Czyszczenie rolek podajnika dokumentów (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Jeśli dokumenty są często pobierane nieprawidłowo, wyczyść rolki.

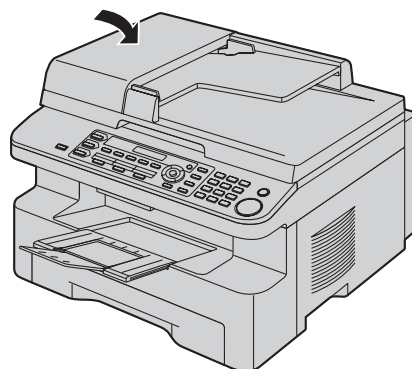
- 1 Odłącz przewód zasilający.
- 2 Otwórz pokrywę automatycznego podajnika dokumentów (①), przytrzymując pokrywę dokumentów (②).



- 3 Wyczyść rolki podajnika dokumentów (③), używając w tym celu ściereczki zwilżonej alkoholem izopropylowym, po czym odczekaj, aż wszystkie części wyschną.



- 4 Zamknij pokrywę automatycznego podajnika dokumentów.



- 5 Podłącz z powrotem przewód zasilający.

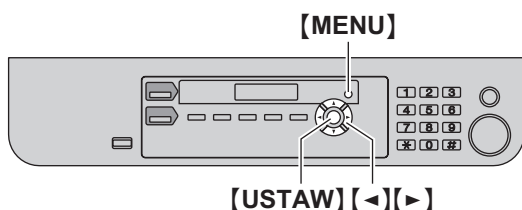
14.1 Wydruk ustawień parametrów, zawartości książki tel. i raportów

Użytkownik może wydrukować następujące dokumenty:

- "LISTA USTAWIEN"
- "LISTA NR-OW TEL" ^{*1}
- "REJESTR AUTOMAT." ^{*1}
- "ROZSYŁANIE-LISTA" ^{*1}
- "TEST DRUKARKI"
 - Jeśli wydruk testowy zawiera smugi, rozmazane punkty lub linie, należy wyczyścić wnętrze urządzenia (str. 88, 91). Jeśli jakość druku jest słaba, należy wymienić kasetę z tonerem i urządzenie bębnowe.
- "LISTA NUM. IDENT" ^{*1}
- "LISTA ADRESOWA" ^{*2}

^{*1} Tylko model KX-MB773/KX-MB783

^{*2} Tylko model KX-MB783



- 1 Naciśnij kilkakrotnie **[MENU]**, aby wyświetlić "DRUKUJ RAPORT".
- 2 Naciśnij kilkakrotnie **[◀]** lub **[▶]**, aby wyświetlić wymagany zapis.
- 3 Naciśnij **[USTAW]**, aby rozpocząć wydruk. → **[MENU]**

14.2 Specyfikacja

■ Rodzaj sieci^{*1}:

Publiczna Sieć Telefoniczna

■ Wymiary dokumentu:

KX-MB263: maks. 216 mm szerokości, maks. 297 mm długości
KX-MB773/KX-MB783: maks. 216 mm szerokości, maks. 600 mm długości

■ Efektywna szerokość skanowania:

208 mm

■ Efektywna szerokość drukowania:

A4: 202 mm

Letter/Legal: 208 mm

■ Czas transmisji^{*12}:

Ok. 4 sek./stronę (transmisja ECM-MMR) ^{*3}

■ Rozdzielczość skanowania:

Rozdzielczość skanowania:

Maks. 600 × 1 200 dpi (optyczna)

Maks. 9 600 × 9 600 dpi (interpolowana)

Rozdzielczość kopiowania:

Maks. 600 × 600 dpi (szybka skanera)

Maks. 600 × 300 dpi (automatyczny podajnik dokumentów) ^{*1}

Rozdzielczość faksu^{*1}:

Poziomo: 8 pikseli/mm

Pionowo: 3,85 linii/mm - przy standardowej rozdzielczości,

7,7 linii/mm - przy rozdzielczości DOKŁADNY/FOTO,

15,4 linii/mm - przy rozdzielczości BARDZO DOK

■ Rozdzielczość FOTO:

64 poziomy

■ Typ skanera:

Kolorowy stykowy czujnik obrazu (CIS)

■ Typ drukarki:

Laserowa

■ System kompresji danych^{*1}:

Modified Huffman (MH), Modified READ (MR), Modified Modified READ (MMR)

■ Szybkość modemu^{*1}:

33 600 / 31 200 / 28 800 / 26 400 / 24 000 / 21 600 / 19 200 / 16 800 / 14 400 / 12 000 / 9 600 / 7 200 / 4 800 / 2 400 bps; dobierana automatycznie

■ Środowisko pracy:

10 °C – 32,5 °C, 20 % – 70 % RH (wilgotność względna)

■ Wymiary:

KX-MB263: wysokość ok. 255 mm × szerokość ok. 420 mm × głębokość ok. 445 mm

KX-MB773/KX-MB783: wysokość ok. 305 mm × szerokość ok. 420 mm × głębokość ok. 445 mm

■ Ciężar:

KX-MB263: ok. 12 kg

KX-MB773/KX-MB783: ok. 13 kg

■ Pobór energii:

Stan gotowości: ok. 6,5 W

Nagrzewanie: ok. 65 W

Kopiowanie: ok. 320 W

Maksymalny: ok. 950 W (przy włączonym zespole grzewczym)

■ Zasilanie:

220–240 V AC, 50/60 Hz

■ Pojemność pamięci

(pamięć operacyjna oraz pamięć przechowywania danych):
32 MB

■ Pojemność pamięci faksu*1:

Łącznie 2 MB

Ok. 170 stron przy odbiorze do pamięci

Ok. 150 stron przy transmisji z pamięci

(dla arkusza testowego ITU-T Nr 1 i przy standardowej rozdzielczości, bez automatycznej korekcji błędów)

■ Parametry diody laserowej:

Moc wyjściowa lasera: maks. 5 mW

Długość fali: 760 nm – 810 nm

Rodzaj emisji: ciągły

■ Szybkość drukowania:

Ok. 18 stron na minutę

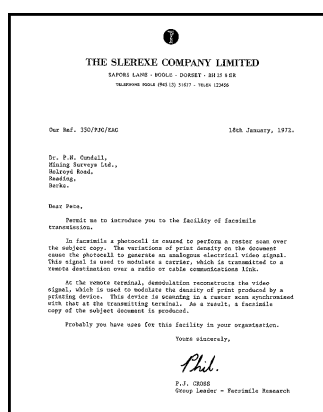
■ Rozdzielczość druku:

600 × 600 dpi

*1 Tylko model KX-MB773/KX-MB783

*2 Prędkość transmisji zależy od zawartości dokumentu, rozdzielczości, stanu linii telefonicznej oraz możliwości urządzenia odbierającego.

*3 Prędkość transmisji obliczona przy zastosowaniu arkusza testowego ITU-T Nr 1 i przy normalnej jasności oryginału. Jeżeli parametry urządzenia odbierającego są gorsze, czas transmisji może się wydłużyć.

Arkusz testowy ITU-T Nr 1**Uwaga:**

- Produkt i specyfikacja mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
- Ilustracje i rysunki zamieszczone w tej instrukcji mogą się nieco różnić od faktycznego wyglądu produktów.
- Zegar pracuje z dokładnością ± 60 sekund na miesiąc (tylko model KX-MB773/KX-MB783).

Specyfikacja papieru**Format papieru:**

A4: 210 mm × 297 mm

Letter: 216 mm × 279 mm

Legal: 216 mm × 356 mm

Rozmiar etykiet:

A4: 210 mm × 297 mm

Letter: 216 mm × 279 mm

Gramatura papieru:

60 g/m² do 90 g/m²

Uwaga dotycząca papieru:

- Radzimy przetestować papier (szczególnie papiery specjalnych typów i formatów) w urządzeniu przed zakupem większej ilości.
- Nie używaj następujących rodzajów papieru:
 - Unikaj papieru zawierającego ponad 20 % bawełny i/lub włókien, na przykład papieru firmowego lub papieru specjalnego
 - Bardzo gładki lub błyszczący papier lub mocno fakturowany
 - Powlekany, zniszczony lub pozwijany
 - Papier, do którego dołączono jakieś obiekty, takie jak etykiety lub spinacze
 - Papier zakurzony, poplamiony tłuszczem
 - Papier, który topi się, paruje, blaknie, płowieje lub emituje niebezpieczne opary przy 200 °C, jak np. papier welinowy. Materiał taki może przenieść się na walek grzałki i uszkodzić ją.
 - Nalepki
 - Papier do drukarek atramentowych
- Niektóre rodzaje papieru przeznaczone są do druku po jednej stronie. Jeżeli nie jesteś zadowolony z rezultatów lub papier blokuje się, spróbuj wydruku na drugiej stronie arkusza.
- Aby zapewnić bezawaryjny pobór papieru oraz najlepszą jakość wydruku, zalecamy korzystanie z papieru o długich włóknach.
- Nie używaj jednocześnie papieru różnego typu lub grubości. Może to powodować blokowanie papieru.
- Unikaj drukowania dwustronnego.
- Nie używaj papieru wydrukowanego w tym urządzeniu do druku dwustronnego w innej drukarce. Może to powodować blokowanie papieru.
- Aby zapobiec związaniu się papieru, nie otwieraj opakowania rzy przed użyciem. Papier przechowuj w oryginalnym opakowaniu, w miejscu chłodnym i suchym.

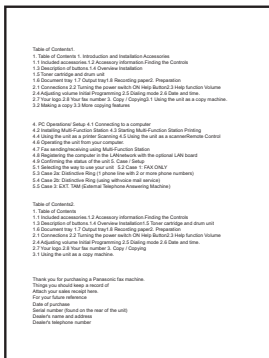
14. Informacje ogólne

Wydajność tonera

Wydajność tonera zależy od zawartości odebranych, drukowanych i kopiowanych dokumentów. Poniżej przedstawiono w przybliżeniu związek pomiędzy stopniem zaciemnienia obrazu a liczbą wydruków, na jaką wystarcza kasetka z tonerem (model KX-FAT92E/KX-FAT92X). Wydajność tonera może w rzeczywistości różnić się od podanej.

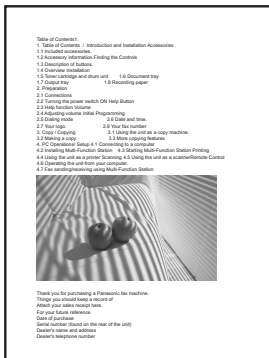
Stopień zaciemnienia obrazu 5 %

Można wydrukować około 2 000 arkuszy formatu A4.



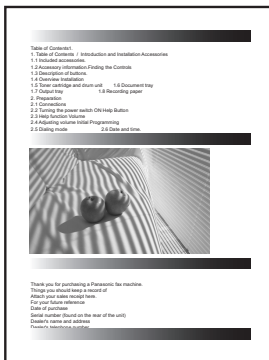
Stopień zaciemnienia obrazu 10 %

Można wydrukować około 1 000 arkuszy formatu A4.



Stopień zaciemnienia obrazu 15 %

Można wydrukować około 650 arkuszy formatu A4.



Uwaga:

- Stopień zaciemnienia obrazu zmienia się wraz z głębokością, grubością oraz wielkością czcionki.
- Jeżeli włączysz funkcję oszczędzania tonera, wydajność kasety z tonerem wzrośnie o około 40 %.

Żywotność bębna

Urządzenie bębnowe jest materiałem eksploatacyjnym i musi być regularnie zmieniane. Różne czynniki mają wpływ na rzeczywistą żywotność urządzenia bębnowego: temperatura, wilgotność, typ papieru i ile tonera jest używane na ilu arkuszach w ciągu jednego zadania druku. Maksymalnie urządzenie bębnowe umożliwia wydrukowanie ok. 6 000 arkuszy. W przypadku częstego drukowania zadań obejmujących niewiele stron rzeczywista liczba arkuszy, na jaką wystarcza urządzenie bębnowe, może być znacznie mniejsza od wartości szacunkowej. Ponieważ nie można kontrolować wielu czynników mających wpływ na żywotność urządzenia bębnowego, nie możemy zagwarantować minimalnej ilości arkuszy, którą będzie mogło zadrukować urządzenie bębnowe.

14.3 Deklaracja zgodności (tylko model KX-MB773/KX-MB783)

Panasonic

Panasonic Communications Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531 Japan

Deklaracja zgodności Dokument nr PCTF-070025-01

Wystawca/Adres:

Panasonic Communications Co., Ltd.
Hakata – ku, Fukuoka, Japan

Przedmiot deklaracji:

Wyrób:	Urządzenie wielofunkcyjne
Marka:	Panasonic
Model:	KX-MB773PD KX-MB783PD

Opisany powyżej wyrób jest zgodny z wymaganiami następujących dokumentów.

Dyrektywa Rady Unii Europejskiej: 1999/5/EC
Zalecenie Rady Unii Europejskiej: 1999/519/EC
Normy zharmonizowane:
EN 60950-1:2001 + A11:2004, EN 50371:2002, EN 55022:2006,
EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003, EN 61000-3-2:2000 + A2:2005,
EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005

Podpisano w imieniu i z upoważnienia:

	<u>Podpis nieczytelny</u>
Imię i nazwisko:	<u>Toshiaki Sakiyama</u>
Stanowisko:	<u>Wicedyrektor</u>
Data wystawienia dokumentu:	<u>20 lipca 2007</u>

Kontakt:

Panasonic Service Europe
a Division of Panasonic Marketing Europe GmBH
Panasonic Testing Centre
Winsberggring 15, 22525 Hamburg, Germany

Podpis:	<u>Podpis nieczytelny</u>
Imię i nazwisko:	<u>Hans-Joachim Habeck</u>
Data:	<u>23.07.07</u>

*Przeznaczenie produktu: urządzenie wielofunkcyjne z funkcją telefaksu ogólnego przeznaczenia.
Dedykowany typ łącza telekomunikacyjnego: PSTN, analogowe łącze abonenckie.
Parametry interfejsu liniowego zgodne z WTO TP S.A.*



Panasonic Communications Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531 Japan

Declaration of Conformity 013606

Document No. PCTF-070025-01

(Issuer's name & address)

Panasonic Communications Co., Ltd.
Hakata-ku, Fukuoka, Japan

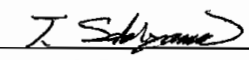
(Object of the declaration)

(Product) : Multi-Function Printer
(Trade Name) : Panasonic
(Model Nr.) : KX-MB781G, KX-MB783EX, KX-MB783PD, KX-MB783FX,
KX-MB771G, KX-MB771E, KX-MB771JT, KX-MB771SP,
KX-MB771GR, KX-MB771BL, KX-MB771FR, KX-MB771TK,
KX-MB773EX, KX-MB773PD, KX-MB773FX

The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislations and harmonized standards:

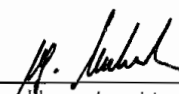
(Council directive) : 1999/5/EC
(Council recommendation) : 1999/519/EC
(Harmonized standards) : EN 60950-1:2001 +A1:2004, EN 50371:2002
EN 55022:2006, EN 55024:1998 +A1:2001 +A2:2003,
EN 61000-3-2:2000 +A2:2005, EN 61000-3-3:1995+A1: 2001 +A2:2005

Signed for and on behalf of :


Printed Name : Toshiaki Sakiyama
Title : Assistant Director
Date of issue : 20 July, 2007

Authorised Representative:

Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

(Signature) : 
(Printed name) : Hans-Joachim Habeck
(Date) : 23.07.07

14.4 Informacje o prawach autorskich i licencjach (tylko model KX-MB783)

- Produkt posługuje się częścią kernela NetBSD.
Użytkowanie części kernela NetBSD jest oparte na typowej licencji w stylu BSD podanej poniżej.

Copyright (c)

The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Jednakże części kernela NetBSD są opatrzone następującymi uwagami dotyczącymi praw autorskich.

Copyright (c) 1980, 1983, 1988, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1980, 1986, 1989, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1980, 1986, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1980, 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1985, 1986, 1988, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1990, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1990, 1993, 1994, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1990, 1993, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1993, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1989, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1989, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1993, 1994, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1993, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1988, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1983, 1990, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1983, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1985, 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1985, 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1986, 1989, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1987, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1987, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1987, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1988 Regents of the University of California. All rights reserved

Copyright (c) 1988 Stephen Deering.

Copyright (c) 1988 University of Utah.

Copyright (c) 1988, 1989, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1988, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1988, 1992, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1988, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1989 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1989, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1989, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1989, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1990, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1990, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1991, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1992 Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1992, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1993 Adam Glass

Copyright (C) 1993 by Sun Microsystems, Inc. All rights reserved.

Copyright (c) 1994 Gordon W. Ross

Copyright (c) 1994 Winning Strategies, Inc. All rights reserved.

Copyright (c) 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (C) 1995, 1996, 1997, and 1998 WIDE Project. All rights reserved.

Copyright (c) 1996 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1996 John S. Dyson All rights reserved.

Copyright (c) 1996 Matt Thomas. All rights reserved.

Copyright (c) 1996 Matthew R. Green. All rights reserved.

Copyright (c) 1996 Paul Kranenburg

Copyright (c) 1996, 1997, 1999, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.

Copyright (c) 1996, 2000 Christopher G. Demetriou. All rights reserved.

Copyright (c) 1996,1999 by Internet Software Consortium.
 Copyright (c) 1996-1999 by Internet Software Consortium.
 Copyright (c) 1997 Jonathan Stone and Jason R. Thorpe. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997 Christos Zoulas. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997 Manuel Bouyer. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997, 1998 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997, 1998, 1999, 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997, 1998, 1999, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997, 1998, 1999, 2002 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997, 1998, 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997, 1998, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997,98 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (C) 1997-2000 Sony Computer Science Laboratories Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997-2002 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1998 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1998 Todd C. Miller <Todd.Miller@courtesan.com> All rights reserved.
 Copyright (c) 1998, 1999 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1998, 1999, 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1998, 1999, 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1998, 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1998, 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1999 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (C) 1999 WIDE Project. All rights reserved.
 Copyright (c) 1999, 2000 Jason L. Wright (jason@thought.net) All rights reserved.
 Copyright (c) 1999, 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1999, 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1999, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 2000, 2001, 2002 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 2002 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright 1998 Massachusetts Institute of Technology. All rights reserved.
 Copyright 2001 Wasabi Systems, Inc. All rights reserved.
 Portions Copyright (c) 1993 by Digital Equipment Corporation.
 Portions Copyright (c) 1995 by International Business Machines, Inc.
 Copyright (c) 1983, 1989 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1996 by Internet Software Consortium. All rights reserved.
 Copyright (c) 1980, 1986, 1989 Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1988 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1992, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1994 Christopher G. Demetriou. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1999 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1996 Gardner Buchanan <gbuchanan@shl.com> All rights reserved.

Części kernela NetBSD są opatrzone licencjami nieznacznie różniącymi się od powyższych licencji utworzonych w Berkeley. Aby uzyskać więcej informacji, proszę przeczytać kod źródłowy kernela NetBSD.

Kod źródłowy kernela NetBSD znajduje się na stronie NetBSD CVS Repositories (<http://cvsweb.netbsd.org/bsdweb.cgi/>) a poniższy produkt zawiera części kodu źródłowego z następujących katalogów.

<http://cvsweb.netbsd.org/bsdweb.cgi/src/sys/kern/>

<http://cvsweb.netbsd.org/bsdweb.cgi/src/sys/net/>

<http://cvsweb.netbsd.org/bsdweb.cgi/src/sys/netinet/>

14. Informacje ogólne

- Produkt zawiera oprogramowanie Net-SNMP i wykorzystuje je na podstawie poniższych warunków licencji.

---- Part 1: CMU/UCD copyright notice: (BSD like) ----

Copyright 1989, 1991, 1992 by Carnegie Mellon University

Derivative Work - 1996, 1998-2000

Copyright 1996, 1998-2000 The Regents of the University of California

All Rights Reserved

Permission to use, copy, modify and distribute this software and its documentation for any purpose and without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice appears in all copies and that both that copyright notice and this permission notice appear in supporting documentation, and that the name of CMU and The Regents of the University of California not be used in advertising or publicity pertaining to distribution of the software without specific written permission.

CMU AND THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA DISCLAIM ALL WARRANTIES WITH REGARD TO THIS SOFTWARE, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS. IN NO EVENT SHALL CMU OR THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM THE LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

---- Part 2: Networks Associates Technology, Inc copyright notice (BSD) ----

Copyright (c) 2001-2003, Networks Associates Technology, Inc

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- * Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- * Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- * Neither the name of the Networks Associates Technology, Inc nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDERS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

---- Part 3: Cambridge Broadband Ltd. copyright notice (BSD) ----

Portions of this code are copyright (c) 2001-2003, Cambridge Broadband Ltd. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- * Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- * Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- * The name of Cambridge Broadband Ltd. may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDER ``AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

---- Part 4: Sun Microsystems, Inc. copyright notice (BSD) ----

Copyright c 2003 Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054, U.S.A. All rights reserved.

Use is subject to licence terms below.

This distribution may include materials developed by third parties.

Sun, Sun Microsystems, the Sun logo and Solaris are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- * Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- * Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- * Neither the name of the Sun Microsystems, Inc. nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDERS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL

DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Produkt zawiera również oprogramowanie obejmujące poniższe ostrzeżenia i licencje.

Copyright 1988, 1989 by Carnegie Mellon University
Copyright 1989 TGV, Incorporated

All Rights Reserved

Permission to use, copy, modify, and distribute this software and its documentation for any purpose and without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice appear in all copies and that both that copyright notice and this permission notice appear in supporting documentation, and that the name of CMU and TGV not be used in advertising or publicity pertaining to distribution of the software without specific, written prior permission.

CMU AND TGV DISCLAIMS ALL WARRANTIES WITH REGARD TO THIS SOFTWARE, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS, IN NO EVENT SHALL CMU OR TGV BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

- Produkt zawiera oprogramowanie httpd opracowane przez ACMELabs i wykorzystuje je na podstawie poniższych warunków licencji.

Copyright 1995,1998,1999,2000 by Jef Poskanzer <jef@acme.com>.

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Części oprogramowania thttpd są opatrzone następującymi uwagami dotyczącymi praw autorskich.

Copyright 1995 by Jef Poskanzer <jef@acme.com>.

Copyright 1998 by Jef Poskanzer <jef@acme.com>.

Copyright 1999 by Jef Poskanzer <jef@acme.com>.

Copyright 1995,2000 by Jef Poskanzer <jef@acme.com>.

Copyright 1999,2000 by Jef Poskanzer <jef@acme.com>.

Copyright 1995,1998,2000 by Jef Poskanzer <jef@acme.com>.

- JPEG

To oprogramowanie jest częściowo oparte na pracach zespołu Independent JPEG Group.

15.1 Indeks

- # #101 Data i godzina: 24
- #102 Twoje logo: 25
- #103 Twój numer faksu: 25
- #110 Język: 57
- #120 Tryb wybierania numeru: 21
- #121 Czas ponownego przywołania / czas Flash: 57
- #145 Kontrast wyświetlacza LCD: 57
- #155 Zmiana hasła: 58
- #161 Typ dzwonka: 58
- #210 Licznik dzwonek dla trybu FAKS: 58
- #212 Licznik dzwonek dla trybu TEL/FAKS: 60
- #216 Automatyczna lista identyfikacyjna abonentów wywołujących: 53
- #380 Rozmiar papieru w podajniku papieru: 58
- #401 Raport transmisji: 43, 60
- #402 Rejestr automatyczny: 43, 60
- #403 Oszczędzanie energii: 58
- #404 Tryb odbioru ręcznego: 60
- #411 Tryb połączeń międzynarodowych: 60
- #412 Przesyłanie opóźnione: 61
- #413 Wybieranie trybu ECM: 61
- #416 Sygnał łączenia: 61
- #432 Automatyczna redukcja formatu: 61
- #434 Kod aktywacji faksu: 62
- #436 Licznik dzwonek dla trybu cichego odbioru faksów: 62
- #437 Powiadomienie o odbiorze do pamięci: 62
- #438 Inteligentny odbiór faksów: 62
- #442 Wybór komputera do odbioru faksów: 62
- #443 Odbieranie faksów na komputerze: 26
- #459 Przywracanie ustawień domyślnych dla funkcji faksowania: 63
- #461 Domyślna rozdzielczość kopii: 64
- #462 Zachowanie ustawień kontrastu: 58
- #463 Domyślny tryb pracy: 58
- #464 Czas autoresetu: 59
- #467 Zachowanie ustawień układu strony: 64
- #468 Zachowanie ustawień skalowania: 64
- #469 Zachowanie ustawień sortowania: 64
- #482 Oszczędzanie tonera: 15, 59
- #493 Tryb skanowania: 65
- #494 Zachowanie ustawień skanowania: 65
- #500 Tryb DHCP: 66
- #501 Adres IP: 66
- #502 Maskowanie podsieci: 66
- #503 Brama domyślna: 66
- #504 Serwer DNS #1: 66
- #505 Serwer DNS #2: 66
- #507 Nazwa urządzenia: 66
- #508 Adres MAC: 66
- #532 Zatwierdzenie użytkownika: 66
- #533 Automatyczne przydzielanie adresu IP: 66
- #534 HTTPD: 66
- #774 Limit czasu danych: 24
- A Adres IP (funkcja #501): 66
- Adres MAC (funkcja #508): 66
- Aparat zgłoszeniowy: 50
- Automatyczna redukcja formatu (funkcja #432): 61
- Automatyczne przydzielanie adresu IP (funkcja #533): 66
- Automatyczny podajnik dokumentów: 22, 37, 44
- Awaria zasilania: 79
- B Blokada wiadomości niepożądanych: 51
- Blokady
 - Dokument: 86
 - Papier: 81
- Brama domyślna (funkcja #503): 66
- C Czas autoresetu (funkcja #464): 59
- Czas Flash (funkcja #121): 57
- Czas ponownego przywołania (FLASH) (funkcja #121): 57
- Czyszczenie: 88, 91
- D Data i godzina (funkcja #101): 24
- Dodatkowy telefon: 48
- Domyślna rozdzielczość kopiowania (funkcja #461): 64
- Domyślny tryb pracy (funkcja #463): 58
- E Etykieta: 32
- F Format dokumentu: 22
- Format papieru
 - Podajnik papieru (funkcja #380): 58
- Format papieru faksowego: 93
- Funkcje drukowania z komputera (funkcja #774): 64
- Funkcje faksu: 60
- Funkcje kopiowania: 64
- Funkcje podstawowe: 57
- Funkcje sieci lokalnej (LAN): 66
- Funkcje sieciowe: 67
- Funkcje skanowania: 65
- G Głośność: 24
- H Hasło (funkcja #155): 58
- HTTPD (funkcja #534): 66
- I Identyfikacja abonenta wywołującego
 - Oddzwanianie: 54
 - Zapisywanie numerów: 54
- Inteligentny odbiór faksów (funkcja #438): 62
- J Język (funkcja #110): 57
- K Kasetka z tonerem: 13
- Kod aktywacji faksu (funkcja #434): 62
- Komunikaty o błędach: 71, 72
- Kopiowanie: 36
 - N na 1: 39
 - Plakat: 39
 - Pomniejszanie: 37
 - Powiększanie: 37
 - Rezerwacja: 40
 - Sortowanie: 40
 - Szybkie kopiowanie identyfikatorów: 38
 - Wydruk próbny: 40
- Książka telefoniczna: 41
- Wysyłanie faksów: 44
- Zapisywanie numerów: 41
- L Licznik dzwonek
 - Cichy odbiór faksów (funkcja #436): 62
 - FAKS (funkcja #210): 58

- TEL/FAKS (funkcja #212): 60
 Limit czasu danych (funkcja #774): 64
 Lista adresowa: 92
 Lista identyfikacyjna abonentów wywołujących (funkcja #216): 53
 Lista numerów telefonów: 92
 Lista parametrów: 92
 Lista wysyłkowa: 92
 Logo (funkcja #102): 25
- M** Maski podsieci (funkcja #502): 66
- N** Nazwa urządzenia (funkcja #507): 66
 Numer faksu (funkcja #103): 25
- O** Odbieranie faksów na komputerze (funkcja #443): 26
 Odbiór faksów
 Automatyczny: 48
 Ręczny: 48
 Oprogramowanie wielofunkcyjne
 Aktywacja: 29
 Instalacja: 27
 Usuwanie: 28
 Oszczędzanie energii (funkcja #403): 58
 Oszczędzanie tonera (funkcja #482): 15, 59
- P** Papier: 17
 Podajnik ręczny: 32
 Podłączanie: 20
 LAN: 20
 USB: 27
 Polling: 50
 Pomoc: 23
 Identyfikacja abonenta wywołującego: 23
 Kopiarka: 23
 Książka telefoniczna: 23
 Lista funkcji: 23
 Odbiór faksów: 23
 Raporty: 23
 Ustawienia podstawowe: 23
 Ponowne wybieranie numeru: 43, 44
 Powiadomienie o odbiorze do pamięci (funkcja #437): 62
 Program OCR: 34
 Programowanie: 56
 Przywracanie ustawień domyślnych dla funkcji faksowania (funkcja #459): 63
- R** Raport transmisji (funkcja #401): 43, 60
 Raporty
 Adresy: 92
 Brak zasilania: 79
 Identyfikacja abonenta wywołującego: 58, 92
 Konfiguracja: 92
 Numery telefonów: 92
 Rejestr automatyczny: 43, 92
 Test drukarki: 92
 Wynik rozsyłania: 92
 Wysyłanie: 43, 60
 Zaprogramowane rozsyłanie: 92
 Rejestr automatyczny (funkcja #402): 43, 92
 Resetowanie funkcji faksowania (funkcja #459): 63
 Rozdzielczość: 36, 43
- Rozsyłanie dokumentów: 45
- S** Serwer DNS #1 (funkcja #504): 66
 Serwer DNS #2 (funkcja #505): 66
 Skanowanie uruchamiane z komputera: 35
 Skanowanie uruchamiane z urządzenia: 33
 Sygnał łączenia (funkcja #416): 61
 Szyba skanera: 22, 36, 43
 Szybkie skanowanie: 44
- T** Test drukarki: 92
 Transmisja opóźniona (funkcja #412): 61
 Tryb DHCP (funkcja #500): 66
 Tryb FAKS: 48
 Tryb odbioru ręcznego (funkcja #404): 60
 Tryb połączeń międzynarodowych (funkcja #411): 60
 Tryb skanowania (funkcja #493): 65
 Tryb TEL: 48
 Tryb wybierania numeru (funkcja #120): 21, 57
 Typ dzwonka (funkcja #161): 24, 58
- U** Urządzenie bębnowe: 13
- W** Wpisywanie znaków: 68
 Wybieranie jednoprzyciskowe
 Wysyłanie faksów: 44
 Zapisywanie numerów: 41
 Wybieranie trybu ECM (funkcja #413): 61
 Wybór komputera do odbioru faksów (funkcja #442): 62
 Wydajność tonera: 94
 Wyposażenie: 10
 Wysyłanie faksów
 Książka telefoniczna: 44
 Ręcznie: 43
 Rozsyłanie: 45
 Wybieranie jednoprzyciskowe: 44
 Z pamięci: 44
 Wyświetlacz
 Komunikaty o błędach: 72
 Kontrast (funkcja #145): 57
- Z** Zachowanie ustawień kontrastu (funkcja #462): 58
 Zachowanie ustawień skalowania (funkcja #468): 64
 Zachowanie ustawień skanowania (funkcja #494): 65
 Zachowanie ustawień sortowania (funkcja #469): 64
 Zachowanie ustawień układu strony (funkcja #467): 64
 Zapisywanie numerów
 Książka telefoniczna: 41
 Rozsyłanie: 45
 Wybieranie jednoprzyciskowe: 41
 Zatwierdzeni użytkownicy (funkcja #532): 66
- Ż** Żywotność bębna: 94

CE : KX-MB263
CE 0682 : KX-MB773/KX-MB783
z funkcją faksowania

Produkt Panasonic

Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic.

Prosimy o zachowanie dowodu zakupu. Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie są dostępne na stronie

www.panasonic.pl lub pod numerem telefonu 0801 351 903.

Dystrybucja w Polsce:

Panasonic Polska Sp. z o.o.

Al. Krakowska 4/6, 02-284 Warszawa

Tel: (22) 338 11 00

Fax: (22) 338 12 00

Producent sprzętu:

Panasonic Communications Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Globalna strona internetowa:

<http://panasonic.net>



MB263PD